工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弐零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六 二八零零八七 二七三四九二
採訪部：二八二五四零 二七九三零 二八零七四七
營業部：二八零七五八 廣告部：二八二四五五
社長室：二七五零六 總編輯：二七二二六
經理室：二七五二六 中區辦事處：二三二一五 二三一四八

電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙兩張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七二四四號

香港：英國的責任

英學者痛陳香港病態

取自香港用於英國 港人收入備受剝削

政制不健全議員都非專業性

促下院組委會緊急調查作改革報告

【本報訊】英國「費邊社」今日出版了一本名爲「香港——英國的責任」的小冊子，分析香港目前的社會病態、政制、英國對香港的剝削和香港與中共之間的微妙關係。

這本小冊子厚三十二頁，內容除了指出香港的社會制度不健全和一些令人頭痛的社會問題外，並指出在香港，市民都不需要作任何「投票」活動，而在立法局內，也沒有真正代表民意的議員。

小冊子中指出香港的國民總生產所得，部份被英國政府剝削掉，未能達到充分「取之當地，用於當地」的目的。

小冊子的執筆人是卓伊·英格蘭，他曾任香港大學校外課程部副主任。他呼籲香港應擴大立法局和行政局的組織，同時希望這兩局議員都應該是「專業性」的議員。

在香港與中共之間的關係上，小冊子指出：中共所以會容忍香港四百萬華人在「可恥的」生活與工作條件下生存，是因爲香港在經濟上和政治上對中共有重大利益。

作者在小冊子內，呼籲英國政府由下議院組織一個有關調查委員會，對於香港的情況，作爲一項「緊急的事件處理」。然後對香港政府作出一個忠告式的報告。

小冊子對於香港社會制度不健全的指摘，有下列各點：

△在香港沒有最低工資制度、沒有失業救濟、沒有養老金制度、沒有醫療保險制度，而且十五歲至五十五歲之間的香港市民，都沒有資格申請公共援助。

△香港目前沒有義務教育制度，而且童工充斥，這些童工大部份被視爲是合法的。

△香港目前的政制不夠民主，香港的市民不需要投票，而香港的立法局也沒有民選議員。在香港，也沒有公開集會的自由。

作者在小冊子中指出：目前香港的行政局和立法局的議員，都是義務性質的。他呼籲兩局的議員都應支領薪酬，這樣議員們才可以拋下其它工作，而付出更多的時間爲香港服務。他並呼籲應該讓更多女性擔任行政和立法的工作。

小冊子又呼籲：香港的立法局應予以擴大，而政府各主要部門的首腦人員都要在立法局內佔一席位。

除了納入更多官守議員外，他又呼籲：在立法局中應委任更多非官守議員，使這些經驗豐富的人能共聚一堂，爲解決香港的困難而共同努力。

小冊子指出：香港的「國民總生產值」在亞洲僅次於日本，在世界上來說，還高過希臘、西班牙、葡萄牙和南斯拉夫等國家，但香港的市民並不能充分的享用這些所得。

小冊子中指責英國政府在經濟上剝削香港。它說：在香港，很多需用作房屋建設、教育和社會服務的經費，都被英國拿去解決他們的經濟困境和作支持英鎊幣值之用。

小冊子表示：香港這些不公正和剝削的情形，對於英國的自由觀察家來說，都是不能接受的，而香港的政府市民，面對着這種情況，除了「啞忍」之外，也就無能爲力了。

冊子中又說：作爲一個殖民地來說，香港是一個超卓的地方，中共政權的政治力量無能力向香港擴張，但香港自始至終，仍未見有要求獨立的呼聲出現。

吸毒自殺比率 高佔世界第一

在香港社會中令人頭痛的問題上，這本小冊子表示：香港有四百多萬人口，其中有四分之三的人，密居在祇有十三平方哩可供居住的地區內，這個密度，較之一九六零年的紐約猶高出十倍。

香港地窄人稠，做成很多解不開的死結。冊子中說：香港約有十萬名吸毒者，是世界上吸毒比率最高的地方，而從自殺率來說，香港也是世界上最高的。

小冊子又說：在香港，貪污和賭博之風甚熾，

政治經濟獲利甚巨 中共容忍香港現況

且在最近困境時期參加壓迫工人

而香港更有許多組織嚴密的刼匪集團。

至於香港和中共之間的關係，冊子中指出：鑑於經濟上和政治上的利益，中共容許香港目前這種情況存在下去。

冊子說：在香港，僱主的權威行爲，可透過左派工會來加以制止，然而，中共在香港面臨一九七四—七五的經濟困難時期中，却相反地參加壓迫工人的行動。

小冊子指出：香港是世界看大陸的窗口，替北平賺取百分之四十的外滙，和使北平能買到小麥與高度技術的工廠與器材，北平在香港開了五十多間「國貨公司」、十三間銀行、一家旅行社、一間進口公司、兩家保險公司、三家財務公司和許多間酒樓、運輸公司、鞋店、出版公司。

在政治上，中共也有利用香港來聽取外界的消息和與外界保持聯繫。

而一九六七年間香港騷亂事件，是中共希望藉此直接對英國施加壓力，而間接對美國政府施壓力，但冊子中表示中共這方面的企圖，從所獲得的證據來分析，是相當不足取的。

按：「費邊社」爲英國著名學術性組織，成立於一八八四年。它主張採取緩進方法，實現社會主義，故被稱得改良派的社會主義思想。

列舉房屋醫務政績 港府否認漠視民生

環境特殊。市民參政有限度發展

洋人著論。見解片面建議不現實

港府發言人就英國費邊協會今日（星期日）出版內容有關香港的一本小冊子，「香港——英國的責任」，作以下評論：

「該本小冊子的作者，是一位曾於一九六七至一九七一年間在香港大學任事的祖·英格蘭所撰寫的。他曾先後擔任講師和校外課程部副主任。目前，他正在華域克大學進修工會學。

「這本小冊子是作者以外地來港受職的人士的觀點來撰寫的，對香港與英國之間的經濟和政治情況方面大不相同的地方，沒有充份的認識。同時，對於東西方民族的文化、生活方式、志向和對政府的態度的不同之處，亦沒有嘗試加以分析。

「雖然該小冊子所談的事實大致正確，但祇是提供一項片面的，有時甚至是不完全的和脫離現實的評估。我們並不諱言本港有很多人的生活水準有缺點。我們亦沒有隱藏或掩飾我們的問題；這些問題有政府出版的刊物加以坦誠的討論，在英國亦成爲國會質詢的事項和國會議員、新聞界、學術界和其他人等的查詢事項。我們的缺點和困難，亦經常由本港方面享有絕對言論自由和活躍的報章、電視台和播音台提出來討論。

「這本小冊子對經濟和社會情況有特別談及，香港人口增長迅速（三十年間增長了八倍）。人口增長迅速引致作者所談及的其中多項社會問題。爲了解決這些問題，港府使於一九七二年宣佈堅定的計劃去興建公營房屋以便多容納一百八十萬人；改善醫務工作；實現每一千居名有病床五點五張的比率；爲全體學齡居民提供三年中學教育；和發展公共援助和老弱傷殘津貼制度。近年亦大力改善工人工作情況，職業條件和勞工法例。

「香港經濟命脈是倚靠國際貿易。因此，發展香港的社會計劃以適應居民的需求，就不得不有賴於本港經濟的成就，但萬不能爲了前者而損害了後者。如果港府決心要實現它所聲明改善居民生活的目標使須確保香港經濟繼續成功。

「英氏對改善本港的諮詢商議程序提出若干建議。由於香港環境特殊，英國屬地通常採用的機會發展途徑是不能在香港採用的。本港方面對此形勢是非常明白的，在爲形勢所限的範圍內，香港正在繼續發展其可以使最大量居民參與的諮詢商議制度。我們並將繼續設法以求改善，包括擴大立法局的民意代表，推廣和發展互助委員會，和使各種諮詢組織有更廣大階層人士參與等在內。」

消防員冰天雪地中救火 零下的氣溫和每小時二十哩的陣風，令紐華克市蓋上了一層冰霜，更使到圍中剛撲救完一場三級大火的消防員，要艱辛地在冰中覓路前進。

錢世年贊成溫和改革 擴大兩局是可行步驟

政府不能再效鴕鳥埋首沙中

【本報訊】對於「費邊社」發表的小冊子「香港——英國的責任」所提到有關立法局與行政局改革的意見，日前在市政局會議上，批評香港目前的政制是「一種近乎狹騙與鬆散的專制」的錢世年議員，表示原則上贊同。

他表示：香港的政制應以真正的民主政治爲最終目標，而根據當世實行民主政治的先進國家的經驗所得，民主政治是循序漸進而得的，並非一蹴即就，所以香港應擯除一切障礙，嘗試民主政治的生活方式，不要怕遇到「缺點」，「缺點」和困難。他強調「缺點」和困難本身就是一種「教育」，祇有嘗試才能成功。

錢世年當日在市政局會議席上曾呼籲以選舉方式來組成立法局，使立法局能成爲一個真正具有民主實質的議事機構。

他認爲香港目前的政治氣候總令人有一種說不出的「困擾」，必須加以「澄清」。

他強調香港經不起激進的改革，而「溫和的改革」措施却是香港目前可以做到的。

錢世年說：該小冊子呼籲香港的立法和行政兩局應予擴大，可以說就是溫和改革的一個步驟。

而該小冊子強調兩局議員應該「專業化」這一點，他更大表贊同。

錢世年表示：現在行政立法兩局議員大多是工業家，他們都有本身的事業，在分身不暇的情形下，他們只有把議會內的諮詢交由一些秘書去處理，這種情形，實在是「科員政治」的變相。

他認爲英國有一個「皇家委員會」的組織，直屬於下議院，這個委員會超越於任何黨派或行政組織之外，體察實際需要，向政府作監督性的建議，錢世年表示香港可以有一個類似這樣的委員會存在。

他認爲香港政府觀光應放長遠一點，不要再充耳不聞或稱作「鴕鳥政策」，馬上採取措施，逐步邁向民主政治的大道，使香港政府和市民能夠「共存共榮」。

內航機墮毀長沙 中共仍諱莫如深

僅知有三外籍乘客其餘不詳

【東京廿四日美聯社電】據北平傳來的日本人消息說：北平外交部星期六日證實，中共一架民航機於湖南省會長沙附近墮毀，機上四十五人全部罹難。

「共同通訊社」說，死亡的乘客中，包括一名美國人及兩名丹麥人，他們的姓名未詳。

失事的飛機，是俄製安東諾夫型機，當時正由廣州飛往上海。

又說，失事原因刻正在調查中。

據日人消息說：北平政權已於星期五日把這次飛機失事事件，通知美國及丹麥政府。

「新華社」及北平電台都沒有報告該機失事的消息。

【北平廿四日路透社電】有大約四十人相信已在中共一架飛機在濃烟中撞毀的慘劇裡喪生，意外是於星期三日在長沙市中心附近發生，機上全部搭客均告罹難。

此間的外交官已接到中共官員的通知，謂搭客和機員已即時喪生，並在冒着濃烟的飛機殘骸被燒至不能認辨。

雖然死亡數字並未有透露，但失事的該種安東諾夫型螺旋槳推進飛機可坐四十四人，而中共的國內班機幾乎是經常滿座。

這是近年來的中共空難首次得到正式證實，看來是因爲牽涉及外國人，慘劇於昨晚才發表，當時丹麥大使館接到通知，謂有兩名哥本哈根商人亦在遇難者之中，他們是五十九歲的赫特及四十七歲的保格仙。而美國代表團則於今日被告悉有一名美國人喪生。

該架安東諾夫型飛機是由廣州市飛往上海的途中，並預定在長沙和旅遊勝地杭州停留。

據悉墮機是在該機飛近長沙機場時發生，但詳細情形還未有發表。

貝魯特一大廈中砲燃燒 一座位於貝魯特市中心的寫字樓大廈，星期五日正在着火燃燒，該建築物是在黎巴嫩最近宣佈停火逐漸停息時，被最後交火中的追擊砲及火箭擊中的數座建築物之一。

南非吃不消想撤軍

自由世界袖手旁觀不援手

不願獨力在安作戰 但將保衞本國邊境和利益

【角城廿四日路透社電】南非國防部長波塔今天說：南非不準備「替自由世界」而獨力在安哥拉作戰，但將會保衞它的邊境和利益。

他是於評論於盧北加傳來的消息說南非軍隊及技術人員正自安哥拉內戰的實際戰鬥中撤退時這樣說的。

這位國防部長的話，似乎是支持約翰尼斯堡消息靈通人士的聲明。該聲明說南非已撤離戰區，退回南部邊界及西南非。預料國會將於下週發表有關此事的聲明。

波塔說：「我曾多次講過，南非之捲入安哥拉戰爭，有一部份原因是爲了自由世界。但我也曾說過南非不準備獨力替自由世界作戰。南非將會堅決保衞自己的邊境及利益，及我們負責要保衞的邊界。」

玻利維亞即將在華設大使館

【拉巴斯廿三日中央社電】玻利維亞外交部長古茲曼將軍今天告訴中央社記者說，玻利維亞與中華民國具有傳統友誼，他并將竭盡全力進一步加強兩國的外交關係。

古茲曼外長透露，玻利維亞在最近的未來，將在台北設立大使館。

中共昨簡單宣佈 又一次核爆成功

【香港廿四日路透社訊】「新華社」今天報告說，中共又成功地引爆了另一個核子裝置。

該社說，這次試爆是於昨天舉行的。

但該社並沒有說出試爆的地點，相信是在中國西北部的羅布泊試驗場。

該公報有一值得注意之點，是它沒有像去年所宣佈的同類試驗那樣，說明這是一次地下試爆。

雖然宣佈沒有對此次試驗作詳細的說明，也沒有說這次爆炸範圍，但觀察家相信是三百萬噸級以上。

巴解部隊反客爲主 黎京執行警察任務

卡拉美收回辭函留任總理

一項聲明說：由五十名叙利亞軍官組成的廿三個小組委員會已在戰線上部署，藉以監督雙方隔軍，並加速黎巴嫩回復正常。

貝魯特報界引述叙利亞外長卡丹的說話，謂當黎巴嫩國內建立起持久性和平後，那些叙利亞軍官將立即撤離。

【貝魯特廿四日美聯社電】回教徒與基督教徒，星期六日在貝魯特東部外圍爆發激烈的戰事，此舉危害到一項由叙利亞發起，據報一般上已生效的休戰協定。

但警方發言人稱：一支由叙利亞、黎巴嫩及巴勒斯坦人聯合組成的維持和平部隊，已制止文恩薩曼尼市郊的基督教徒與鄰市區的回教徒之間戰鬥。

【貝魯特廿四日美聯社電】阿拉法的巴勒斯坦解放軍星期六日在貝魯特西半部的回教分子集居地區執行警察任務，同時，叙利亞調停人士迅速採取行動來鞏固黎巴嫩內戰中的新停火協議。

右翼基督教民兵表示，民衆恐怕將警察任務交與巴解分子，事實上是讓他們佔據這個黎巴嫩首都。

但一個監管這次休戰的黎巴嫩——叙利亞——巴解軍事司令委員會聲言這項措施是暫時性，直至黎巴嫩國內經被瓦解的保安部隊重新建立爲止。

該個六人委員會宣布說：它現正擬訂一個時間表，俾使基督教分子與左翼回教民兵能於星期六日按步隔軍。

【貝魯特廿四日路透社電】黎巴嫩總理卡拉美今日收回他於六日前提出的辭職要求，此舉可望打破該國的政治僵局。

祇售八…… 首期…… 月供一仟零五拾元
（所餘無多，欲購從速）
大廈何須大 好景不在多 …洋樓 …在其中

歲晚酬賓大贈送六天（由一月廿五日至卅日止）
買洋酒送生果
買大號洋酒壹箱送113庄新奇士西橙半箱（價值弐拾弐元）
買大號洋酒爾枝送113庄新奇士西橙半打（價值三元）

……鮮果公司

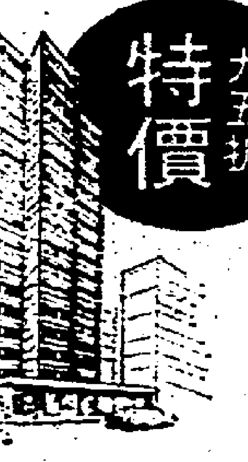
買生果送利是
買美國生果一箱贈送發財利是五元（可折現金）

113 庄新奇士西橙 原箱六十九元
113 庄新奇士石榴橙甜 原箱四十四元
3688 —48 庄新奇士巨型新奇士石榴甜橙 原箱四十八元 原箱五十四元
64—72 美國鑽石牌一號紅蘋 原箱八十四元
80—88 美國鑽石牌一號紅蘋 原箱七十六元
100—113 美國鑽石牌一號紅蘋 原箱七十二元
64—72 加拿大一號紅蘋 原箱七十六元
40 庄特選大花旗鑽石紅蘋 原箱七十五元
美國紅提 原箱七十八元
美國黑提 原箱七十五元
溫帝巨型雪梨金山洋梨 原箱七十五元
台灣蜜柑 原箱四十二元
台灣甜柳橙 原箱三十元

總店：太子道一八四號 電話K八〇二八〇四 K八〇三九八二
油麻地分店：彌敦道三三八號（大華戲院附近）電話K八五七三三三 K八五八四七八
香港分店：大道中四十二號 電話H二四二六〇八 H二四二八八五

食過海天·行過海運·年年好運
豐儉隨意·請早定座
入場費每位卅元·名菜洋酒不加價
每晚均送名貴禮包及幸運抽獎券
三多利除夕贈飲玉梅酒
每晚三場精彩表演
徐小鳳
江鷲·韻婷·芝芝·李潔婷
逢星期六晚聯歡
高齡之夜
幸運抽獎獎品豐富
梁桐大樂隊菲島超人合唱團演奏
九龍海運大廈三樓 3-670181

金毓大廈
跑馬地毓秀街十三號
105年期
特價 九五折
快將入伙 建築完成
欲購從速 僅餘數伙 入伙付清 先付一成



全層一廳一梯·煤氣電梯·前後樓梯·露台·書房·工人房
旺中帶靜·一梯兩伙
三大廳房·柚木地板
顏色潔具·電視天線
洽購處：利興置業有限公司
香港德輔道中54—58號利興大廈八樓 電話：5-253271, 5-237885

基辛格向北約報告俄京談判

俄建議雙方裁減十分一核子武器

中歐裁軍及安哥拉問題則無進展

【布魯塞爾廿四日美聯社電】美國國務卿基辛格星期六日離此前往馬德里，與西班牙政府簽署一項協議——以十二億五千萬美元來換取美國使用四個西班牙基地的權利。

當他停留在布魯塞爾時，曾向「北大西洋公約組織」的外長們報導他前赴莫斯科之行。他並帶回蘇俄方面，就限制戰略性核子武器談判而提出的新意見，其中一項是雙方削減手上主要武器總數十分之一。

但基氏於會議後在一個記者招待會中說：這祗是蘇俄數個新建議之一，不一定會出現在最後談判議程內。

基氏說：蘇俄所提出的新意見是「具有意義及建設性的」。主要問題之一是，如何將美國的「逆弋式」飛彈及蘇俄的「後鋒式」轟炸機括入一項新協議之內。

基氏曾就其他兩個重要問題，受到蘇俄的冷淡反應——蘇俄支持安哥拉內戰裡的人民解放陣綫，及中歐裁軍問題。

蘇俄曾表示他們無意接納西方國家在日內瓦會議席上提出的建議——西方國家撤移它們部署在歐洲的七千二百枚戰略性彈頭其中一千枚，而蘇俄亦需從歐洲撤退一支坦克部隊，作為交換條件，但據報蘇俄人認為那些部署在歐洲的核子武器是過時的。

他們亦知道美國會一直促請福特總統的政府最低限度撤離部份武器，無論美蘇談判如何發展。

「北約」外長們，對基氏就這次戰略性武器談判的報導，均有良好的反應，但部份外長，特別是西德外長金歇，謂他們對安哥拉局勢，仍表憂慮。

【華盛頓廿三日路透社電】國防部今天宣稱，美國並不考慮把它在歐洲的戰術核子武器，削減多過已向蘇俄建議的一千件之數目。

國防部長林斯菲爾昨天曾暗示作進一步的削減。

但國防部宣稱：「完全不是這個意思。」林斯菲爾於與北約高層秘密核子計劃小組人員舉行了兩天的會議之後曾說，該等武器的數目和存放地點，已因彈頭及投擲力量的改良，而比較上無關宏旨。

昨晚偕同林斯菲爾抵此間的國防部發言人格倫納說：在北約開會時，並未討論過削減北約向蘇俄建議減少的數目之事。

格倫納說：國防部長在計劃小組會時並沒有表示過他考慮作進一步的削減。

他曾談及改良及現代化北約核子武力之事，但「數目問題與此無關。」北約是於維也納東西裁軍談判時，建議削減一千件核子武器來交換一個軍的蘇俄坦克的撤退的，美國目前存放在歐洲的戰術武器約有七千三百件。

美國核子飛彈潛艇 三年後撤離西班牙

基辛格與馬德里簽署條約 十二億軍援交換五年基地

【馬德里廿四日路透社電】美國今日同意，於一九七九年將美國派駐西班牙勞達基地的所有裝有核子飛彈的潛艇全部撤退。

在上述兩國經談判後達成的一項軍事條約規定下，美國十艘「海神式」潛艇將於一九七九年一月至七月之間撤出西班牙，該十艘潛艇的任務是發生戰事，蘇俄入侵時，放射飛彈攻擊蘇俄的。

美國務卿基辛格今日已飛抵此間，簽署一項條約，該條約並包括延長美軍使用四個西班牙軍事基地的年期，作為答謝美國在未來的五年內提供十二億五千萬美元的軍援及經濟援助。

在基辛格專機上一名美國高級官員稱：西班牙堅持要美國撤走該等在卡迪斯附近的勞達基地內的飛彈潛艇，希望如此即不會在西班牙領土存有核子武器。

美國官員稱：美國已同意此事，因「海神式」潛艇將由可發射更長程的「三叉式」潛艇取代其地位，「三叉式」潛艇可從在美國的基地發射飛彈。

該名高級官員稱：他認為該等潛艇自勞達撤退，不會導致英國再度迫使美「海神式」潛艇由蘇格蘭聖灣撤退。美國不會自動作出撤退行動，但明顯的是「三叉式」最後亦可能會取代聖灣的「海神式」。

美國官員稱：該項協定將呈交美國參院批准為條約，但該條約將不會是一項須美國防衛西班牙的雙邊防條約。

美國會決與白宮作對 情報委會投票通過 公開發表秘密資料

責基辛格利用秘密掩飾錯誤

【華盛頓廿三日合眾國際社電】一位猛烈抨擊美國國務卿基辛格，及包括有白宮希望刪除的秘密資料的報告，已獲眾院情報委員會批准。

在該由派克眾議員任主席的美國情報委員會經過數月的調查後，以九對四票通過一份報告，據國會人士稱：該報告不顧白宮反對，發表一些中央情報局，聯邦調查局及國家安全局的秘密資料。

該等人士稱：該報告包括若干爭論謂：國務卿基辛格不理中央情報局及國務院的專家反對，而強行要改變在義大利，安哥拉及伊拉克的活動及指摘基氏利用秘密來掩飾錯誤。

儘管表決結果是壓倒性，但現時已有跡象顯示，白宮可能盡最大努力阻止發表該份報告。

地位較高的共和黨員麥加利稱：「該份報告包括了秘密資料一事，破壞了與行政部門及各情報機構的協定。」他謂：眾院大會可能採行動阻止發表該報告。

麥氏稱：通過該報告的九票，八票是民主黨，一票是共和黨投下的。而反對的四票為共和黨三票及民主黨一票。

冰島總理昨赴倫敦 尋求解決捕魚糾紛

表明並無携有解決新方案

【倫敦廿四日路透社電】冰島總理賀格靡遜昨天飛抵此間，與英國首相威爾遜，就兩國的捕魚糾紛，舉行關鍵性的談判。

但賀格靡遜昨天在雷克雅未克表明，他對於這場兩個多月來的糾紛，並無解決的新方案帶往倫敦。這次糾紛，幾乎使這兩個北約盟友斷絕了外交關係。

他強調說，他今次前往倫敦與威爾遜會談，純然是看看有什麼可以恢復談判的基礎沒有。

糾紛的發生，是因為冰島片面把捕魚禁區，由十月開始自五十浬擴展至二百浬以保存魚源而引起的。

此間美國官員，對威爾遜首相及加拉漢外長的于會談時採取的立場，守口如瓶不加評論。

談判預定在今天下午，於倫敦附近，英國首相在齊格斯的鄉間官邸舉行。

尼克遜願宣誓 回答國會盤問 干預智利問題

【華盛頓廿四日合眾國際社電】尼克遜終於同意宣誓回答參院情報委員會就他於總統任內下令在智利及其他地區所進行的秘密行動之問題。

上述委員會主席——邱治星期四說：尼克遜的律師來勒已通知該委員會謂這位前總統願意宣誓回答他們的書面問題。

一份盤訊書即將送至尼克遜在加州聖克里文特的寓所，查詢若干問題，包括中央情報局干預智利政治，及他於一九七零企圖瓦解美國境內反對黨人士的「赫斯頓計劃」。

魏景蒙等明赴美 出席白宮早餐會

【台北廿四日路透社電】中華民國新聞局今日宣佈：「中央社」社長魏景蒙將於下星期一日率領一個四人代表團前往美國，應福特總統的邀請，參加一個早餐會。

該聲明稱：隨邀前往參加該次早餐會的其他人士為中華航空公司董事長當炎均，及中華民國中小型商業協會主席，中華民國投資及信託公司董事長等人。

薛尼波達結婚

新娘是多年女友鍾娜嬋嘉絲 行年近五十，初做新郎哥

【聖麥尼加廿四日合眾國際社電】薛尼波達星期五日與他相識了許多年的女友鍾娜嬋嘉絲，取得結婚証書。

兩人在歌手比那芳帝的陪同下，向聖麥尼加法庭申請結婚証書。這將是四十八歲的薛尼波達的第一次結婚，而卅二歲的嬋嘉絲則是第二次結婚。

三被判死刑劫匪 昨在台北被處決

【台北廿四日路透社電】台灣警備司令部宣佈說：今天又槍斃了三名被判死刑的劫匪。由是本週處決犯同樣罪狀的劫匪共達七名之多。另外四名是於星期三日槍決的。

老虎口中發橫財

加拿大夫婦夠運 一元贏得十一萬

【內華達州．雷諾廿四日合眾國際社電】一對來此度假的加拿大夫婦，在哈勞斯俱樂部的吃角子老虎機投入一美元博彩，竟博得一筆令人意想不到，高達十一萬三千二百三十二美元的紀錄性獎金。

麥治里夫婦星期四晚在該俱樂部的一架設有累積獎金的吃角子老虎機投，將該機的把手向下一拉，結果出現獲得最高累積獎金的標誌。

該對行運夫婦稱：此筆巨額獎金是當他投入一美元，而她把手向下一拉，在旁觀看的侍者即大叫：「你們中了巨獎。」

但麥治里夫人稱：「最初我是不相信的，因各標誌仍未停定，現時我連同該機已購買下來。它實在可愛死了。」（圖為獲得巨獎的加拿大夫婦）

李光耀訪華 台北保緘默

【台北廿四日法新社電】此間各方面人士對報導謂新加坡總理李光耀到台北一事，咸保持緘默。李氏昨天離開香港，原定是前往東京去的。

但自東京傳來的消息，迄至今午時止，李氏仍未抵步。

盛傳他在台北與行政院院長蔣經國舉行會談。大概在三年之前，李氏於一九七三年五月突然首次訪台後，謠傳他負有秘密調停國共和談的任務。此間外國觀察家說，李氏是負担此項調人工作的理想人選，因為他的政府與「兩個中國」都無正式邦交。

觀察家說，他目前與美國維持的良好關係，使他負有此項任務的希望更有份量，特別是當美國正認真考慮承認中共政權之際。

據此間消息人士說：如果李氏來此，他可能是作短期的休假。去年七月，他曾送他的母親由他的女兒陪同下，來台灣度了一星期的假。

【台北廿四日美聯社電】中華民國政府官員星期六日拒絕證實新加坡總理李光耀在香港進行歷時三日的私人訪問後，是否已到來台北或他僅作中途逗留。

政府官員稱：他們對李氏是否在此作中途逗留或李氏現在何處一事，一無所知。中華民國新聞部一位官員稱：李光耀曾乘搭新加坡航空公司的一班客機抵此，然後轉飛東京。但他補充謂：李氏此次的中途逗留，並未作事前的安排。

接近外國航空公司的人士證實：李氏曾乘搭「新航」的一架客機抵此，但目前無法悉知李氏在此轉機時，是否有會晤中華民國的任何官員，或李氏是否已前往東京。

據機場人士稱：當「新航」的該架客機降落時，曾有若干輛官員的房車。

美國小姐競選者必須從來未懷孕

選小姐不是選師奶

【新澤西州亞蘭迪市廿四日美聯社電】美國小姐選舉，已在規例中增加了一項條款，那是要求競選者，「必須不[illegible]和從來未曾懷孕」。

選美會策劃人麥克斯於星期五日稱：該懷孕條款之採納，「是要防範一個競選者雖然是一名母親或曾經在某個時候懷孕，却因未結婚而有資格參選的可能性」。

社論

取代小學升中試的新辦法

一向為人批評爭論的升中試，自港府依據「中學教育十年計劃白皮書」的建議，網羅有關的教育人士，組成一個委員會，研究取代的辦法，已有多時。至星期一日，教育司代該委員會宣佈一種取代的新分配辦法，並廣徵社會人士的意見，以便作最後的修訂，為將來推行的藍本。

該新分配辦法，是一種技術性和專業性的計劃，內容自然非常複雜而牽涉甚廣，但大別之可以分為分派學校的劃分，分配的標準，學校成績的鑑定等項。究竟這種辦法比較升中試是進步，還是退步？是完善，還是混亂？那就要細心的研究。雖然公佈的辦法還是概要的，細節尚未發表，不過大體上來說，已看到了整個計劃的輪廓，比起升中試是較為進步而完善的。其中值得稱讚的地方，并非全在於取消了考試，解除少年兒童的壓力，而在於分配學位的公允和符合環境的條件。

新辦法是將港九新界劃為十五個區，大致上與中學會考的考生選擇試場一樣，名曰學校網，在這個網內的小學六年級應屆畢業生，可以依自己的志願，選擇網內的任何公私立中學分列次序填報申請就讀。但這祇是畢業生個人的志願，至於能否入選，還要看申請者的成績和那間學校的學位名額。如果第一志願學校不可能，則降而求其次，如此類推，或由分配機構利用電腦介紹一間中學就讀，不過必不至落空和絕大多數不至超越於網的區域之外。這樣，對於任何小學畢業生一定有裨助升中的機會，且免遠途就讀，往返跋涉之勞，實質的扶助，完成了中學普及教育的大目標，自然是一件大好事。

至於分配學位的標準，仍依據小學畢業生在原校小五和小六兩年的成績，也比較升中試祇憑一天的考試，而祇考國語、英文、算術三科選擇題，祇憑電腦改卷的成績，準確得多，週到得多。可以因此而改善一般小學私自訂行的惡性專科教學法，一升上小五、小六班級，祇集中填鴨式灌注中、英、算的升中習題，而放棄一般常識的學科，更放棄德性生活的指導。同時規定每間學校的小學畢業生都依成績區分為五組，依組別而分派學校，即教育司或分區委員會指定某數間中學專收第一組學生的，則任何一間學校的第一組學生都有資格就讀，某數間中學為專收第二組學生的，則任何一間學校的第二組學生亦都有資格受派，不致如以前凡所謂有名氣的中學，都為某數間小學所專讀。同時津補中學附小的直升問題，規定祇准佔百分之五十，俾能以其空出的學位，分惠其他小學生，確稱平等公允，亦可打破一貫優級特殊的觀念。雖則風格亦重要，但因為教育談到普及，不能不注意於大眾化，機會均等，而被迫要放棄專有的傳統了。

最困難處理的，還是各校小學畢業生成績的分組問題。因為沒有統一考試的制度，而由各間學校自行評定，則其評定的標準如何？以如何的成績始能獲得某項以上的分數而進入第一組，使不致過寬或過嚴，而有一律的尺度？又每間學校成績雖有五組的分別，但每組的百分比是否一致？有些人可能認為甲校成績素來優良的，乙校成績素來低下的，如果兩校第一組學生都同其選拔的比率，則有標準不齊與高低浮沉的不公平現象。如果規定成績素優的甲校第一、二組佔有較大的比率，則這特殊的比率又如何產生？會否引起歧視不平的爭論？所以說，尚待週詳設計的細節尚多。雖然，依新辦法將設立分區委員會，由教育司署、民政司署派員會同區內的學校校長或社會有關人士，成立委員會，負責處理，可以根據實際的資料，由衆意來解決，惟仍是最複雜、最艱難、而又最易產生疑惑和爭執的。現在公佈的分配辦法，祇述概要，尚未詳細闡明，倘若還未規定，應有預早的安排。

為禍野生動物 無數小寄生虫

美國愛阿華州一羣寄生物學家為那些輾斃在公路上的小動物進行了廣泛的死因研究之後，發現為禍美國野生動物的，是那些常見的扁蝨及其他寄生物。

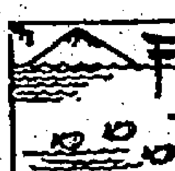
據研究所得，大部份有毛皮的小動物，身上都附了吸血蝨。有一頭被汽車輾斃的鹿，身上原來已佈滿了五十八隻吃得肚滿腸肥的扁蝨，此外體內還有許多寄生蟲。可是，在意外之前，這頭鹿看來仍是健康精壯。

但其他動物——尤其是鹿——却沒有這樣幸運。一頭初生的幼鹿如果被太多扁蝨侵吃，幾小時之內便會流血致死。

進行這次研究的人士認為：寄生物似乎專門躲在動物足跡所到的一帶地方，然後伺機跳上牠們身上寄活。扁蝨對於呼出來的二氧化碳很敏感，所以能夠憑着動物身上散發出來的氣味，加以追蹤。（蘇芥）

共黨經濟計劃失敗

私營商業在蘇仍存在



規定的官價，幾乎沒有考慮供求問題的，以及蘇俄的支配制度，打開了其他的賺錢的機會。

來自喬治亞和阿爾密尼亞的人，携了裝滿衣箱的蕃茄或葡萄，到地方市場去售賣，所賺利錢，兩三倍於他們的飛機票，早已馳名全國。莫斯科人有時資助一次到黑海去旅行，祇要帶些半熱帶的水菓回來售賣。蘇俄航空公司現在限制乘客所携行李重量，以防止帶貨，但在機場訂位櫃檯的「水菓禮物」，時常似乎可以超出行李重量限額幾磅。

私人種植者們通常在國營農場獲得它們之前，獲得一些稀少的物品，如灌溉管或溫屋玻璃。最近在烏克蘭的德尼柏國營農場的一項調查，揭露那裏的二千農民，用膠片遮蓋着約三百七十五英畝的私人土地，那是種早瓜所必需的，而國營農場祇有七英畝的土地有遮蓋的。

甚至當那些活動是非法的，它們代表着對蘇俄思想的掌握。共產黨青年團的報紙，最近譴責一個名卡曼基的小鎮，它的居民們漠視多數其他的工作，而種植蕃茄以賺錢。這報紙說：「蕃茄給人民大房屋、私有的汽車、大量的金錢和許多奢侈品，但它同時使他們從通常忠實和樸素的人改變成市場的海盜，一群牟利者——利用供應缺乏而賺錢。」蕃茄使他們富有，但使忠實的蘇俄人民所珍貴的一切東西貶值。

每一個蘇俄城市都有許多修理店。損壞的手表、家庭用具、炊具或任何被帶到這裡來，依照規定的價錢修理。不過，這修理店時常都欠缺零件，或者常要幾個星期或幾個月才能夠修理完竣。

結果，破爛物品時常在左邊修理，通常由一個經常的修理員，使用那些依官價使得不到的零件來修理。

住宅的修理和改格，原應由政府的工人做的，但蘇俄人士估計，祇在莫斯科，每年約有價值一千四百萬美元的住宅改格工作——那種工作的三分之二——是由自己工作而收取「額外」收入的工人做的。

有些技巧的工人，能夠供應零件或原料，例如一個能夠偷取皮革的皮革工人，或一個可從他的工作機構「借取」電線或插蘇的電器工人，這些工人，發現很容易以他們的服務，換取稀有的貨品，或在黑海遊息處度假期。工程師們和律師們有時中斷他們的社會地位受到損害，因為他們祇有較高的教育而缺乏私人市場所需求的技巧或貨品。

在零件和修理設備非常缺乏的時間，而愈來愈多俄人擁有汽車，「在左邊修理汽車業非常繁榮。估計約百分之七十五的需要更換零件的汽車修理，都是由私人做的。同樣的事情發生，當電視機和巨型的家庭用具最初普遍使用的時候，而為了同一理由：政府設計家們漠視或忽視了零件和服務的需要。

但私人企業家極少忽視供應奇缺的貨品。政府報紙指述西烏克蘭的一個事件：「如果一個公民想避免等候長時間以為一個已故的親戚取得一個墓碑，他可以去看斯達夫寶羅村的尼基福玉克。在過去七年內，這個工人在他的廚房製造了三百八十五個墓碑。為了做這項生意，他購買了從企業和建築機構盜竊的四十噸洋灰。他的行動使他賺了約八千盧布——官價等於一萬零八百美元。」

這地區的墓碑生意是那麼旺盛的，以至一間煉鐵廠的廠長和工程師，把十四噸的鐵管改作製造墓碑標誌之用。據這報紙報告，「同時，這工廠的熔爐需造基礎」。

地方官員們後來承認，私人墓碑的需要是「真實的」，但是，他們強調，他們已嚴重的「譴責」私人十字架與墓碑製造商，並設立政府工場，在「嚴格的監督下」製造適當的墓碑。

私人補習和醫療是合法的。舉例來說，一個教師可以做私人補習教師，但不能僱用其他的教師以開設夜校，祇有國家才能夠那樣做。當一個人僱用其他的人為他工作而給予工資，那就是「人搾取人」，因此是非法的。

在過去五年來，由於良好的大學和工業學校的學額的競爭愈來愈劇烈，私人補習已快速的擴展了。（二）

美國實質援助微弱

安哥拉左傾力量得勢

蘇俄運往安哥拉的軍備數量甚多，包括百多坦克。

人民解放陣綫的尼杜

福特總統一在聖路易被問及安哥拉的流血內戰時說：「那裏的局勢，今天已比昨天的較佳。」問題却是，對於誰人較佳？軍事的和外交的「安哥拉人民解放陣綫」似乎在這戰爭的轉捩點快將獲得勝利。在地面，它對內戰中的一個競爭的派系，美國支持的「安哥拉民族陣綫」，發動一系列的攻擊。「安哥拉人民解放陣綫」已被「非洲統一組織」的四十六個會員國的一半承認。迄目前為止，沒有國家承認「安哥拉解放民族陣綫」或它的戰友「安哥拉全面獨立國民同盟」，也是由美國、南非和扎伊爾支持的。「非洲統一組織」的現任主席，烏干達的阿敏，以及那些有影響力量的非洲領袖如扎尼亞的經雅達和桑比亞的嘉恩達，希望促成三個互相交戰的黨派組成全國團結的政府。

這展望愈來愈暗淡，因為「安哥拉人民解放陣綫」的部隊，配備由蘇俄空運到來的武器，以及由七千五百古巴士兵協助作戰，在北方前綫一役繼一役的擊敗了「安哥拉解放民族陣綫」。最重要的市鎮是省會烏伊治（以前的卡摩納），曾經一度被認為不可攻破的，被「人民解放陣綫」使用火箭攻擊後，已被放棄了。烏伊治陷落後，「人民解放陣綫」又攻佔了附近的雅治機場，那是「民族陣綫」從鄰國扎伊爾獲得的軍械的集散地。此外，「人民解放陣綫」又佔領北安哥拉的一連串市鎮，及迫近海岸市阿姆布里斯。如果這市陷落，「民族陣綫」或許完全崩潰。據某些外國情報人員預測，戰爭愈來愈激烈，人民犧牲性命的愈來愈多。國際紅十字會官員們說，祇平民喪生者或許多至十萬人。此外，紅十字會說，無數的人變成了難民。

左翼的尼杜沒有暗示準備邀請「安哥拉全面獨立國民聯盟」的沙文比參加聯合政府。尼杜與沙文比相處得很好，那樣的行動或可避免進一步的流血，因為「安哥拉全面獨立國民聯盟」在南方獲得足夠的士族支持，可以在許多個月內或更長的時間否認「人民解放陣綫」的勝利。

對沙文比的那樣的邀請，將簡化「非洲統一組織」的事務，那組織必須決定執行它的一九七五年決議案，支持一個全國統一的安哥拉政府。以多數的非洲領袖來說，最大的問題是南非曾援支援「民族陣綫」及「獨立國民聯盟」，如果南非同意撤其在安哥拉的一千正規軍和傭兵，又如果尼杜註明他願意組織聯合政府，則問題便簡化。

安哥拉可能是美國的一個外交的陣營，它所選擇的資助國，在非洲和歐洲都以貪汚和無能著名的，似乎偏袒在扎伊爾利亞的被憎恨的種族主義的政權，事實卽是實際多數黑色非洲國家排擠的危險。

福特總統把一封私人信寄給尼日利亞的強人穆罕瑪德准將及其他的非洲領袖，說「安哥拉人民解放陣綫」不應要容許藉蘇俄和古巴武器的力量以取得全面政權，實在於事無補。同時，這封信似乎說，南非因「國家利益」的理由而介入是合乎情理的。尼日利亞於「非洲統一組織」高峯會議前夕指摘這封信是一種恐嚇戰術，並憤怒的指出此信為「對非洲國家們的侮辱」。

蘇俄和古巴對「安哥拉人民解放陣綫」的支持規模龐大，使到「民族陣綫」在最佳的環境下也不能獲得勝利。自去年十一月初以來，蘇俄空軍的安托諾夫一二二貨機已經常由阿爾及利亞飛至剛果——布拉薩維爾的轉運站，並直接飛至東北安哥拉的亨利柯德拉寶特。其他的空運先到剛果，然後飛往安哥拉。供應品包括三百輛捷克製的違特拉裝甲車輛，約七十輛T三四戰鬥坦克，五十輛PT七六水陸兩用坦克，以及大量的SA七飛彈，一二二公分的多頭火箭發射器，架在輪上的反坦克大砲，三吋的臼砲，重機關槍及AK四七攻擊來福槍。

這是近年來蘇俄對中東以外的外國地區輸出的最大批軍事配備，美國國防部官密切的監視三艘蘇俄戰艦——一艘導向飛彈巡洋艦，一艘導向飛彈驅逐艦及一艘水陸兩用登陸艇——駛近安哥拉。據說他們是一九七三年以來第一批駛至這地區的蘇俄海軍船艦。

相反的，美國的援助祇是三千二百萬美元，多數經由扎伊爾轉送。祇有少數美國人或外國人在安哥拉參加軍事服務。美國國防部官員們說，如果美國人在安哥拉作戰，他們是出於自願的個人行為。鑒於目前形勢，西方的最佳地位，似乎祇是減少莫斯科在安哥拉的勢力，或者，正如一個英國政府官員所說，「幫助安哥拉人民解放陣綫擺脫俄人」。最近接見巴黎的尼杜說，他不想安哥拉變成一個蘇俄衞星國，「祇因為蘇俄供給我們武器」。

入鐵幕架鵲橋 少婦為人作嫁 夫婿竟爾移情

阿德運夫婦與孩子

一位有兩個孩子的年青母親，為了玉成一對分隔兩地的情侶的姻緣，毅然冒險進入鐵幕。當她大功告成返回西德時，却發現不幸的命運降臨到自己身上。

阿德運（廿五歲）在被拘禁於捷克的十六天裡，她在西德的家人和朋友，均以為她失了踪，並放棄了訪尋她的希望。

當她被遣解回西德時，她發現所營救的女子已快活地躺在男友的懷抱裡，但亦發現自己的丈夫失了踪。原來，她的丈夫漢斯（廿六歲，公司董事）已愛上他們家裡那位芳齡十七歲的褓姆。

在這種情況下，當那對有情人忙着籌備婚禮時，代表阿德運和她丈夫的律師，却忙着辦理離婚手續。

那對快樂的戀人，男的名伊岡，卅四歲，西德一間傢俬公司的股東；女的名姬莉絲汀娜，是來自東德萊比錫的護士。

那令人難以置信的故事，發生於去年五月，伊岡到捷克度假，邂逅和愛上姬莉絲汀娜。

姬莉絲汀娜為了與愛人結合，申請移民西德，但為東德當局拒絕。伊岡情急之下，毅然申請在東德長久居留，以便與愛人朝夕相對。但此項申請，不但不獲批准，反而給東德當局扣留在勞改營裡十一個星期。

被釋放那日，東德當局對伊岡說：「你不適合在社會主義制度下生活，於是把他送返西德，使這對戀人天各一方。伊岡後來把這事向漢斯和阿德運傾訴。

阿德運說：「他沮喪萬分，我瞭解假使他須期內仍無法與愛人重聚，一定會精神崩潰，甚至瘋狂。」

她從未見過姬莉絲汀娜，但當伊岡想出一個把姬莉絲汀娜救出鐵幕的計劃時，她毫不猶豫地願為這對戀人冒一次大險。

「假使我跑到東德，把我的護照交給姬莉絲汀娜，然後向東德當局報告遺失了護照，」相信他們一定會發給我一份新的護照，」她說。

阿德運打定主意後，拍了一幀護照用的照片。她拍照時故意在臉上多塗一些化粧品，並戴上眼鏡。兩人的樣貌有點相似，但姬莉絲汀娜比較矮小。不過祇要她穿起高跟鞋，這個難題可以輕易解決。

由於姬莉絲汀娜可能在萊比錫被辨認出來，雙方決定改在布拉格交換護照。一切依照計劃進行。阿德運在一間酒店裡把護照交給姬莉絲汀娜，後者立即乘火車前往西德。

翌日，阿德運打電話給丈夫。「孩子沒來了，」他對她說。這是一句暗語，表示姬莉絲汀娜已安全抵達。

但就在此時，事態突然逆轉。當阿德運向西德駐布拉格大使館報失護照，後者告訴她，必須向捷克外交部申請。當她跑到捷克外交部時，立即被拘捕。她被拘禁在布拉格女子監獄。她每天的食物祇有一條麵包及一杯牛啜的水。在十六天的囚禁中，阿德運體重輕了卅磅。

最後，她忍受不住，終於認罪。

數日後，她被押上一列火車，返回西德。

對伊岡來說，這個故事以喜劇結束。但阿德運回家時，却發現這個家已出現劇變——丈夫投到孩子的褓姆懷抱了。（進）

伊岡將締好事

國際剪影

英倫下議院餐廳

瓷杯碟竟用西德貨

英國政治家們，對於下議院餐廳的新桌上用具有點羞容上面，因為它們是德國製造的。

這種事原不會使國會議員們感情激動的，但它發生於英國貿易部長呼籲同胞盡量購買英國的東西，從汽車以至衣裳的時候，便難免尷尬。

那些餐具，由世界著名的西德羅生達爾瓷器公司製造的，價值約一十一萬德國馬克——這價錢據說比英國製造的低許多。

在另方面，憤怒的英國瓷器製造商說：他們未曾被問過價錢。

他們似乎不知道羅生達爾的主席於戰後曾經有一個時期是英國人，並娶了一個在蘇格蘭出生的妻子。因此，他獲得這訂單，也是適合的。

作為一個孩子，他在英格蘭讀書，與前任英國首相希斯同學。他打算升學牛津大學，但因戰爭爆發，以至所願不償。作為一個猶太人，他已於戰前喪失他的德國的公民權，而暫時歸化英籍。

當他在英格蘭的時候，他曾做過麵包師的學徒、新聞記者、而最後任職於外交部。但他與英國的關係，終於由他與一個蘇格蘭女孩子結婚而鞏補了。

當被問及他的出口生意時，羅生達爾說：「自由貿易永遠不是一條單行路——那是我在英格蘭時學曉了的。」

羅生達爾

聯賽今天上演兩場
東昇爭勝力弱 精工有待振作
港會技不如人難敵南華

【本報訊】甲組足球聯賽今日共有兩仗，分在港九上演，精工對東昇在港府大球場交鋒。南華對港會在花墟球場舉行，開賽時間都是下午三時四十五分。

港府大球場精工對東昇，下午三時三刻開賽，票價分十元，七元，五元及三元今日上午十時至下午一時在大球場預售，下午三時起舉行門沽。

精工與東昇本屆已兩次碰頭，兩次都是精工獲勝，祇是過程仍然十分緊湊，且看今天兩隊在聯賽次循環重逢，作本屆第三次邂逅戰，精工能否再捷，抑或東昇能雪前此兩敗之恥了。

精工在聯賽的戰績原不錯，一直是成績最佳的一隊，可是，踏入次循環之後，接連敗于東方及加山，現在的成績（十三戰得十五分而失去十一分），與南華比較，已失多三分（南華十三戰得十八分而失去八分），倘若再有差池，他們在聯賽衛冕就難樂觀。

東昇雖說是一支鉅型班，但是，人腳上的配搭並不完整，一條後衛綫固然常會出現漏洞，前鋒尤缺乏威脅。在聯賽次循環，他們仍未打開勝利之門，曾以零比四大敗於南華腳下，二比三負於加山，與備受降班威脅的警察對抗，亦以一比一打成平手，足見他們的狀態欠佳。

因為成績欠佳，東昇當然希望打垮精工振作一番，同時一雪兩敗之恥，問題是他們的狀態與實力都不如人，除非精工又大失水準，否則他們將難獲勝。

花墟球場南華對港會，下午三時三刻開火，雙方預備組於下午二時作序幕戰，票價三元。

這一幕聯賽可說是強弱懸殊的賽事，南華是目前聯賽成績最佳的勁旅，港會則是積分最少，正位於降班邊緣的弱隊。兩相比較，大有距離，何況聯賽第一循環南華已勝港會三比一。今日重逢，應不難再勝港會一仗。

李察斯獲領隊垂青
活杜夫最有升班命

英國球壇

【本報訊】諾域治隊的射手德麥杜高，本季表現十分出色，他表示這完全是在夏季閱讀一本「積極思想的力量」的書，積極思想是表示要看光明的一面，而不看壞的一面。

麥杜高的新哲學擁有很多人受他影響，有許多人寫信向他求教，上至教授，下至文員。

△今季曼聯的成績好轉的原因，主要是中鋒森美麥洛表現出色，這位廿一歲的貝爾法斯特出生的年輕球員，於十七歲起已効力曼聯隊，他表示將會盡力而為，今季表現果然不比任何隊友遜色。

△滿美卡路是前藥士城，伯明罕及愛爾蘭國腳，已被蘭爾邦隊委為領隊。

△中部甲組會於本季增加一項新賽事，那就是康尼斯中部足球錦標賽，參加比賽的球隊包括維拉，伯明罕，高雲地利，列斯特，打吡郡，史篤城與狼隊。

競賽是由七隊中部球隊在整季中的空隙時間進行。

△阿歷斯麥當奴曾於聯賽中對些路迪一仗，因為侵犯升尼麥連被球証驅逐出場，但於第二次再相逢時，麥當奴仇人見面份外眼明，射入一球為流浪奪得聯賽盃出賽權。

△約翰李察斯曾經對入選國腳已無希望，因為他於上季不幸在比賽中受傷，令他喪失入選資格。他以為從此就機會不再，但他在今季的表現越來越好，令到英國國家隊領隊唐李維再垂青眼，有機會再入選為國腳。

△前史溫頓、狼隊、水晶宮及卡迪夫城隊的球星卜比活杜夫，希望能夠為目前他効力的球會新港隊連陞三級。當水晶宮從乙組陞上甲組之時他是升級功臣，而他也幫助史溫頓隊從丙組陞上乙組，目前他正從頭做起，希望丁組的新港隊逐年升班。

今日聯賽陣容

（精工）區永雄　黎賓忠　李桂雄　張炳衡　張子慧　陳鴻平　戴國歷　胡國雄　朴森總　何新華

（南華）黃陳世九　蔡育瑜　金梁兆華　福陳國雄　賴汝楓　梁能仁　施建熙　黃文偉　秦尚華　馮志明

（東昇）仇志強　李源昌　廖錦明　張耀國　廖榮礎　吳實偉　吳錦華　黃偉國　刁漢文　黃達財　盧洪海

（港會）奧羅羅　薛添馬　麥格倫　順臣　渣麥　史提　亞遜　芬杜　麥當奴　邦　雪地　尼

·警察談笑用兵·籃球聯賽，警察昨談笑用兵輕取南華。圖為雙方在籃下爭奪時，警察呂尚雄（右三）正「摘下」一隻籃板球。（本報記者魏正攝）

我國成淵男女排球隊
今在伊館分戰 蘇屋村與南華

【本報訊】我國學界排球勁旅，台北成淵初中男女子隊，今日在九龍伊館露臉，由本港聯賽男子甲組及女子組亞軍分別應戰。客軍雖屬青少年的學生球員組成，但與本港公開聯賽的隊伍對抗，實力似相當接近，預料今天將有精采的演出。門劵為三圓，學生優待券一圓。賽程如下：

下午六時半，女子成淵初中隊對南華，八時，男子，成淵初中隊對蘇屋村隊。

成淵初中的學生軍，去年曾訪港。其演出博得好評。客軍於去年在台北參加各項比賽，男子隊獲得全民盃青少年組，台北市中學聯運排球初中組及莒光盃球聯賽初中組等五項冠軍。女子隊則獲得台北市長盃初中組冠軍，社會女子組亞軍，台灣北區七縣市排球聯賽女子初中組，台北市長盃初中組，台灣北區七縣市排球賽社會女子組冠軍，台北市中學聯運排球初中組女子組亞軍，全民盃青少年女子組殿軍。今次訪港，成淵男子隊球員年齡最大十八歲的李文銘，最幼則為十三歲的詹實隆及陳嘉禾，女子隊十個球員，其中十五歲及十三歲者各佔五人，惟客軍球員年齡雖輕，但基本技術不俗，今仗似有可勝之道。

今夕上陣的南華女子隊及蘇屋村男子隊，均為聯賽亞軍，此役遇成淵隊，實力不弱，本港兩支排球勁旅實力面臨考驗，倘若賽至五局，則主隊難免吃虧。各隊名單如下：

（台北成淵中學隊）總領隊吳燦陽，副領隊沈應龍，總教練莊勝平，教練李碧蘭，秘書鄭克明，管理褚正義，女子管理陳君惠，男子隊長陳進興，隊員李文銘、周添貴、吳文成、葉文中、吳秋貴、鄭添財、譚永昇、張宗富、陳添禾、詹實隆、吳世君。女子隊長劉淑芬，隊員林美蘭、陳麗珍、吳美珍、劉月華、張業梅、周麗雲、林明芬、簡秀惠、張莉莉、劉靜芳。

（南華女子隊）領隊鄭馬綺文，教練鍾美蓮，隊長鍾恩芬，隊員鍾玉茵、盧淑儀、沈靜嫻、黃雪婉、區素芬、楊錦霞、李淑嫻、楊宛甯、盧綺運。

（蘇屋村男子隊）領隊石振達，教練阮元進，隊長鍾波恒，隊員蔡偉康、李慶強、徐家諾、雷紹炎、潘輝純、李子成、伍亮、黃沛霖、徐錦基、石致健。

排聯青訓班
下月初開課

港九排球聯會與學界體協會，新界學界體育協進會合辦之青年排球訓練班，參加者約有五百多人。今日下午二時，排訓班負責人在排聯會會所召開會議，商討分組及教授課程。訓練期於二月四日至九日，一連六天下午二時開始，分別於港多利亞公園、界限街、新界元朗大馬路市政球場三處上課。

籃球賽昨晚三仗
自力護級成功
幸運降回乙組
警察均安廿九爭霸

【本報訊】籃球聯賽昨日有三場在九龍伊館舉行，男子甲二組自力以絕對優勢壓倒幸運而達成護級，幸運將於下屆降落乙組。甲一組的兩場比賽，僑聯勝少林，警察挫南華。少林昨晚力戰而敗，來屆重返甲二組，警察六戰未逢敵手，將於廿九日與均安爭霸。昨日三場戰果如下：

甲二組自力勝幸運，五十三比三十三（上半場三十三比十四）。甲一組僑聯勝少林，八十八比八十五（上半場四十一比四十一）。警察勝南華，九十五比六十七（上半場四十三比三十二）。

自力對幸運，為甲二組的護級戰，但幸運僅得六人到場，故此對之下，相形見拙。最初五分鐘內幸運尚能支持，以後自力已佔盡上風，上半場已領先十九分，自力亦已達成護級，下半場的競賽氣氛大減，結果自力以二十分挫幸運。

僑聯對少林，這場甲一組的比賽，由於少林即使獲勝，下屆亦須降落甲二組，而僑聯則勝負無關重要，因而雙方展開「投籃比賽」，結果僑聯以三分距離挫少林，僑聯居於甲一組第三位，可能與南華併列季軍。

警察對南華，上半場最初九分鐘，南華虎虎有生氣，賽至九分三十秒，警察以廿一比二十初次超前，南華各將氣力漸感不支，警察遂佔優勢，卒以廿八分之差勝南華。

公開田徑賽今加山舉行
男女共廿六項賽事

南華體育會主辦本年度田徑會第三次全港公開男女子田徑賽，定今日下午二時在該會加山運動場舉行。報名參加比賽單位有國際書院、公民會、聯合書院、警察會、新青聯會、羅富國教育學院、西青會、喇沙書院、西區服務社、拔萃書院、陸軍電訊隊、南華會等。比賽項目男子十四項女子十二項，不收門券，歡迎參觀。比賽秩序如下：

二時正，（男子），四百中欄（初），跳遠（決），標槍（決），（女子）跳高（決）。

二時十分，（男子）一百公尺（初），（女子）一百公尺（初）。

二時三十分，（男子）四百公尺（初），（女子）四百公尺（初）。

二時四十五分，（男子）八百公尺（決），（女子）標槍（決）。

二時五十分，（男子）四百中欄（決），鐵球（決）。

三時正，（男子）四百接力（初）。（女子）四百接力（初）。

三時二十分，（女子）一百低欄（決）。

三時三十分，（男子）二百公尺（初），鐵餅（決）。（女子）二百公尺（初），鐵球（決）。

三時四十五分，（男子）千六接力（初），三級跳遠（決）。（女子）千六接力（初）。

四時五分，（男子）

四時十五分，（男子）千五公尺（決），（女子）八百公尺（公）。

四時十分，（男子）一百公尺（決），跳高（決）。（女子）一百公尺（決），跳遠（決）。

四時三十分，（男子）二百公尺（決），（女子）二百公尺（決），鐵餅（決）。

四時五十分，（男子）四百接力（決），（女子）四百接力（決）。

五時十五分，（男子）千六接力（決）。（女子）千六接力（決）。

奧運工程多災多難
又因天氣寒冷 大部工人停工

【蒙特里爾廿四日美聯社電】星期五祇有二千建築工人留在奧運會運動場的建築工地上，因為昨日開始刮起強風，天氣特別寒冷。

一位發言人稱：工人並無特別指令，一定要返回工作。

他稱：「有些住得遠的工人，甚至通知我們無法返工，我們也不能責備他們。」

在有遮蔽地方的工作，正日夜繼續進行，氣象局稱：「有烈風的天氣中，氣溫跌至零下八十五度」。

預料星期六的氣溫會回暖，而工人也會全部返回工作崗位。

奧運會運動場工地共僱有三千五百人，準備一九七六年七月十七日揭幕。

查詢足球戰果 請撥專綫電話 二八零七零八

·成淵排球隊訪問本報·中華民國台北市成淵中學男女子排球隊，昨日訪問本報，由社長潘仁昌接待。圖為客隊致送錦旗時合照。左起：港九排球聯會主席石振達，工商日報社長潘仁昌，成淵隊副領隊沈應龍，成淵隊領隊吳燦陽校長，男子隊長陳進興，女子隊長劉淑芬。（本報記者呂智明攝）

胚布訂單繼續增加
部分排至六月交貨
但牛仔布生產漸告萎縮
新開布廠紛紛改織胚布

【本報訊】近年本港牛仔布生產轉慢，但胚布生產繼續向榮，織造胚布的布廠都達到百分之百開工率，今年上半年胚布銷路仍然看好。

據織布業業內人士指稱：本港織布業，近來有兩種不同發展，牛仔布新訂單減少到，舊訂單逐漸完成，開工生產率平均降至七成左右，但胚布新訂單接入繼續增加，織胚布的布廠都達到百分之百開工率。現在銷路最好的胚布就是卡其布，其次是燈芯絨。本港布廠織製胚布，亦以這兩種最多。此外如帆布、細布等，因為銷路平常，價錢亦不高，本港布廠較少織製。

照目前情形來看，今年上半年胚布銷路繼續看好，很多布廠接滿四個月訂單，一部分排至六月交貨。但牛仔布接入訂單，交貨期最遲亦只排至四月，由於牛仔布去年第四季美國及歐洲市場將滯銷，現在尚有很多存貨，今年上半年牛仔褲及牛仔套裝在歐美市場將繼續看淡，本港織牛仔布的布廠，最近又有一部分布機改織胚布，新開設的布廠也改變生產，放棄織牛仔布了。

治安不靖及通脹影響
當押業務去年最壞

【本報訊】由於本港受經濟不景情況影響，各行業在一片淡風下，當押業卻首當其衝。本年押物「號頭」竟比往年平均減少百份之四十，為七零年以來所僅見，再加上黃金價近期不斷滑落，更使押業遭受嚴重打擊。據港九押業商會理事長莊海楠：押業不景的原因，主要是治安不靖的影響，蓋一般市民嘗於「謾藏誨盜」之戒，多不敢隨便佩戴名貴首飾外出，以免招來橫禍，而驟遭者大減，亦即缺少若干臨時應急可資當押之有價值的品物。

莊氏指出：目前工商業雖呈現生機，由於過去不少工人失業太久，經濟元氣大傷，迄今尚喘息未定，強大的購買力無疑尚有所待，既然擁有值錢的東西不多，間接就影響押業的生意。據解釋：押業押入物品的「號頭」，係依據給予押物人之「當票」編列者，今年（指舊曆年）「號頭」比往年少百份之四十，亦即顯示押物的顧客作同一比數的減少。莊氏強調，自從一九七○年實施修訂當押業條例——「須憑身份証及登記押物貨姓名住址」後，一九七五年是押業最淡的一年。至於押入之斷期貨品出的市道，就以手表及珠石玉器而言，一般沽出價，僅約為入價八九成，打擊尤甚者，厥為近期黃金價不斷滑落，致押入黃金斷蝕甚鉅，例如在四個月前押入者，而於現在沽出，就算不計利息，每両也要虧蝕與本過百元。至於營業額如何的問題，則以地區性及個別情形之不同而有所差異，談及龍年押業之展望，具自置物業，生意以穩紮穩打為宗旨，本來是相當穩健的，可是一方面由於押業的生意是被動，主動在於顧客。這是說，物值漲了價，顧客便會取贖，降低了自然斷當（例如黃金），自押店徒無勝券可操。另方面在通貨膨脹與物價不安定影響下，押業無終是以鈔票為本位，絕無除眼的可能，即如以一百萬元現金資本來說，充其量是只能做九十萬元生意，要剩下十萬元作為流動金。較諸別一行業可利用餘眼週轉做到雙倍於資本的，故然不同，困難亦在此，故展望龍年亦難抱樂觀。

又該會昨打完，港九及新界各區會員當舖，最晚大除夕延至晚上九時收市。丙辰年正月初一、初二日一連休息兩天，年初三日照常營業，一般有當有贖人士留意。

英美德滙改低
法滙牌價調昇

【本報訊】本港外滙牌價，昨稍調整，調整後之新滙率，英鎊、美元、西德馬克均見低，法國法郎調升。茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一○·二三○港元改為一○·二二○港元，買入價由一○·○九五港元改為一○·○八五港元，即每英鎊均較前少兌○·○一○港元。

美元電滙賣出價由五○五·二五港元改為五○五·○○港元，買入價由四九九·二五港元改為四九九·○○港元，即每百美元均較前少兌○·二五港元。

西德馬克電滙賣出價由一九六·五五港元改為一九六·五○港元，買入價由一九一·一五港元改為一九一·一○港元，即每百馬克均較前少兌○·○五港元。法國法郎電滙賣出價由一一四·○五港元改為一一四·三○港元，買入價由一一○·○五港元改為一一○·三○港元，即每百法郎均較前多兌○·二五港元。

怡和國際公司
擬建議購回債券

【本報訊】怡和國際公司董事會昨（一月廿四日）宣佈，擬向面值一千五百萬美元，一九八六年週本，週息七厘七五之有保証債券持有人提出建議，修訂該等債券之信託契據之條款。

上述建議將包括由怡和國際公司於債券生效後至一九七六年十一月一日期內，向仍持有上述債券者（現仍有一千三百五十萬美元之債券未購回），按面值及加上累積利息贖回債券，建議將同時包括對借款限制作出若干修改。

召開債券持有人會議之正式通告，將儘速予以發表。

本港金鈔外幣行情表

一月廿四日（星期六）

（九九K金）	
開市	771.0
收市	766.4
最高	772.5
最低	766.1
（美鈔）	
大鈔	5.013
小鈔	5.003
（美電）	
最高	5.018
最低	5.015
（通天單）	
最高	5.013
最低	5.010
（日元）	
大紙（萬計）	164.4
細紙（萬計）	163.8

（雜幣）	
正金鎊	10.07
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.25
加幣	4.94
加元（大）	4.93
加元（小）	4.92
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.64
大坡紙	2.01
細坡紙	2.00
新勞幣（百計）	53.50
葡幣（每元）	0.84
西德馬克（百計）	191.50
法國新法郎（百計）	111.50
瑞士新法郎（百計）	191.50
泰幣（百計）	24.30
台幣（千計）	123.50
荷蘭（百計）	186.50
仰光（百計）	32.00

外圍行情大幅昇
港金市却跌六角
加息一元尾盤成七六六·四

【本報訊】週五外圍行情，金價方面：倫敦報一二九·○美元（升兩元八角半），瑞士入價報一二八·五○美元，出價報一二九·五○美元（升三美元），巴黎報一三二·一○美元（升兩元三角八仙）。加拿大期貨報一二八·○美元（升三美元），美國紐約報一二七·七○美元（升兩元四角），英鎊方面：倫敦滙鎊報二·○二三○美元（漲五厘），美國紐約報二·○二六美元（縮三厘）。

本港金市，昨日開市報七七一·○，最高報七七二·五，最低報七六六·一，收市價七六六·四，息價計加息一元正，上牌現貨交收共兩千二百両，公價定七七○·○與昨收市價比較跌幅為六角。昨日外圍大幅上揚，但港市則高開低收，且比前市價跌數角，行情與外盤脫節。

美鈔午皮，大鈔報五·○一三，電滙最高報五·○一八，最低報五·○一五，通天單最高報五·○一三，最低報五·○一○。台幣報一二三·五；日元企定，大紙報一六四·四，細紙報一六三·八；瑞士法郎報一九一·五；法國法郎報一一一·五；西德馬克報一九一·五○。

一週股市

【一週股市概述】上週股市市道甚是反覆，一度股市上揚至指數三九○點，股價因此而被推高，而中期乃因獲利貨甚多，令市道被拖落，在其中由於個別股份傳出有換股之說，致令個別的發展各有不同，大致而言，全週股市仍有可為。全望下週的股市。全週股市總成交四億二千四百四十四萬元，恒生指數收市報三八六·八五，較前週升三·四五，遠東指數一九○五·七○，較前週升三·七二，金銀綜合指數三三·○二，金指數三三·七九，銀指數三二·九八。

週一股市旺勢持續，市道承上週之餘勢而呈活，交投廣泛活躍，大部份做價繼續逐步上揚，而部份近期表現較差者亦見脫穎而出，雖然獲利貨源頗推出，惟市內承接力異常雄渾，在買家前仆後繼之推湧下，交投盛烈，早盤市況除中段一度受壓回軟外，行情穩定向上，午後市勢仍然堅俏，一般做價進多退少。是日全日交投一億一千六百零一萬元，恒生指數三九○·二二升六·八二，遠東指數一九四一·八○升三九·八二，金銀綜合指數三三·二三升○·七二，金指數三四·○三升○·六九，銀指數三三·○六升○·九一。

週二股市交投仍然活躍，但表現較前反覆，除若干股份繼續上揚外，個別股份受買家摔場，一般做價轉報順，各股做價漲降不一，開盤時買家觀望不前，部份散家緩緩卸貨，市況轉軟順，早市走勢低開高收，行情轉微有進，午市甫開，賣盤隨即湧入，一般做價復告轉低順，使各類股份紛紛後退，收市時做價多有失落，全日交投九千七百二十萬元，恒生指數三八九·二四跌○·九八，遠東指數一九二七·八九跌一三·九一，金銀綜合指數三三·二二跌○·○一，金指數三四·○四升○·○一，銀指數三三·○九升○·○三。

週三大市高開低收，市道繼續反覆低順，交投一般尚屬活躍，開盤在買家之搶購下，各股做價普遍攀高二、三價位，惟不旋踵，強大回售壓力湧現，市況從另一高峯暴轉回落，各類股價牽帶軟順，經一輪起落後，行情榮辱互見，但仍以下跌者佔多，午後初期，拋售壓力依然未減，賣家一度顯著增強，使做價紛紛下挫，收市前片刻趁低收入者湧現，致跌幅普遍減輕。是日四會成交八千零一十四萬元，恒生指數三八七·五○跌一·七四，遠東指數一九一三·三五跌一四·五四，金銀綜合指數三三·○六跌○·一六，金指數三三·八九跌○·一五，銀指數三二·八八跌○·二一。

週四股市在獲利回吐及外圍股市報跌影響下，市道反覆報落，且幅度比前為大，交投亦普遍放緩，各股做價普遍低開，中段大市一度反彈，惜尾市買家壓力重現，一般做價多回至前市較低水平收盤。是日當開盤不久，賣家隨即佔得上風，使走勢向下，中段在買家趁低吸入下，走勢稍微回穩，惟收市時一般做價，仍不免下跌，午市初期，行情牛皮靠穩，尾盤市況復趨軟順，做價再度有失，是日交投六千四百零六萬元，恒生指數三八三·七五跌三·七五，遠東指數一八九六·三一跌一七·○四，金銀綜合指數三二·八四跌○·二二，金指數三三·六五跌○·二四，銀指數三二·六五跌○·二三。

週五股市交投繼續遲減，一般做價牛皮偏好，在買賣雙方觀望不前，靜待後市演變之形勢下，市道轉趨牛皮，當日交投做價在一、二、三價位間反覆上落，個別股份則備受買家拍捧，交投活躍，一般收市價多企於前市較高水平。是早開市時，走勢隨即止跌回穩，稍後個別股份需求轉殷，做價顯著升高，而大市亦同時穩穩向上，其後市況轉呈穩定，做價變動轉微，收市時行情普遍比前略高，全日交投六千七百零三萬元，恒生指數三八六·八五升三·一○，遠東指數一九○五·七○升九·三九，金銀綜合指數三三·○二，金指數三三·七九，銀指數三二·九八。

公司派息消息，泰盛發展中期息三分截止過戶一月卅日至二月十二日。偉益美製衣中期息七分截止過戶二月十六日至三月一日，偉益置業中期息一分截止過戶二月九日至二月廿一日。（覺奮）

美股市暢好
續昇十點多

【紐約廿三日美聯社電】星期五紐約股市大幅度上揚，交投活躍。杜鐵斯州種工業平均指數於收市前半小時升八點，紐約證券交易所的上升股票與下跌股票是五比二。

據分析，紐約萬國貿通銀行將最優惠利率維持在六厘七五水平，而一般投資者預料會降至六厘半，但從遠來看，儘管有點失望，銀行利率將再度下跌，同時，聯邦儲備局將進一步採取放鬆銀根政策。

杜鐵斯州種工業平均指數昇十點四七，收九五三點九五，全週共升了二十四點三二。今年以來共升了一百零一點五四。

紐約證券交易所的一千九百零二種股票中，上升股佔一千一百七十種，下跌股佔四百股，成交總額為三千三百二十四萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數升零點六二，收五二點五九。

歲暮銀行押滙業務
只能保持平穩狀態
銀行業內頭寸仍趨鬆

【本報訊】昨日銀行同業拆息成交甚少，活期拆息成五厘至五厘半，一個月期成六厘二五，因為需求漸告足量，拆借轉減，銀行業內頭寸鬆弛益為明顯。

美滙價格上落不大，銀行業內成交每美元兌五·○一七五港元至五·○二○港元，讀單每美元兌五·○五○港元，賣出每美元兌四·九八○港元。

據銀行界人士指稱：美國國內的商業銀行繼續減低優惠利率，再由六厘七五減至六厘半，同業拆息受影響，目前本港雖然未有受影響，但本港銀行內部頭寸鬆弛，銀行同業拆息徘徊於五厘至六厘之間，新春開市倘若資金未有較大出路，同業拆息將會回降。

至於銀行出入口押滙業務，農曆歲晚雖然較為旺些，但出口押滙既未有顯著增加，入口押滙亦非很旺，並見貨物出入口在農曆歲晚只保持平穩而已。

一般對後市看好
建築鋼鐵價上昇
日本鋼鐵訂盤仍然緊短

【本報訊】由於日本鋼鐵訂盤堅定，後途供銷漸緊，本港鋼鐵行情在這些因素支持下，一般來持盈穩步揚升，一般認為，從近期鋼鐵供求形勢來看，本港鋼鐵售價不但已擺脫了早期低位，而逐漸回升已正向着通方面發展。

鋼鐵業界商表示：日本鋼鐵四月份期貨仍較多不願接盈，顯示今後鋼鐵產銷還會比目前繁忙，訂價隨着產銷趨旺而調升，係相當自然趨勢，何況一般鋼鐵價格實在過低，故目前本港鋼鐵售價係係回升，貨係由於還有若干當價貨所致，相信新市售價比目前高可能性相當大。

建築用的光身圓鐵，二、三、四分細花式四十尺實度貨，每担由五十八元，升回五十九元五角，三、四分不定尺貨，五十七元，五、六分至寸半花式每担由五十六元升回五十七元，至於高拉力鋼筋，每担亦由五十八元五角升回五十九元五角，最高拆六十元。

米糧市情一片冷落
新春米價將會下跌

【本報訊】昨日米糧行市，一片冷落，由於泰國米減低出口稅，打價相應降低，預料新春開市，泰國米訂盤價大幅下跌，其他食米價格亦被牽拉低。

據米行人士指稱：泰國米繼續減低出口貼價之後，新訂盤到港相應下降，百分百大米到岸價每噸三百美元，每担等於九十港元，預料新春開市泰國米價格將會大幅下跌，每担可能跌至一百一十美元，其他食米價格亦將被拉低，每担五元至七元不等。

現在已是農曆歲晚，入口米商盡量減少開盤，側重清理帳寄米，同時開始收賬，由於一部分貨賬收回發生困難，米行人士認為今年農曆除夕前，將有很多拖賬烈，由於零售米競爭很劇，售米商，營業額大減，事實上，無論洋酒士多，有十斤膠袋庄白米出售，超級市場，藥材店都有賣米，造成滿街滿巷都是賣米，只有街邊小販未有賣米而已，試把這樣情形之下，以賣米為主力的零售米商，又那能維持皮費，在日有所虧的局面，只有把老本逐漸蝕光，而要拖欠貨賬了。

聖地牙哥商務要員
抵港商討美港航業

【本報訊】美國加州聖地牙哥港貿易發展局[illegible]將於一月廿五日，專程抵港與香港船東會有限公司主席趙世彭，商討未來香港與美國西岸各港口及加州之航運貿易發展，此外，梅氏又將與香港出口商會主席麥高尼商討有關香港與美國上述各地區之增加出口貿易事宜。

梅氏在未加入加州聖地牙哥港貿易發展局前，曾居留日本達七年之久，當時任職美洲輪船公司，是以對太平洋區之航運貿易有二十多年豐富經驗。

美國加州之各港口，係香港製品如紡織、玩具、電子計算機，及電子錶之理想海運目的地，因天氣與環境都相當適宜；尤其是聖地牙哥港，氣候溫和，夏天平均溫度為華氏六十八度，冬季亦達五十七度，全年氣溫相差僅華氏十一度而已，濕度則平均為百分之六十二，因此今日之聖地牙哥港係一個完善，最現代化商業海港，在其歷史中，從未有過遲理貨物而招致損毀。

梅氏留港期間，更將與本港之廠商、運輸界，及各大輪船公司等舉行研討會，並籌備發展去年十月份美國舉辦展覽期內所獲得之商業聯系，當時聖地牙哥港曾於海運大廈參展。

歲晚糖市
交投轉弱

【本報訊】歲晚糖市交投轉弱，但一般做勢還持穩定，而值得注意的是，台灣赤砂糖又恢復沽港，買家對台赤砂糖仍有較大興趣。

糖商指出：台灣赤砂已多年銷港，現在台灣特砂及幼砂之後，恢復銷港，台赤砂在港有一定的銷場，主見係由於台灣赤砂品質頗合國際規格，而今後台灣糖繼續供港，會相當廣泛，故本港買家現多着重向其訂銷。

台灣赤砂廿一號貨，昨由糖商以每噸一千九百八十五元碼頭交收共成二千噸，轉手每担拆一百廿六元，這批貨在新年紅盆後將到港。台灣特砂新年後交貨，每噸二千○五十元，台灣幼砂本月底收貨，每担一百卅元。

南韓幼砂，新貨碼頭交收每担以一百卅三元有少量拆沽。南非幼砂，每担以一百卅一、二元碼頭交收共成二百包。

梁祝傳奇
南宮搏

「爸爸同去吧，」祝英台一揚手，雖快地邁步向前。

銀心挑起那一小擔行李，雖然份量並不太重，但她是從來沒有挑過擔的，走得稍快，就有吃力之感，不過，她仍然竭力熬忍着，用精神的力量來否定肩上一副擔子的重量。

她和小姐一樣，想到外面去看花花世界，她就心挑不起一擔行李，就會被遺落而不許同行。

外面的世界在呼喊着她們——

青春的生命在催促她們到陌生的，人烟稠密的地方去冒險。

一個時辰之後，他們走出十里了，銀心的步履已經有搖幌的傾向，她必須正式休息了。於是，她氣吁吁地求懇道：

「小姐，我實在要歇歇了，那擔子越來越重。」

「你叫我什麼？」祝英台雙眉一揚問。

「啊！公子，我一時疏忽了，該死；我實在要歇歇了，」銀心不待吩咐，就歇擔於路邊，粗擴地透氣。

祝英台蹙蹙眉，親暱地譴責道：

「銀心，你實在不中用！走了這一點子路就不行了，此去，長路迢迢，怎麼得了？」

「慢慢地我會習慣下來，」銀心說。

「好在我們的大件行李要人先帶走了，不然，會把你壓死。」

銀心伸頸縮頸地扮了一個鬼臉，隨後，摩撫着肩膀，再揭開水壺蓋，喝了一口水。

祝英台本身也在困乏之中，可是，她的雄心支撐着肉體，努力抑制疲憊。而銀心，經歷了十里的第一程，雖已心力交瘁，不過，她有好勝心，決不肯承認自己無力跋涉天涯的。何況，喝下幾口水之後，年輕的生命，立刻有新的精力滋生了。

「行了——」她側轉頭向小姐微笑。

祝英台舒了一口氣，皺着眉說：

「揩揩額角上的汗哪——看你，活像一個粗人。」

「扮書僮，自然是粗人，出汗，理所當然——」她拔出汗巾，學着男子的動作揩汗，還抹了頸項。

不久，她們又繼續前程。

在離開祝家莊之後，她們走了兩個半時辰，才到達上虞縣邊境，一個名叫草橋的地方。(八)

漫漫長夜
莫愁

「你這個人就是這樣膽子小，什麼事情都畏懼；其實這是我兩個人的私事，誰也管不了！」

「我寧願自己租一個房間住下了再說，」文彪頓了一頓，終於下了決定似的說。

「既然這樣說，我也不反對，不過你租房子最好還是住在附近，我可以多點照顧你，」丹紅無限體貼的說：「一個沒有太太在身邊的男人，很多地方都不方便，比如鈕子掉了，或者褲子破了，都成問題。」

文彪的確對於這些問題最感頭疼，所以默然無言。

丹紅想了一想，忽然尖聲叫了起來：「噢，對啦，我倒可以給你介紹一個地方。」

「什麼地方？」文彪一向對於家務瑣事是不去理會的，找房子和搬家，是他認為最麻煩的事，現在丹紅替他解決，當然是求之不得的事。他心裡忖道：祇要不是搬到丹紅家裡去，住在什麼地方都不成問題的。

「隔壁方太太家裡有一個空房間，原有的住客是前天才搬走的，」她接着說。

「房租貴不貴？」

「方太太是我要好的朋友，當然不會苛索房租。」

「能不能先看看地方再決定？」

「當然可以的。」

文彪的性子急，即刻要丹紅陪他去看房子，丹紅也樂意地為他効勞。

果然，方太太的房子令文彪感到十分滿意，一個小小的梗房，反正他並不須要太寬敞的房間，月租祇索二百五十元，還答應包括了房間裡的傢俬免費供應，這給予文彪不少方便。

方太太是個四十開外的婦人，和藹可親，沒有包租婆那可憎的嘴臉，為了文彪是丹紅的朋友，方太太格外優待，表示須要茶水雜物等，隨便應用，絕不計較的。

文彪太高興，毫不考慮的付了租金，將房子給租下來，即刻遷進居住。

當然丹紅幫了他不少忙。

文彪成為了方太太住客之後，各方面都感到相當滿意而和諧。

方太太是一個沒有丈夫的女人，據丹紅說：「方太太的丈夫早就死了。」可是方太太卻告訴文彪說，她的先生在美國經商。(四六)

小教員
余思

另一方面，他本身也對搜身的辦法很不贊成，這不單對學生的心理會產生不良作用，而且，對沒有錢的學生來說，也實在太不公平了。

可是，校長還是堅持他的意見：「不妨先對高年級學生搜身，如果沒有發現，低年級的學生也搜，再沒有發現，就在會離開學校的學生方面調查，畢竟，中午離校的學生不多，而且都必須先向校長太太報告才能離開校門，這方面是不難弄清楚的。」

「可是，校長，偷錢的祇有一個，對全校上百名學生搜身，不是太麻煩嗎？另一方面，對學生的家長知道我們這樣做後，會不會有麻煩？」

「白老師，這是唯一的辦法了，為了要把事情弄清楚，也為了校譽攸關，我們不得不這樣做，至於學生家長方面，大可不必擔心，百分之九十的學生家長我都認識，他們對我很信賴，不然也不會把他們的子女送來我的學校了，況且，他們倒是寧願我們查出偷錢的人的，不然的話，學生丟了錢查不出，他們以後也不放心子女帶着錢上學。」

白萍踪無奈祇有依着校長了，當他回教室，宣佈了校長的決定，然後又引起一陣的喧嘩，白萍踪喝了幾聲「靜下來！」後，又說：「倘若你們沒有作虧心事，當然不怕搜身，是不是！這是為了你們自己的清白，雖然是有點不便，也就忍着些吧！」班上的學生聽了這話，才慢慢的安靜下來。但，白萍踪卻發現到，有幾個學生的神情很是古怪，像是不知所措，也像是很驚恐，又像是很激憤，總之，有不少的學生，都是一副欲言又止的樣子。這個情況看在白萍踪眼內，突然，一個念頭閃過他的腦際。(一〇)

市聲

一六二：娶不得的女孩子

「死了，」她們應着我的說話。

她們咭咭喳喳地問我好多東西。大江怎樣說啦，玉梅的遺容啦！一大堆，我大着舌頭哼哼的對。

她們全都說：「害湘病了。從沒有出現對死、對愛那麼害怕。」

我糊塗地說着故事，也許，為玉梅、大江編故事。

「大江，原來他是有肺病的哩？」

「不是麼？那天他吐了血。」

「大江毒死玉梅！」有人氣憤地喊。

「記得樓梯級那個被男朋友殺死的女孩子嗎，男孩子為了女人什麼也敢做！」

「他們狠心，像抓不到糖的孩子，打破了糖罐！」

她們七嘴八舌地議論紛紛，完全的同情玉梅，怪責大江。

我大喝一聲：「你們別亂講！」也不知從那裏來的勇氣。引得她們全瞪着我，那情形和那一天我氣極從宿舍逃出去一點分別也沒有。

我知道爭端又來了，祇不過，我堅信着我自己，今次不會說空白的議論——愛一個人，或者，不愛一個人。我全都經歷過。

玉梅的死是不幸的悲劇，那能怪得了誰？大江的自白也證明了，起碼，她吞下烈性毒藥時，是甘心情願的，大江沒有強迫她，起碼，她心中亦有着如同毒藥一般強烈的愛。

在生存、愛、與現實環境之下，玉梅與大江，選擇了愛，祇不過這愛卻用錯了方法，為他倆帶來了死是不幸，也是他們不懂得珍惜感情。

結果，她們全都對我側目而觀，像上次一樣，對我的理論不屑一顧，說着沒有深度的話。

例如：「你是活在男人堆中的人，你有崇男狂，你故意偏袒着男孩子！」

不知她們為什麼會有此種想法？但我開始覺悟到，與女孩子實在難成為知交，她們與你可能無怨無仇，可是卻偏偏說着無理取鬧的話，挑剔你。

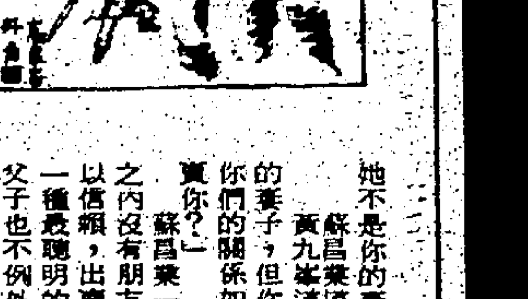
女孩子們實在有一個難以滿足的心理。

我想像到，世上之所以那麼多是非、怨艾、所以有那麼多男人喪失理性在貪污舞弊，出賣朋友，為求富足，主要是背後的妻子嘈吵着，迫他去滿足自己。

若有誰娶着這班小心眼的女子，準令婚事觸礁。

行到水窮處　李默

狂飆



黃九峯道：「他叫幻影龍神？」

蘇昌業道：「這個……」

黃九峯見他說話之際目光閃鑠，神色上顯出一片怯懼之意。

也許在那位甚麼幻影龍神的積威之下，巫山行宮所有的部屬，人人都有一種死亡的威脅。

這也難怪，死亡原本就是人性的弱點，螻蟻尚且貪生，人類怎能不懼怕死亡？

不過此時在房間之內，似乎沒有懼怕的理由，如果一定說有，那就祇有被制住穴道的那位女郎了。

於是，黃九峯加上了一指，讓那位女郎暈睡過去。

現在蘇昌業的神情好像輕鬆了一點，但他那疑懼之心，似乎仍未消除。

黃九峯道：「朋友：現在出君之口，入我之耳，你還怕些甚麼？」

蘇昌業長長吁道：「幻影龍神殘酷狡詐，兇狠無比，在下實在不敢相信……」

黃九峯道：「你不敢相信的是甚麼？」

蘇昌業道：「她，森芸兒。」

黃九峯道：「你所說的森芸兒必然是這個女人了，她不是已經暈睡過去了麼？」

蘇昌業道：「如果她將閣下追問口供之事告知主人，在下就死無葬身之地了！」

黃九峯道：「她不是你的妻子？」

蘇昌業道：「不是。」

黃九峯道：「她縱然不是你的妻子，但你們已有夫婦之實，你們的關係如此親密，她還會出賣你？」

蘇昌業一嘆道：「巫山行宮之內沒有朋友，也沒有一個人可以信賴，出賣別人保全自己，是一種最聰明的做法，縱然是家人父子也不例外，何況我與她根本不是夫妻。」

黃九峯愕然道：「彼此猜疑，互不信任，倫理盡喪，道德淪然，這還成一個甚麼世界？」

蘇昌業一嘆道：「一失足成千古恨，在下雖有悔悟之心，但已泥沼深陷，欲拔不能！」

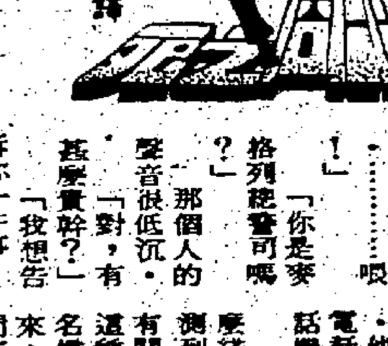
黃九峯道：「為甚麼不能？難道你不知道苦海無邊，回頭是岸的道理？」

蘇昌業道：「如此淺顯的道理，在下豈能不知，祇不過九千歲權傾朝野，在江湖道上也具有無比的潛力，以前有人反叛過，但沒有人能逃過他的毒手。」

黃九峯道：「這話在下不敢苟同，你要知道天下忠義之士，多得不勝枚舉，就拿在下兄妹來說吧，咱們就是魏閹的死對頭，活冤家，他又能將咱們怎樣？再說人生百年，不過是曇花一現，與其忍辱偷生，過一陣子的豬畜生活，還不一定能夠保全自己，倒不如轟轟烈烈的作一點對江湖有益之事，縱然遭到不幸，也會心安理得，你說對嗎？」(一一六)

「在下已泥沼深陷，欲拔不能•」

紅燒牛仔肉
偵探小說　李心譯



不要為那酒商的事寢食不安。

「你跟他很熟？」

「把他的電話接進來吧……嗄……！」

「你是麥格列總督可嗎？」

那個人的聲音很低沉。

「對，有甚麼貴幹？」

「我想告訴你一件事：」

麥格列正想問出他是誰？那個人已經收綫了。他慢慢的將聽筒放回電話機上，看着這副電話機出神。

這個人沒有提供甚麼線索給他，但可以猜測到一定是某人與此案有關而不甘被忽略了，這種人通常會寫一封匿名信或打一個匿名電話來，引起你的注意，他們不一定是狂人或者是怪人。

麥格列以前曾遇過一兩次類似的事件。有一次那個兇手一直騷擾他直到落網為止。

他的頭有點痛。桌上很多信件，他逐一將它打開，並且在一些報告上簽名。

中午的時候，他離開辦公室走進轉角的咖啡室，他喝了兩杯熱咖啡，但都是小杯的。

他坐計程汽車回家，上樓梯時他覺得很疲倦。

「你覺得怎麼樣了？」

麥格列太太開門給他。

「現在比較好了一點，但仍然流汗。今天中午吃甚麼東西？」

「紅燒牛仔肉。」

他坐在椅上，心神恍惚的看着報紙。

那個打電話來的人是否就是那個站在警局對面的男人呢？

他應該等他再次打電話來，也許他會打電話到家裏找他，他家的地址常常見報，巴黎很多計程車司機都知道他住在那裏。

麥格列太太在準備午餐時問：

「你在想甚麼？」

「今天我看見一個陌生的男人，當我們四目交投時，我覺得他好像有一些東西要告訴我似的。」

「祇看一眼就感覺出來？」(四一)

山川人物
唐朝開國名將李靖
獵霞

自來英雄出處，常有美人陪襯，這類事跡得到流傳佳話，而又膾炙人口的，莫如所傳的「紅拂私奔」。紅拂是隋朝時候一個有才有貌的好女子，年紀很輕時就已成為一位大官的寵姬，過着華貴的生活。但由於她慧眼識英雄，在一次偶然的機會中，看中了一個還未發跡的青年，因而下了決心，漏夜跟了這個青年私逃，結為患難夫妻。後來這青年果然不負紅拂的期望，成為鼎鼎大名的風雲人物。這青年不是別人，就是唐朝開國時的名將，受封為衛國公的李靖。

李靖，字藥師，生於今陝西的三原，自幼姿貌英偉，慷慨而有大志。其時，他底舅父韓擒虎為隋國的大將軍，以協助隋文帝打垮陳國，統一中國江山，做到上柱國的高官，李靖就憑了舅父關係，很早就得到員外郎的官職。至於韓擒虎對這位年輕的外甥，也是另眼相看，曾有好幾回和李靖談論兵略，覺得他底見解非常高深，足以媲美古代的孫武和吳起，因此撫着他的背脊嘉勉備至，認定他底文才武略，堪以擔當國家大任。還將他的長處，游揚於當時的王公大人之前，使到當時的顯要像楊素和牛弘等，對他都非常器重。

有一次，楊素在長安請了他去家裏談論時務，那時楊素的爵位是越國公，也是權傾天下的人，雖然李靖的官位還低，但因他是韓擒虎的外甥，亦即以子姪之禮相待，並讓自己的寵妾紅拂出來陪酒。這紅拂姓張名出塵，在楊府裏雖然是錦衣玉食，又很得楊素的鍾愛，但她地位等於家妓，是專供主人享樂的可憐人，而她是個有志氣有思想的女子，對現實環境自然不能滿意。這天晚上，她在酒筵前見到李靖，看到他相貌俊秀，英氣勃勃，又聽到主人不停地稱讚他的才能，經她親眼觀察，深信這人是不會久居人下的，因此心裏不期然產生了一種不能自制的愛慕之情。過了一會，還在飲酒中間，由於楊素有事離座，紅拂便把握機會，假裝無意地問明李靖當時居住的地址，緊記在心。等到席終筵散，李靖辭別回到臨時寓所，對於紅拂也未免有難忘的印象，但想到她是楊素的禁臠，自然不敢存非份之想。不料三更過後，忽有一個男子裝束的人扣門探訪，開門接入，纔認出竟是紅拂，不禁又驚又喜，不知她是怎樣的來意。紅拂看到李靖驚疑的神色，乃用誠懇而又親切的態度說：「久慕君子高才，自願委身相事，因此不避嫌疑，乘夜投奔。如果你不嫌棄我的身世卑賤，我們今夜就學卓文君和司馬相如的故事，大家遠走天涯，同偕白首。」李靖聽罷，受到她至情熱愛的感動，覺得這是人間難得的遭遇，另外又怕楊素派人追蹤而來，惹出意外災禍，於是馬上下了決心，攜同紅拂星夜離開長安，策馬向東南方逃竄，沿途雙宿雙飛，成為實際的患難夫妻。

他們的行動，原是沒有目的，祇是信馬前行。在路上的客店，邂逅了一位善着虬髯的大漢，看他神情英爽，豪氣逼人，經過了杯酒交談，覺得語言投契，見解不謀而合，大家都說是相見恨晚。這人自言姓張名三，別人稱為虬髯客，是個混跡風塵的人。於是紅拂自言亦為張姓，認了這虬髯客做哥哥，三人結伴同行。(上)

九命奇冤

第八回：明恩怨夫妻大鬧　盡慈孝母子傷心

鄭氏又走到天來劉氏前，各福了一福道：「珍少爺！少奶奶！千萬不要動氣！這是我做女人的不好，平日不會勸諫他，以致如此。」

天來劉氏尚未答言，凌氏先道：「嫂嫂！你不要折殺他們，你到這裏坐下，我有話問你說。」

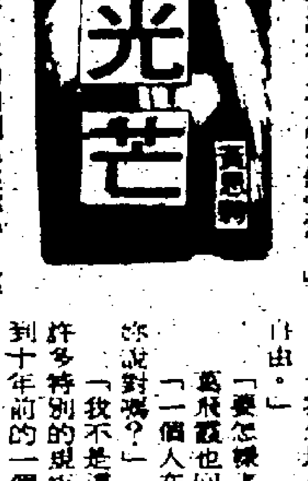
鄭氏走過去，坐下，凌氏執着她的手，流下淚來道：「嫂嫂！你夫妻這一來，好叫我又傷心，又歡喜。傷心的是近日接二連三的禍事，都從貴興那裏來的，就是擄路搶銀，毆打受傷，也都是貴興指使我凌家的人做的。你想一班都是我娘家人，卻來欺侮我夫家，我卻又沒有法子去壓制得住。好叫我非但對着先夫有點惶恐，就是對了兒子也要慚愧。……」

天來忙道：「母親千萬不可如此說，不要折煞了孩兒們！這都是孩兒們不會說話，惹了表弟生氣，祇是孩兒的不是，那裏好怪到表弟？母親怎麼說出這話來呢！」說着也掉下淚來。

凌氏道：「沒有你的事，這是我自問良心的話，」又對鄭氏道：「嫂嫂，我一向對着兒子媳婦，為了這件事，總覺得自己臉上沒光彩，雖然他們十分柔順，非但沒有說話，還時常來勸解我，你聽見你外甥說的話麼？他還自己坦認了這個錯處呢！但是他們越是這樣，我這心裡越是難過，」說着，不住的揩着眼淚，又道：「嫂嫂！你夫妻今天這一來，卻增了我多少光彩！」

鄭氏道：「不來告得求借就好了，還說增光彩呢！」

光芒
黃思騁



許文彥喝茶付過賬，就送萬飛霞回家。

一路上，她的心境沉重，連一句話也沒有說。大凡當一個人有重大的決定之前，往往就會有這種情形出現。

「妳在想什麼，飛霞？」

「我什麼也不想，我的頭腦真空無所有。」

「妳的沉默使我感到不安。」

「我沉默跟你沒有多大關係嘛。」

到家的時候，許文彥說：「我不想上樓打攪了，明天我會給妳電話。」

萬飛霞上樓的時候，萬靜芬去夜總會獻唱未歸，祇有萬太太坐在客廳裏打盹。

「媽，妳為什麼不睡覺？」

「妳們兩人都沒有回家，我那裏能睡覺。」

「時候已經不早，應該睡啦！」

萬太太望望鐘，說道：「靜芬也快要回來了，不如再等一會。」

萬飛霞將皮包擲向沙發，鞋子隨便往地板上一甩，便坐了下來，呵了口氣。

「為什麼呵氣？」

「我現在有點把握不定了。」

「什麼事把握不定？」

萬飛霞在沙發上打好盤坐，靜靜地望了母親一會，說道：「媽，他今天向我提供了一個條件。」

「什麼條件？」

「在結婚之前，他給我二十萬塊錢安家。」

「哦，如果是這樣，妳的問題已經解決，應該答應他啦。」

「可是我多少不願意，一旦結婚，我就是斯家的媳婦，會有許多束縛。」

「做誰家的媳婦會沒有束縛。」

「嫁到有門第觀念的家庭，要比普通家庭更受束縛。」

「可是有代價的，嫁這樣的一個丈夫，妳今生今世都不用在生活享受上發愁了。」

「甚麼人都從這個角度來考慮我的婚姻，但我不知道失去的是否會比得到的更多。」

「你有什麼可以失去呢？」

「我想是有的，將來我在社交上一定不會很自由。」

「要怎樣才算自由呢？」

萬飛霞也回答不出來。

「一個人在結婚以後，不可能完全不被約束的，妳說對嗎？」

「我不是這個意思，我祇是覺得有錢人家有許多特別的規矩。我記得有一次我在一間酒家遇到十年前的一個大紅星，她和丈夫的家人坐在一起，拘束得好像婢女似的。」

「這可能是個錯誤印象，任何女人不會在公共場所說太多的話。」

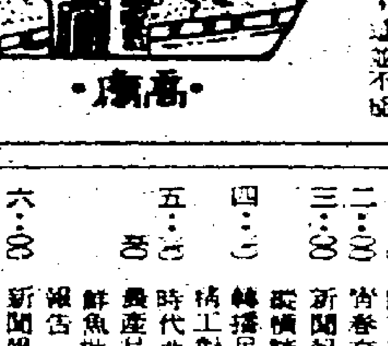
「我覺得她和那些人格格不入。」

「你認為她應該在那些場合高談闊論嗎？」

「我也不是這個意思。」

「這就對了，你有一個錯誤印象。」(一四五)

黑鳳凰
高庸



黑鳳凰道：「甚麼事？」

金克用道：「那鐵羽不僅武功高強，一張嘴更是能說會道，死人也能說活，你若跟他見了面，最好立即出手，別聽他的花言巧語。」

黑鳳凰點頭道：「我會記住。」

「還有，」

金克用又道：「那鐵羽大作狡詐，頗有些小聰明，你沒有跟他正面交過手，並無把握絕對能將他[illegible]，所以，等一會[illegible]由你一人指名索戰，伯父和[illegible]都不能說話……」

[illegible]

金克用道：「絕對不會，你面貌陌生，鐵羽不會提防，一定會出來跟你見面，否則，你就當場先殺幾個蒙古人施威，也能逼迫他出面，那些蒙古騎兵平日也不知蹂躪過多少婦女百姓，殺他幾個，決不算錯。」

黑鳳凰道：「好，我們什麼時候動身？」

金克用道：「當然現在就走，越快越好。這件事還得瞞着沙家堡和韓家寨的人。」

兩人吹滅燈火，越牆而出，由果林方向潛出了沙家堡。

他們的行動已算得十分小心謹慎，果林方向，也是沙家堡最偏僻的路徑，卻仍然沒有瞞過黑暗中那四隻眼睛。

那是兩對金魚似的鼓眼珠子，閃着碧綠色的冷光，除了韓駝子父女，別人絕對沒有如此怪異的眼睛。

韓駝子蹲在果林牆脚，整個身子都被亂草遮蔽。他女兒韓素琴卻高坐在一株龍眼樹上，全身皆被枝葉籠罩。

金克用和黑鳳凰由果林穿過，韓素琴也從樹上飄落地下，向韓駝子揚揚眉頭，道：「爹，你現在相信了吧？」

韓駝子道：「他們夤夜外出，或許是有要事，這並不能證明他們真想開溜逃走……」

韓素琴冷哼道：「他們為甚麼早沒事，晚沒事，偏在咱們到了之後就有事故？即使真有事，也不必趁夜偷偷去辦，這不是心虛情怯，企圖開溜是甚麼？」

韓駝子道：「黑鵰山莊並非無名之輩，我不信會是騙子。」

韓素琴道：「黑鵰山莊雖然有名，咱們並不認識誰是金克用，再說，金克用的姪女兒如果真像沙家說的那樣厲害，他們儘可自己去奪寶藏，何必邀沙家堡參加？依我看，這幾個傢伙準是冒名招搖的騙子，咱們和沙家堡都受騙了。」

等待陽光
雨萍

「找得妳好苦！」她喘着沒頭沒腦地：「阿莉那混蛋，好好的，把兩條長辮子剪掉了，變了個四不像的癲痢頭！」

「燙的不錯啊，滿頭大鬈鬈，」我說。

「美！短得那樣，假辮子都裝不上！好啦，除夕晚上的民族舞誰代替她跳？都編排好了，她是主角！」

「不拘找誰代一代吧。」

「不拘找誰？」她好像要與我拼命，狠狠的盯着我：「說得輕鬆，這個舞代表我們全體畢業生，想丟盡幾百人的臉？」

「妳怎麼不跳？」

「我？我又要唱歌，又要負責幕後工作，策劃、化妝、燈光、音樂，全是我，我分得開五六個身子？」她盯着我，忽然下死勁地拉我的手臂：「哦，妳行，妳可以，就是妳好了！」

「做甚麼？」

「代替阿莉。」

「胡說！我不也是短頭髮？」

「妳的頭髮長到肩膊，可以裝辮子。妳又會跳舞。」一句話說定了，就是妳！沒得賴的！」

「哦，哦！」我大叫。

她已經像蜜蜂那樣地飛開了。她一定又向誰嗡嗡去。這個人永遠是這樣，甚麼都一把抓。

天，我跳舞！我有八百年沒練習過了。

從小學到初中，對唱歌、演戲、跳舞甚至演講，都熱中，甚麼懇親會、聯誼節、文娛晚會等等，風頭出得十足。可人一大，興致漸減，上了大學，提起這些玩意，簡直陌生得像隔了一個世紀。

誰告訴陳云我會跳舞？我連交際舞會都從來不參加，每逢週末，宿舍裡所有女孩子都傾巢而出，到舞會裡「培養感情」或者「發掘感情」，唯獨我例外。

跳這種兩個人臉對臉的舞有個原則：舞伴一定要是自己喜歡的人，在柔醬中，在燈影裡，舞出一個「兩心相照」、「靈犀暗通」的美妙境界。

既然找不到這樣的人，何必下舞池？

民族舞！除非跳給媽媽看。

從前我要上台，媽媽照例十分緊張，逢人就說：「小妹要表演跳舞，這孩子，學校硬要她參加！」

然後興奮地問我同學：「甚麼顏色的？」

「紫色，」我說。

「小妹皮膚白，穿淡紫色，米黃、橙黃都好。」

她嚷着：「找得你好苦•」

播音電視節目

香港電台
六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
時代曲
七·〇〇 香江之旋
天氣報告
粵語新聞
八·〇〇 漁民天氣預告
每日公眾活動及特別報告
九·〇〇 節目摘要報告
警訊少年之聲
時代曲
十·〇〇 新聞一週
新聞報告
兒童節目「小朋友講故事」
我為你點唱
十二·〇〇 面面觀座談會
米高漫的故事「完全靠節」
新聞簡報
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
興衆同樂
三分一有疑問答
一·〇〇 粵語新聞
時代曲
四百萬聯想
青春交響曲
三·〇〇 新聞報告
談情談
四·〇〇 轉播足球賽「精工對東升」
時代曲
五·〇〇 農產品市況及鮮魚批發市情報告
六·〇〇 新聞報告
新聞一週
漁民一週
七·〇〇 新聞報告及特別報告
開話香江
八·〇〇 新聞報告
動人的旋律
藝劇「藍個白領」
天氣報告
九·〇〇 轉播倫敦新聞及今晚時評節目
傷殘復康者園地
轉播夜總會歌唱節目
十一·〇〇 新聞報告
男歡女愛「有娘」上集
天氣報告
專題新聞
時代曲
播音完畢

商業第一台
六·〇〇 新聞簡報
時代曲
七·〇〇 新聞簡報
各位早晨
八·〇〇 新聞報告
積播各位早晨
九·〇〇 生活的旋律
文摘
十二·〇〇 新聞簡報
時代曲精華
新聞專輯
港九一週
新聞報告
一·〇〇 傳向
「滿宮花」
二·〇〇 鏡頭前後
一曲奇心聲
三·〇〇 轉播足球賽「精工對東升」
專曲「蓮小宛」
五·〇〇 鳳郎」
六·〇〇 新聞特輯
專曲點唱
八·〇〇 時代曲
報導各場賽狗結果
一·〇〇 全日廣播完畢

商業第二台
七·〇〇 新聞簡報
叙球兩小時
八·〇〇 天氣預測
新聞報告
積播叙球兩小時
九·〇〇 新聞報告
優哉遊哉
十二·〇〇 新聞簡報
日新月異
新聞簡報
十二·〇〇 我愛時代曲
一·〇〇 新聞報告
積播我愛時代曲
二·〇〇 年青人時間
中間路上
六·〇〇 新聞報告
七·〇〇 社團粵曲
九·〇〇 空中突破
十·〇〇 名劇選播
十一·〇〇 新聞報告
子夜曲
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

佳藝電視台
六·〇〇 節目預告
麗目世家
萬能號
佳視新聞
七·〇〇 洪熙官與方世玉
八·〇〇 百變能
武當弟子
九·〇〇 太平洋戰史
十·〇〇 最後新聞
十一·〇〇 全日播映完畢

麗的電視中文台
九·〇〇 節目介紹
卡通時間
十·〇〇 執法如山
知多一點點
十二·〇〇 小丫頭
生物奇珍

麗的電視英文台
十一·三〇 全日播映完畢
十二·〇〇 明主演
印度雄影
英國足球大賽
週日下午電影
「同命鴛鴦」
五·〇〇 「執法如山」
新聞及天氣報告
六·〇〇 木偶話第奇遇
七·〇〇 生物奇珍
貨郎擔
週日影劇特輯
新聞報導及天氣報告
八·〇〇 每週長片「尋寶驚魂」

無綫電視翡翠台
十·四〇 週日紀錄片精選
十二·〇〇 鐵寶英雄
十二·〇〇 全日播映完畢
八·〇〇 粵語長片「女俠脫脫兒」下集由鄧碧雲、千葉秋主演
九·〇〇 七彩「英國足球賽」
十·〇〇 七彩「卡通片」
七彩「知多一點點」
七彩「魯尼傳」片集
十二·〇〇 七彩「彩虹化身俠」片集
七彩「小小世界」片集
七彩「電視劇場」「洛神」
一·〇〇 午間新聞
每日電影「老夫子」曹妮、高發泉、張清主演
二·〇〇 七彩「彩色世界」片集
三·〇〇 新聞簡報
七彩「父子騎士」卡通片集
四·〇〇 七彩「齊齊玩」
七彩「寵猫大全」
五·〇〇 七彩「動物生態奇觀」
七彩「校園小金剛」片集
六·〇〇 迎春接福
七·〇〇 七彩「校園常識問答比賽」
新聞及天氣報告
七彩「新聞特輯」

無綫電視明珠台
十二·〇〇 全日播映完畢
七彩「懸疑案」
最後新聞報導
七彩「保鏢」片集
獅子山下
七彩「仙杜拉之歌」
七彩「采風錄」
七彩「新聞特寫」
新聞及名問答比賽
七彩「十字街頭」片集
英語長片「馬戲會」由彼德斯拉主演
七彩「靈魂新歌」
七彩「超能世界」片集
七彩「無敵情緣」片集
七彩「卡通片」
七彩「神奇旅程」片集
七彩「動物世界」片集
新聞及天氣報告
七彩「時事漫談」
利士多臣狂笑集
七彩「生死關頭」片集
新聞及天氣報告
七彩「宙斯風情錄」片集
名劇精選
最後新聞報導
故夢重溫「瞞誠艷遇」由丹地利主演
全日播映完畢

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字三十四個

每天四元暫收七五折，即每天三元，如連刊三天者，另送一天，（醫葯除外）以四段爲限

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八

（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東貴大廈生記租務處

（五）油麻地上海街三壹九號

（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）

（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司

（十六）北角英皇道一三五至一四三號民衆大廈台灣民生物產有限公司

租售

有屋出賣 鑽石山 鑽石路36號磚屋合住宅工場，有意到傑記士多面洽，或電話二六四三壹七

新樓廉售 九龍城 衙前路壹號鑫雅樓分層出售，向東南交通便水電齊全，電八二六二壹八李洽

旺舖租售 土瓜灣 景街70號地下連閣樓全新裝修，即租售，即住，有意請電K八九三八六六鄭

工農地售 新界各地 各種農場工廠大小任君選擇，歡迎委托買賣，電⑫261975・910750梁洽

深水埗 北河街近元洲街口 渭濱樓128號B座六樓，即是綠寶茶樓上正地王，電梯兩部三房一大廳，牆身間格全柚木入牆電線燈飾廚吊櫃美色浴室，水磨石地設備一流新裝修五萬約八佰呎吉即住，全層售13萬四③392054

廠房出售 青山道三樓近香港紗廠壹萬式仟呎，每呎壹佰式拾伍元，十時至四時八六六五零五

彌敦道樓出售 旺角彌敦道785號五樓前座一廳三大房年期長久商住均合電⑫422798

香港仔 新樓出售 成都道26號添喜大廈十樓A座，裝修齊全，電話預約晚上八時至九時五五三登九一七馮

廠舖樓宇吉售 九龍青山道衆普里廿八號地下現租元洽，電話七二式六壹二

紅磡碼頭 近火車站曲街41號吉舖，合各行門市批發等生意，租售電K三六五〇七六

招租

（香港）**中區舖位 月租兩千** 嗱庇利街1A 18呎高 電：H—242477 K—921585

地王 北角三廳租新裝修，一大廳三面有窗，潔具冷氣，便房柚木地板，水電齊，熱喉，電話K048621・H747473

旺舖招租 干諾道西127號地下約九佰呎，合各行生意，十九號K708993和記或地盤電

（九龍）**大樓房租** 有三佰 電話長沙灣道283號各樓近八仙茶樓港九各車到門口K873897潘洽隆13

高打老山 嘉鳴閣四房二廳三廁向南冷氣保險設備等煤氣位車位③〇四二九三式王租洽

高尚樓租 鳳凰村長春大廈一樓A座三面單邊七佰呎平台花園數千呎電258006

園道 馬頭園道314號大閣700呎合理髮廊影樓洋服診所批發庄貨倉，租900元，電話③361583或③813990辦理

大單邊閣 平租紅磡寶其利街101號閣樓，伍佰餘元，有意中午十一時至一時電K672858洽

單邊舖橫門 平租荃灣福來村街市對正公坊36號B，月租七佰元合七十二行業，看洽

汝洲街旺舖 出租二百餘呎閣樓二百餘呎，近黃竹街合布疋生意K八〇〇五〇五莫

出讓

五金山貨 全盤出讓 元朗廣場五金材料各色山貨，平租宜，電話七七五二八九

木屋出讓 佰餘呎四面單邊光線足，空氣好交通便，水電，電話⑫267676約看

士多出讓 近學校，生意平，長財用人手不足，具電話，可租合作，K831517・K862182

冰廳出讓 荃灣旺地，東主出國急讓，器具齊全，有照，請電⑫四二三九五五壹陳

電視特平讓 廠商大批12吋至24吋，日德名廠，平通港九，長沙灣道154號二樓 K783078

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取

600

聘請

餐廳聘請 男侍應生數名，有經驗者，爲人誠實刻苦耐勞，有意請電⑫九〇〇八六二陳

請女教師 觀塘區全日小學請女教師，有意函詳歷照電話寄觀塘康寧道壹零登號鄭

聘請教師 山區幼稚園聘教員一位，已註冊，能教會註冊，電話⑫八一六五五七一張牧師

人人樓請 男女點心員，供膳宿，實耐勞，合携身份證到，要廣誠，東道五三零號洽

誠聘教師 英文中學會考合格能註冊二位，履歷地址電話寄本報信箱B164號

聘請什役 某大機構招請什役多名，體健誠實，年齡不限，良好嗜好，請附履歷，有意者函本報信箱W12號

米舖招請 熟手工友 有車牌優先 本報信箱（W71）號

糧食行街 薪高佣厚 可兼職 本報信箱（W72）號

徵求

婦女兼職 聘女20性，補習小學算術，逢星期三六日（全日）合晚上七時後，電⑫二〇七七三壹

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩字畫古書金木・請電⑤[illegible] 皇后大道中31號合成行

遺失

▲遺失聲明▼茲遺失東亞銀行青山道分行保險箱二八四一號鎖匙二條・除向該行報失外特登報聲明作廢・陳瑞怡啓

遺失聲明 本人黃湘鴻遺失民國六十三年台灣出入境證乙本特此聲明作廢

遺失聲明 茲遺失東亞銀行新蒲崗分行定期存款單二張第330—00838—3號及330—00825—1號，總行活期存摺14—10—15782—0號，除向該行報失外特此登報聲明作廢・朱懷民

▲遺失聲明▼茲遺失廣安銀行深水埗分行活期存款18440號及保管箱10號23號圖章，除報失外特此聲明作廢・陳少芳

茲遺失廣安銀行深水埗分行定期單號S 029678，除報失外特此聲明作廢・KEN LEM THAM

幸福婚姻 服務公司 各界優秀男女衆多供選，歡迎長時洽K689958，十至九時，河內道2號5樓

專買酸枝 傢俬古玩字畫書器鋼琴打字機 九龍彌敦道248號大明行 電話K八〇〇〇二七

徵求伴侶 品格優美，有意向上，身體健康，端正，性格善良，年歲三十至四十，勤儉，謀生技能，附相片來函：MISS T.K. 2140—10TH AVE. 402, HONOLULU, HAWAII 96816・

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩瓷器 電話：K八〇七三九六〇五 大利行

啟事

鳴謝僑港博羅同鄉會 先父黎春於本年一月十四日在依利沙白醫院病逝，業蒙該會依期發給第206期帛金壹仟式佰元，存殁均感，謹此鳴謝。新界元朗米埔隴黎麗群

承購啟事 啟者：九龍彌敦道176C號地下之詩雅美髮家一向由甘國崧君獨資經營，現擬將所有生財用具及傢俬什物等全部與林寶榛君訂立，於一九七六年一月廿五日交易，所有未清上項債務等，如有於交易前甘國崧君負責，與承購人無涉。經與甘國崧君承理妥，特此聲明。出購：甘國崧 承購：林寶榛 傢俬人

商業

鳴謝新界南海同鄉會 先慈余好於一月十五日不幸因病去世，蒙新界南海同鄉會有限公司發給帛金壹仟元，存殁均感，謹此致謝。九龍仔大坑東十座五一一室何宏啓

花蘭 萬代蘭 蝴蝶蘭 石斛蘭 加多利亞 歡迎參觀選購 萬達公司中環李寶椿大廈414室 電話H442597 H444993

追債（保釜） 代客追收各種支票欠款及空頭債務，解決疑難，請電③六〇八九九五・③〇九二六二

偉雄旅遊貿易公司 台灣星馬 各地簽證 廉價機票 配售百貨 專人收購 價錢公道 九龍彌敦道601號創興大廈十五樓（按14字）1405室 電話：③849712

雞眼夾圈 附屬醫院手機監製英國專利曲直8字，中環德輔道瑞興，香港國貨，團奧傢俬噲擅

鋁窗 防風防水 立即保證 一家 專利品電腦防盜大門太平門獨具風格 舖位自動門六千報價合理可分期付款 K684340 K693926尖沙咀漆咸道一號 夜間假期電K450111叫2203立即覆電

25元修電視 連工包胆 保用一年 K427541 佳視行

20元修電視 包括換胆及零件 K806379 明輝行

最高價收音響電視 早11時後請電長樂 ③798428 ③866920

上門燒焊 修理鐵閘鋼窗水喉鐵器什項工程遠近歡迎 ③二五三三八四 偉明電話

尼龍繩球 PE膠袋 厰商採購 平通港九長期供應批發 電話或K417717・K496713

彫刻 塑膠模 五金花卉英文龍鳳圖字仔 黃大仙 福利會側電2044529陳竹

特價機票

英國	1170	美國	820
加拿大	950	星加坡	720
歐洲	1540	澳洲	1850
台北	330	東京	580
曼谷	380	馬尼拉	445

皇后大道中35號906室 電H254272・254276H

新款西裙・套褲・男用新花西裝

質靚 價平

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

搬運

往台灣 可辦理郵寄合法百貨用品 價廉簡便 負責周到 旺角彌敦道607新興大廈1817室（電梯按18字）得其利公司 電話：K851245・K849562

運龍 搬屋 K—957351・K—958805 三十元

勝立 搬屋專門 885280 848810 773544 772755 703300 703332

中聯 專業搬屋 H—627922 628973 K—[illegible]

福來搬運公司 香港H—630725・632007 九龍K—331685・332081

招生

龍巖藝苑 提琴中提琴二胡 彩油畫國畫 來學 電H六〇二四一二

程萬昌授 太極拳 報名 電H707153

醫藥

聖諾嘉書院 紅磡蕪湖街 中學部各班尚有少數餘額 夜校二月六日開新班招生 ABC班P4—P6 F1—F4

專教玩牌 有術不怕，旺角通菜街110號八樓（按八字），下午2至8時，李先生，收費50元

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術易學速成收費不貴 京菜 點心 燒臘 粉麵 西餅 餃子 旺角彌敦道494—496號富利商業大廈21樓全座 冷氣課室歡迎參觀 電話K306427

中國實學 安琪 婦科

婦科 押二九……

朱玉華 婦科 女醫 孕即知 阻閉

痔瘍 苗樂天 立止痔血脫肛 日本痔科 （醫法獨到・保證滿意）

喉 吳景雲 專科中醫 喉痧喉癬 雙單喉蛾 慢性喉症

月事通力 特效婦女月經

白癬蝕 紅斑 陳銳培 白蝕特效專藥

婦科 廣州市博濟醫院主任女醫師梁太

是否有孕即日解決 安全無痛 日本實習 陳月娥 婦科

腸氣 許仲濟 男專科

樂的器 男性外用強身

善補靈藥 外施 元培本固・体壯強健 知道者 不可不知

濟民婦科 祖國實學・特快通經・經驗豐富

李玲 婦科 中國女醫

化石丸 朱氏祖傳 九龍北河街十二號

診藥五元 十年頑癬

皮膚 梁達廣 老中醫

竹林氏胃病專家 老牌中醫

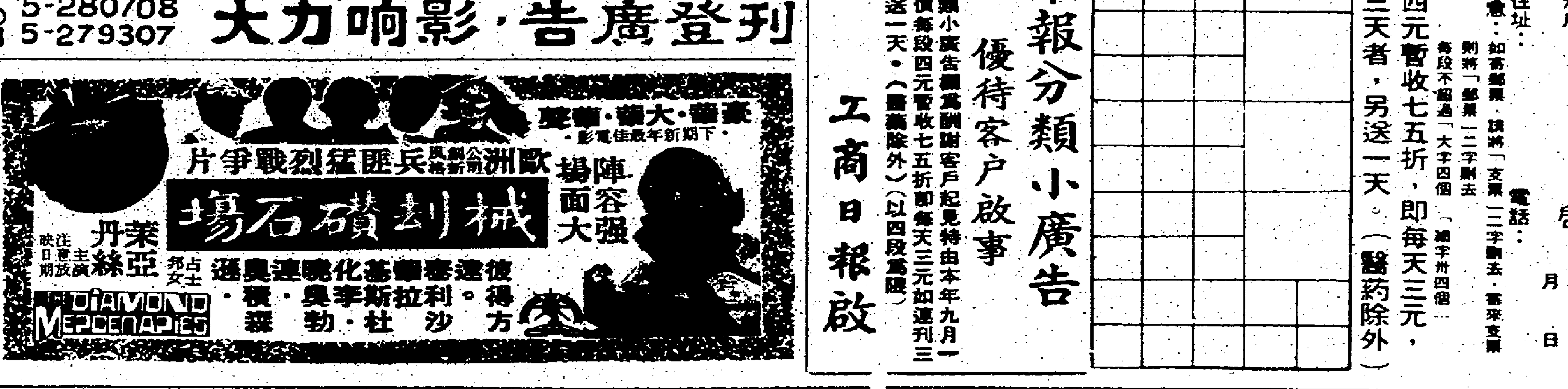
擁有最多讀者的工商晚報

刊登廣告・影響力大

☎ 5-280708 5-279307

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

尚有戲院廣告刊在第十頁



本報分類小廣告優待客戶啟事

本報分類小廣告欄爲酬謝客戶起見特由本年九月一日起照原價每段四元暫收七五折即每天三元如連刊三天者，另送一天。（醫藥除外）（以四段爲限）

工商日報啟

每天四元暫收七五折，即每天三元，連刊三天者，另送一天。（醫葯除外）

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字剔去，寄來支票則將「郵票」二字剔去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

住址： 電話：

刊戶： 啟 一九 年 月 日

工商日報 此致

茲函附港幣 拾 元（支票/郵票）請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

工商日報啓

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

本報爲方便各界人士刊登分類廣告起見，由即日起，增加委託台灣民生物產有限公司下列兩店代收本報分類廣告：

（一）民生公司東英總店：九龍彌敦道100號東英大廈內

（二）民生公司北角分店：香港北角英皇道135——143號

懇顧諸君，敬希垂注

工商日報・晚報 敬啓

毒酒案疑犯提堂 郭錦漢加控兩罪

主控透露證人超過百名

【本報訊】警察總部偵緝處兇殺組，懸紅五千元通緝之甲醇酒案一疑犯郭錦漢，昨晨再解上中央裁判署提訊，主控請准法官再加控被告兩項誤殺罪，馮萬榮法官，以案情尚待偵查，循控方請求，諭將案押候兩週提訊，被告暫無須答辯，還押由警方看管。

主控當庭透露，本案案情相當複雜，疑因誤飲甲醇酒而致喪生之市民，計達十八人之多，控方証人超過一百人以上，本案於下次提堂時，可能尚有其他罪名再對被告提出加控。

被告郭錦漢，卅七歲，潮州人，住觀塘茜草灣安置區，被控兩罪：（一）一九七五年十一月十一日，在九龍地區誤殺男子朱永材，（二）一九七五年十月四日，在九龍地區，誤殺男子陳威。

昨晨再被加控之兩項罪名如下：（一）一九七五年九月廿六日，在九龍地區，誤殺男子李國雄，（二）一九七五年九月廿七日，在九龍地區，誤殺男子葉耀華。

甲醇毒酒案被控誤殺罪之郭錦漢，昨再度在中央法庭提堂。（本報記者呂智明攝）

十九期多重彩 頭獎四十七萬

【本報訊】香港獎券管理局第十九期多重彩，昨日製造了一名小富翁，一名順序選中九、四、十三、八、一、十二等六個號碼的人士成為本期的幸運兒，可獲得四十七萬三千八百廿四元。

香港獎券管理局發言人昨日表示，第十九期多重彩中獎號碼以其順序攪出為九、四、十三、八、一、十二。

第一組獎金部，順序選中六個號碼，每十元派港幣四十七萬三千八百廿四元，勝出單位數目為一個。

第二組獎金，順序選中頭五個號碼，每十元派港幣十一萬五千五百零一元，勝出單位數目為兩個。

第三組獎金，即選中六個號碼，每十元派港幣九千六百七十八元，勝出單位數目為三十一個。

獎券基金只為港幣七十七萬零四元。

勝出彩票持有人，請於本年一月廿六日上午十時至下午五時，到香港跑馬地馬場會員席地下領取支票。

朱仁傑善長捐祖業 助樂善堂發展善業

【本報訊】九龍樂善堂創辦迄今，已有九十七年之悠久歷史。向以興學贈醫及興辦社會慈善福利事業為工作重心。近年以來，推行堂務、發展善業，不遺餘力，尤以本屆堂務更具聲色，極為各界所稱道。

本港殷商朱仁傑善長，為紀念其先翁朱定昌，樂善為懷遺志，並協助九龍樂善堂發展善業起見，將其大埔墟「太和園」一部份祖業佔地三千四百餘方呎之兩層樓宇一間，及面積萬餘方呎之園地捐贈九龍樂善堂，以作為該堂發展善業或其他社會福利事業之用。

本月廿二日在九龍城龍崗道六十一號三樓該堂會議廳舉行常務總理第九次會議之同時，舉行捐贈儀式，由九龍樂善堂主席劉世仁代表接受，與會各總理無不為朱先生之慷慨行善而感動。

滙豐銀行、捐公益金六十萬元

【本報訊】香港上海滙豐銀行董事會主席沙雅議員，日昨代表該銀行，將善款六十萬元捐贈公益金，為公益金本屆籌募展開以來，所收到之最鉅額捐款。

善款遞交儀式在滙豐銀行會議室舉行，公益金董事畢烈治議員在接受捐贈時，對香港上海滙豐銀行歷年來鼎力支持，慨捐鉅額善款，表示謝忱。

香港上海滙豐銀行今次的捐贈，令公益金善款總收超過七百萬大關，尚餘四百多萬元即可完成籌募目標。

滙豐銀行董事會主席沙雅議員（左），將六十萬善款送交公益金董事畢烈議員。

恒生銀行歲晚延長營業時間

【本報訊】年近歲晚，各行業交收倍感繁忙，恒生銀行為利便工商界及客戶起見，特別於歲晚期間延長營業時間，分別於農曆年廿八（一月廿八日星期三）及農曆年廿九（一月廿九日星期四）一律延至下午六時，為往來存款、儲蓄存款、定期存款及保管箱客戶提供如常之服務，他行票據收時間，於此兩日內仍照原有時間辦理。

據悉：延長營業時間，該行總行及港九新界各分行均同時實行云。

特別分類廣告 日晚報聯刊

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報合共收費三十五元

連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫類除外。

好時大廈開始預售

【本報訊】位於大道西二三〇—二三六號，鄰近東邊街口之新型住宅「好時大廈」，建築完成，及領有入伙紙。由於該樓地點旺盛，是西區商業中心。本大廈樓高廿四層，每層只分兩伙，三面單邊，每伙六百餘尺，兩房一廳，平正實用，眺山臨海，風景清幽，交通方便，附近酒家學校林立，治安寧謐，允稱鬧市中之最佳居停，並可分十年付款，首期萬餘即可入住，單位無多，歡迎蒞臨參觀洽購。

香港革新會選出新委員

【本報訊】香港革新會於本年度首次常務委員會議中，[illegible]員如下：

主席：貝納祺、第一副主席：胡鴻烈、副主席：吳頌堯、黃博度、楊勵賢、潘太祿、義務司庫：[illegible]、義務秘書：陳應邦、[illegible]詳、陳永超、黎兆霖、楊緝甫、李立助、鄺澄、宋佩郭、立華、梁乃鵬。另香港分會主席潘太祿，九龍分會主席吳頌堯，新界分會主席黃博度。

恤苦憐貧

給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

德惠行

南京街八至廿號衛接彌敦道

特價廉租：寫字樓每單位約二百五十餘呎 高十二呎半合各行生意 經濟實用漂亮大方旺舖

K三〇九七七九 H四四一四六五

王地業商 嘉利大廈（現貨租售・章程備索）

彌敦道・佐敦道交界

彌敦道233至239號

面積：由490呎至5,540呎

樓價：由十六萬餘元起

接近：碼頭 隧道 火車站

恩生生地產有限公司 彌敦道221號 電話：3-687261

見農居士

相法命理

掌紋氣色七十二齡名相師，五十餘年老經驗，各國著名書局有售相學，久已風行海外，各種流年與氣色，全書本乙卯年新易學出版，待自知趨吉避凶，易學易懂，待顧客雅意起見七折優待，剪報到合環境掌相並送乙書。命運氣色冊元，全年新出版流年與氣色一書。

會客：上午十時至下午七時止（星期日休息）香港波斯富街六十二號永安公司側 門口招牌以免誤闖他家 有票碼頭請認

清華商專

中文大學商碩士商學士 浸會學院商科畢業生主理

初級簿記學 中級簿記學 高級簿記學 成本會計學 電腦班 速記

出入口實務 商業信扎 商事法律 香港稅例 統計學 銀行學

歡迎索說明書

九龍旺角砵蘭街368-370A（近太子道口）電話：3-804622

聖公會聖馬利亞堂夜英中學 新學期招生

（一）班級：中學部英專部 F1至F4 文理組，初學班至會考班

（二）報名：每週一至五晚七至九時

（三）報名手續：携備①身份證件 ②學歷證明 ③相片兩張 ④報名費二元

（四）考試日期：報名時通知

（五）開課日期：二月四日

校址：香港銅鑼灣東院道三號

電話：七七五〇〇四 七七五三四七

校監：彭樂三法政牧師 校長：譚仲約碩士

HONGKONG MACAU TRAVEL SERVICE & DEVELOPMENT CO.

港澳旅遊發展公司

新年假期。來回船票 酒店訂房。快捷妥當

閣下往澳請早訂票，免受輪票擠迫之苦。

本公司服務一流，不收任何費用。

訂購電話：H458906 H447345 H437429

德輔道中265號嘉華銀行大廈903室

求知雜誌請各位參觀一月廿三日至一月廿七日在香港大會堂低座展覽廳舉行的「心臟週展覽」，由香港心臟基金會、香港大學醫學會，及香港心臟學會聯合舉辦。

「心臟週展覽」期間，參觀人仕可獲免費安排作心電圖及血壓檢查

第14期求知雜誌，為此次「心臟週展覽」特別增加篇幅，專文介紹心臟的健康與心臟病的預防，圖文並茂，厚達六十四頁，售價仍為一元五角。

求知半月刊訂閱通知書

現訂閱求知半月刊___份，由第___期起至第___期止共___期。

訂閱者：

地址：

電話：

□ 附上劃線支票，請查收。

□ 附上郵局匯票，請查收。

19___年___月___日

長期訂閱價目表

本港		外埠	
12期	24期	12期	24期
HK$18	HK$36	US$5 HK$25	US$10 HK$50

（一）表內價目，包括平郵費用在內。（二）[illegible]（三）外埠訂閱航空郵寄費用另計。（四）訂閱費用，請用劃線支票或郵局匯票，收款請註明求知出版社。（五）訂單及訂費請寄香港皇后大道中182號求知出版社。

皇后・皇都・麗聲・黃金

皇后皇都・今天五場 加映午夜場

鬼馬雙星 許冠文・許冠傑

查理士布朗臣 安東尼昆 大天王 驚天動地戰爭巨片

保家衛邦一戰決死！爆破水壩淹沒敵軍！

東華・大華・華聲

狂滿！今五場請早

色情兇殺 大作風 恐氣佈氛

養眼鏡頭特多！

紐約・凱聲

紐約：768721 凱聲：816656

第二週五場映

The Cincinnati Kid

史提夫麥昆 愛德華魯賓遜 安瑪格烈 主演

紐約今天早場十一點半：七〇七劫騎

京都・新聲

最後今天

泛亞公司發行恐怖奇片

怪獸爆命 無惡不作 開棺盜屍 陰風陣陣 追魂奪魄 鬼影幢幢

探命怪醫

兒童不宜

明天兩場正午：輪上春 新午夜場：火爐 殺人王

英華・北河・民樂・麗華・麗都

今天全線五場續映

冶艷奇情說派電影

主演 羅烈 方晶 方野 李昆

鬼胎

不兒宜童

南昌 深水埗

南昌街尾 今天放映

民初拳擊打鬥巨片

除暴

江彬 倉田保昭 唐沁 衛子雲 主演

嘉禾公司 七彩超級巨製

今天公餘場：女大世界

娛樂・樂聲・寶聲・英京

翡翠・荷李活・亞洲・好景

文華・明珠

倫敦

連日狂滿最後兩天

七彩緊張恐怖色情肉感巨片

鬼胎

羅烈 方晶 方野 君偉 席德 溫拿 李昆 主演

今明兩天四場

砂丘之女

今天三院五場獻映

霹靂小霸王 THE CLIMBER 兒不童宜

最後兩天 星期六五場 請早

根據有關檔案改編而成的電影

轟動港九灶底竟然藏屍

香港奇案

程剛・何夢華・華山

神拳三壯士

未看速看！最後今天五場

華納公司出品 特務動作巨片

李后殺人

兒童不宜

神拳三壯士

最後今天五場

血剪驚魂

天才童星 比利卜高斯 代表作

明天獻映：鐵金剛大戰金手指

今晚午夜場映：神拳三壯士

油麻地・福星・恒星・龍華

今天放映

鬼

即日映：山咆林哮 向華強 主演

即日映：金貓叫春

海運・百樂 H 702412 K 678091

今天五場

蝴蝶夢

Rebecca

希治閣 最成功傑作

金像獎冠軍片

新華・新都

狂滿第二週 映

Dr. No

鐵金剛勇破神秘島

金門

今天六場

今加十一點半開場 兒童不宜

歐洲風味浪漫艷情片

浪蝶

安娜姬絲汀娜

好此道者必然滿意

今請早 老幼咸宜

飛船火山探險記

第三週 今早請

帝國 今映

桂河橋

今請早 老幼咸宜

飛船火山探險記

和路迪斯尼新春巨片

昨日賽馬多場爆冷
連贏派彩相當可觀
義騎師策祝運佳奪杯

【本報訊】農曆兔年最後一次賽馬，於昨在跑馬地中舉行，在共賽九場中，除先後爆出大小冷門三場外，大熱門馬全部倒灶，其中殺出者是半冷，故各場連贏位派彩非常和味，當日孖寶亦然。

爲是日重要節目之第六場國際騎師邀請賽，義大利騎師冠軍戴達利所策之二號祝運佳，以兩馬位壓倒美國好手夏達之七號羅密歐榮膺冠軍，澳洲好手白禮棟之三號利是吉以一馬頸見負，屈居季軍，英國好手柏葛之六號幸運時第四。賽畢由馬會主席苑彼得夫人主持頒獎，祝運佳獨贏派彩廿八元六角，由於羅密歐爆出派彩四十八元冷位置，於是連贏派彩達一千二百六十三元。此場是四重彩，且亦是場內孖Q首關，因此四重彩固然要登記，而獲中場內孖Q首關的，馬會亦請中獎者登記，相信可能無人連中兩關，因此中頭關的當如中獎，（詳情請參閱第八頁另段），這是自設孖Q以來首次創見。

第七場由第四班馬門一二三五公尺，嘉遜之奇蹟，以短馬頭僅勝甘保頓揚偉聲奪標，摩加利之花菓山季軍，賽畢馬會亮出紅燈，繼宣佈摩加利抗議跑冠軍之奇蹟及及亞軍揚偉聲，董事研訊結果，卒將奇蹟貶爲季軍，由揚偉聲升爲冠軍，花菓山亦升上爲亞軍，（請參閱董事檢討報告），於是揚偉聲爆出一獨贏派彩八十二元七角之冷門。

第四場騎師邀請碟賽，摩加利之烏金，以四分三馬位勝蘭尼之更厲害，捧得碟師，戴達利之大熱門平渡以一馬頸僅負，屈居季軍，連贏位四號更厲害搭八號烏金派彩七百九十一元，賽畢亦由馬會主席苑彼得夫人頒獎。

第二場連贏派彩二千八

開始第一場亦即場內孖寶頭關由第五班馬跑一六五〇公尺，柏葛之貞叻，以一馬頸險勝甘保頓之福霸，爆出一獨贏派彩一百元零六角之冷門。

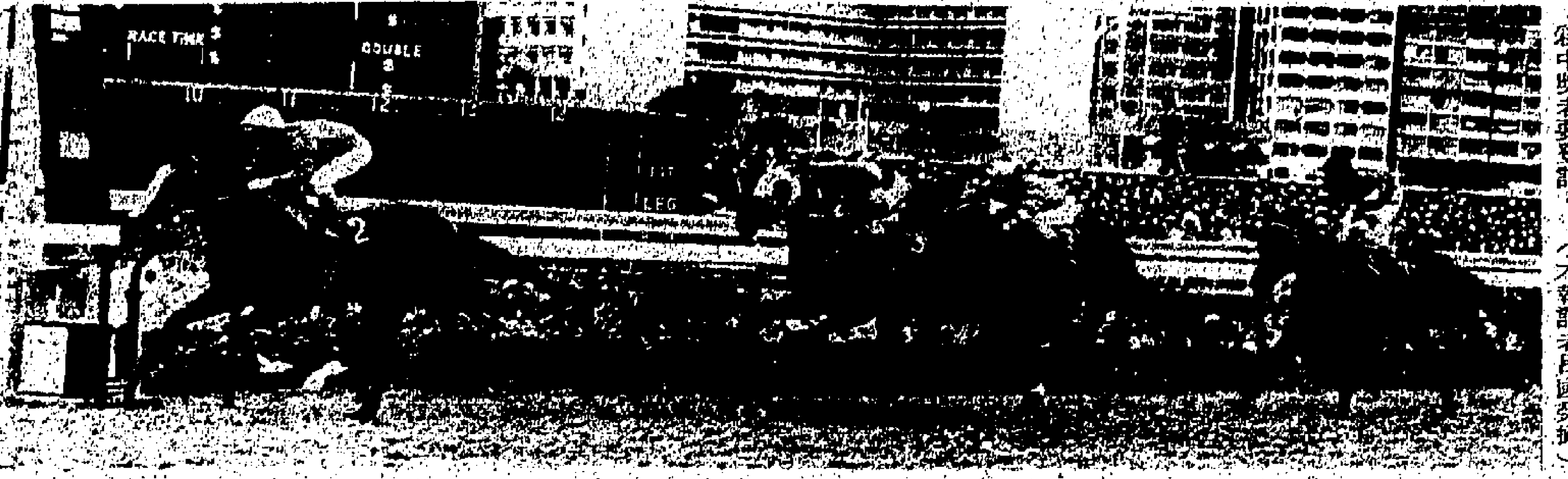
第二場夏達之半冷門威豪，以四分三馬位壓倒大冷馬鄧添之小情人，威豪獨贏派彩卅四元二角，但連贏位，即四號威豪搭十二號小情人派彩達二千八百四十五元，而當日孖寶，即第一場九號貞叻夾第二場四號威豪，派彩亦達一千六百三十三元。

第三場陳子銓之時時好，以半馬位勝次熱門致夏力之的奇，爆出一獨贏派彩七十四元七角之冷門，連贏位三號的奇搭九號時時好，派彩亦有四百四十一元。

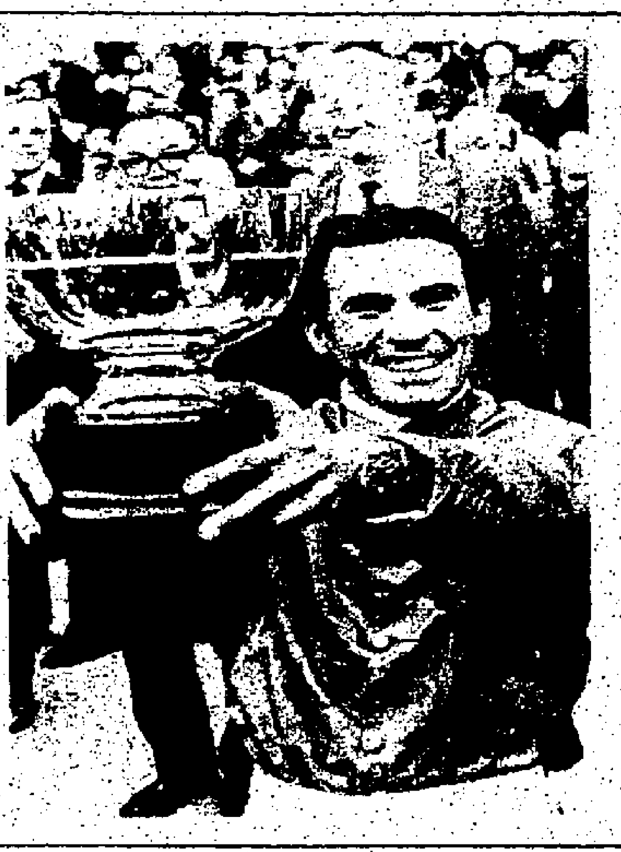
全日總投注統計達半億

入場人數二元中場看台四千二百七十七名（額滿四千五百名），公衆棚二萬零四百五十名（額滿二萬一千名），會員棚來賓證售出四千二百七十七枚。場外彩池（四重彩不包括在內）共一千一百五十五萬四千零二十元，其中三口孖寶及首場連贏位投注三百六十七萬九千二百七十元，孖Q七百八十七萬四千七百五十元，場內彩池（場內孖Q不計在內）共二千八百一十九萬二千七百元，其中獨贏及位置票八百八十五萬五千二百九十元，孖寶及連贏位一千九百三十三萬七千四百一十元。上述彩池，總共三千九百七十四萬六千七百二十元，若加上四重彩投注千多萬元或場內孖Q數十萬元，可達半億元以上。

騎師成績，摩加利海開二度，其他獲一場冠軍者有柏葛，夏達，陳子銓，嘉遜，戴達利，甘保頓及伊丹尼，其中戴達利，柏葛及嘉遜俱是外來騎師。練馬師則佐治摩亞三元及第，沈保孖寶，其餘得一場頭馬有譚文居，蘇丹諾夫，李殿林及賓士。



第六場 國際騎師邀請賽兼四重彩，十三騎出賽，在一番競爭下，義大利騎師戴達利，策二號馬祝運佳奪杯，順序爲七號馬羅密歐、三號馬利是吉、六號馬幸運時，連贏位派彩一千二百六十三元。四重彩中獎者要登記。（本報記者呂國榮攝）



國際騎師邀請賽奪得冠軍之義大利騎師戴達利，領杯後露出勝利微笑。（本報記者呂國榮攝）

四匹馬升班

賽後評磅委員公佈有四騎勝後升班，計開：（第一班），祝運佳，由第二班升。（第三班），威豪，錦綉前程，由第四班升。（第四班）百花齊放，由第五班升。

場外三口孖寶派彩

【本報訊】場外三口孖寶及首場連贏位投注，共三百六十七萬九千二百七十元，第二口孖寶，熱門馬奇蹟跑出冠軍而被取銷資格，降爲季軍，由冷馬三號揚偉聲補上，於是派彩几千多元。茲錄如下：第一場連贏位，四號福霸搭九號貞叻，派彩九百四十八元。

（場外三口孖寶）

第一口孖寶，第二場四號威豪夾第四場八號烏金派彩二百九十六元

安慰獎：第二場四號威豪夾第四場四號更厲害派彩二百八十七元。

第二口孖寶，第五場一號百花齊放夾第七場三號揚偉聲，派彩一千四百九十九元。

安慰獎：第五場一號百花齊放夾第七場一號花菓山，派彩七十四元

第三口孖寶，第六場二號祝運佳夾第八場八號必飛，派彩四百二十二元。

安慰獎：第六場二號祝運佳夾第八場九號滿谷派彩廿六元。

昨日賽馬各場成績

第一場（第五班）路程一六五零公尺。
出馬十四匹，時間：一分四十七秒二，第一勝一馬頸，第二勝一馬位半，第四名：窈禍⑧。
㊀貞叻⑨ 柏葛 廿元二角
㊁福霸⑭ 甘保頓 十一元六角
㊂安琪⑦ 潘納 十六元一角
獨贏派彩一百元六角。

第二場（第四班）路程一二三五公尺。
出馬十二匹，時間：一分十七秒六，第一勝四份三馬位，第二勝兩馬位，第四名：保得敬⑤。
㊀威豪⑭ 夏達 十二元五角
㊁小情人⑫ 鄧添 五十六元三角
㊂蘇格蘭糖③ 白禮棟 十二元二角
獨贏派彩卅四元二角。
場內孖寶，第一場九號貞叻夾第二場四號威豪，派彩一千六百三十三元。
連贏位四號搭十二號派彩二千八百四十五元。

第三場（第五班）路程九七五公尺。
出馬十四匹，時間：一分零秒八，第一勝半馬位，第二勝一馬位半，第四名：安騰⑩。
㊀時時好⑨ 陳子銓 十七元七角
㊁的奇③ 韋夏力 九元九角
㊂保榮⑦ 嘉遜 十元四角
獨贏派彩七十四元七角
連贏位三號搭九號派彩四百四十一元。

第四場（騎師邀請碟）（第二班）路程一二三五公尺。
出馬十一匹，時間：一分十六秒五，第一勝四份三馬位，第二勝一馬頸，第四名：幸運王子⑥。
㊀烏金⑧ 摩加利 十元三角
㊁更厲害⑭ 蘭尼 卅一元三角
㊂平渡⑤ 戴達利 八元九角
獨贏派彩卅一元二角。
連贏位四號搭八號派彩七百九十一元。

第五場（第五班）路程一二三五公尺。
出馬八匹，時間：一分十七秒六，第一勝四份三馬位，第二勝一馬頸，第四名：時來運到⑭。
㊀百花齊放① 嘉遜 十八元
㊁怪俠⑥ 潘納 十六元九角
㊂拔都雄風② 伊諾 十四元六角
獨贏派彩卅一元八角
連贏位一號搭六號派彩四百零四元。

第六場（騎師邀請盃）（第一班）路程一八零零公尺。
出馬十三匹，時間：一分五十三秒八，第一勝兩馬位，第二勝一馬頭，第四名：幸運時⑥。
㊀祝運佳② 戴達利 十六元四角
㊁羅密歐⑦ 夏達 四十八元
㊂利是吉③ 白禮棟 十二元八角
獨贏派彩廿八元六角
連贏位二號搭七號派彩一千二百六十三元。
四重彩中獎號碼爲二號，七號，三號及六號。

第七場（第四班）路程一二三五公尺。
出馬十一匹，時間：一分十八秒三，第一勝短馬頭，第二勝半馬位，第四名：紅星⑳。
㊀揚偉聲③ 甘保頓 十五元四角
㊁花菓山① 摩加利 十元二角
㊂奇蹟⑨ 嘉遜 八元五角
獨贏派彩八十二元七角
連贏位一號搭三號派彩四百元。

第八場（第三班）路程一二三五公尺。
出馬十匹，時間：一分十七秒，第一勝半馬位，第二勝一馬頭，第四名：金童⑦。
㊀必飛⑧ 伊丹尼 九元六角
㊁滿谷⑨ 伊諾 十元二角
㊂金碧③ 畢奇 十元六角
獨贏派彩卅五元三角
連贏位八號搭九號派彩一百七十一元。

第九場（第四班）路程一八零零公尺。
出馬十四匹，時間：一分五十五秒八，第一勝一馬位半，第二勝短馬頭，第四名：凱旋⑫。
㊀錦繡前程③ 摩加利 十一元四角
㊁高超⑦ 詹亞健 廿三元六角
㊂靜飄金剛⑩ 嘉遜 九元七角
獨贏派彩卅二元四角
連贏位三號搭七號派彩六百五十二元。

第七場奇蹟被取消冠軍
英籍騎師嘉遜停賽一天
甘保頓 潘納 伊丹尼同受警告

受薪董事賽後檢討報告：第七場奇蹟，除被取銷冠軍降爲季軍外，其騎師嘉遜（外來英國冠軍騎師）犯有策騎不小心，被判罰停賽一天日馬，此外第一場福霸騎師甘保頓，第四場專蹄奔騎師潘納及第八場冠軍必飛騎師伊丹尼均被警告，茲錄如下：

（第一場）開跑後，各駒擠在一起，包括福霸（甘保頓），辣椒仔（靈文），飛得（浩得），安琪（潘納），藍鑽石（摩加利），粉紅鑽石（黃振輝），最受影響爲藍鑽石，董事警告甘保頓及黃振輝今後出閘要設法向前直跑。

（第二場）係得敬（蘭尼）跑至九七五公尺轉角時企圖發脾氣外閃，及在最後直路爲避免碰着得利是（呂志聲）後蹄，難以疾馳，得利是騎師呂志聲報告，在二百公尺處喪失其韁。

第三場（豪俠）羅國洲）入直路時因避免撞着風向（夏達）後蹄，因而稍停下來。

（第四場）專蹄奔（潘納）跑上大石鼓時爲避免撞着幸運佳（鄭棟池）後蹄而停下，引致神童子（韋夏力）亦停定下來，潘納被警告今後要小心。

（第七場）冠村佳麗（蘭尼）因應後，在最後彎角時曾壓埋欄去，當時奇蹟（嘉遜）正在內欄推進，季軍花菓山騎師摩加利抗議冠軍奇蹟（嘉遜）及亞軍揚偉聲（甘保頓），指其在二百公尺處時曾向其阻撞，董事經過聆取有關騎師證供及觀看紀錄片，乃判對奇蹟抗議有效，並將奇蹟貶爲季軍，但對揚偉聲之抗議則無效，宣佈跑出秩序修正如下：㊀揚偉聲、㊁花菓山、㊂奇蹟，㊃紅星（柏葛），並將摩加利之控訴按金發還。

董事在研訊關於花菓山跑至最後二百公尺被干擾事件，再召見奇蹟騎師嘉遜並觀看紀錄片，認爲當時並不足够位置而嘉遜強行衝前，犯有策騎不小心之罪，判罰其停賽至二月四日止，（即停賽一天日馬）保健（黃英健）不守跳，一路包尾，今後須經試閘始准出賽。

（第八場）冠軍必飛騎師伊丹尼被警告，因其在最後二百公尺時，該馬已向外閃，却仍不斷用右手施鞭策，引使金碧（畢奇）外避。

第九場）皇冠之光未開跑衝破閘欄而出，使騎師李澤明難以駕馭，仍空馬跑一圈，致令其退出，派回票款，今後該馬須經試閘始准出賽。

福伯（畢奇）出閘跳入內欄，動得（潘納）跳出外欄，引致威利（伊莊臣）被壓出外欄去，爲事出意外，故沒有採取行動。

四重彩要登記

昨日四重彩在第六場國際騎師邀請賽，由於兩匹公衆熱門馬凱豐亞與雅麗落第，加上跑第二的羅密歐，是大冷門，因此中彩者少，亦要登記。

四重彩中彩者爲：二號祝運佳，七號羅密歐，三號利是吉，六號幸運時。

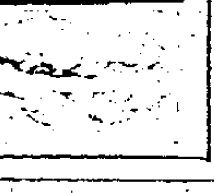
場外孖Q中彩者乃：第二場四號威豪，十二號小情人，第九場三號錦繡前程、七號高超。

場內孖Q中彩者：第六場二號祝運佳、七號羅密歐。第九場——不中亦有效——

馬會公佈，上述三項彩池中彩人士，可於明日（星期一）下午五時前辦公時間內撥電話五一七九四八二七號馬會辦事處登記，逾時不登記，作放棄領獎論。

馬會又公佈，四重彩彩池總投注爲一千〇九萬〇一千五百六十四元，場外孖Q彩池投注，爲七百八十七萬四千七百五十元，場內孖Q彩池投注爲三十七萬三千二百九十元。

天氣預測



吹和緩東風，在地方風勢有時清新，大致密雲，日間部份時間有陽光，今日最高氣溫可升至攝氏十七度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十四度，濕度爲百分之七十五。

黃色火災訊號

去年十二月份氣溫
創下多項新紀錄
該月最低氣溫四點三度
全月平均氣溫亦爲歷年最低

【本報訊】去年十二月份的氣溫創下幾項新紀錄。該月份最低氣溫爲攝氏四點三度，爲去年全年最低之氣溫紀錄，亦爲十二月份最低氣溫之新紀錄。

同時，該月內之平均氣溫十四點五度及平均最低氣溫十二點一度之紀錄，均爲歷年來該月份最低者。

天文台長鍾鈞棟在解釋十二月份天氣情況稱：除最初八天之外，幾乎全個月都屬寒冷天氣。首八天內，天氣溫和及潮濕，該月份內之最高氣溫是在十二月七日所錄得之廿五點八度。不過，當一股冷鋒於十二月八日到達時，氣溫就開始逐漸下跌，之後，天氣嚴寒密雲及間中有雨。

由十三日至十七日之間大帽山頂報有微雪，多處高地及新界地區亦普遍有冰霜出現。十四日紀錄之氣溫最低爲攝氏四點三度。

鍾氏指出，在此段時間內，由地面至三千二百公尺高空之氣溫均在冰點以上。

他說，普遍有冰霜凝成的原因，其一是由於山頂之氣溫受輻射影響而下降，且比四周同等高度的氣溫較爲清涼，因此當雨點落下地面時便會凝結成冰。

十二月十五日，天氣才有改善，而該月之其餘時間均屬晴朗及乾燥，整段時間內，都有發出火警危險訊號。

尾場小搖彩
頭獎二萬餘

【本報訊】一月廿四日末場搖彩，是次共銷售四萬五千一百張，結果摩加利之錦繡前程以一個半馬位壓倒詹亞健之高超，曾遭偉運兒帶來一筆小橫財，嘉遜之靜飄金剛獲季軍，計開：

頭獎：一六三八三號，派彩二萬四千八百八十四元。

二獎：四三〇五五，派彩七千一百一十元。

三獎：二六八八六號，派彩三千五百五十五元。

入閘獎十七個每派彩四百八十七元。

安慰獎四十個（即頭二三獎及入閘獎前後號碼，每派彩一百二十二元。

（入閘獎號碼）二五二二六，三九二八九，七五二九，二七六五〇，三五六六九，一二〇三七，四一四六七，三七八四一，二〇六〇三，二二七四〇，一〇八二七，五四七八，三六〇八，一四六三四，三三六九，七一四五及四一三一。

旺角雅蘭街眼科診所加建一層

【本報訊】旺角雅蘭街眼科診療所將加建一層，以便爲該區居民提供更多的福利及設備。

工務司署屬下之建築設計處將負責此項工程，擴建工程將於三月動工，可望於今年八月完成。

加建的一層將設有診症室、實驗室、工場及辦公室。該診療所目前的平層建築物，祗供眼疾病人複診。擴建工程完成後，醫務衛生處將在該診療所設兩項專科服務。

其中一項專科服務爲一間兒童發展診療所，爲弱能兒童提供全日斷症服務；另一項則是一個中央惟業輔助儀器修理中心。

許仁補腎丸 補腎藥王

原日廣州許仁醫院院長創製

專醫男子虧弱．有心無力．工作過度．子嗣艱難．耳鳴眼花．夜多幻夢．腰酸背痛．神經衰弱．先天不足．暈眩善忘．體弱無能．水火不濟．發育不全．後天失調．未老先衰．氣血兩虧．腎部疾病．不論如何嚴重．久患殘症．一經服用．保證藥到回春．轉弱爲強．百發百中．奏效如神

五十丸庄每盒只售十元・一百二十丸庄每盒廉售弍十元

各處藥行均有代售（總行）彌敦道四九一號三樓電話851495（總代理）大埔道中正藥房電話802902

嶺東中學 愛丁堡書院 聯合招生

班級：中文中學：中一至中四。小學：小一至小六暨幼稚園。英文中學：F.1—F.4

夜校：中文中學 英文中學 暨英專各級同時招生

校址：九龍深水埗基隆街一九〇號 電話：三—八〇九一四五 三—八一一五五五 考試：報名時通知

東南無綫電專招 男女生

科別：(一)高級無綫電及電視工程科(二)高級彩色電視工程科(三)無線電報務科(四)無綫電及電視技術科(夜校) 電話：K九六〇一二六

試期：一月廿七日(星期六上午九時)開學：二月六日

校址：旺角花園街七十五號 監督兼校長鄺文熾

英皇御准香港賽馬會
場內場外孖Q及四重彩特別公佈

英皇御准香港賽馬會現公佈於一九七六年一月廿四日舉行之場內、場外孖Q及四重彩賽事中之勝出彩票爲數不多。

可能並無選中第六場搭第九場場內孖Q勝出馬匹組合之彩票。

根據馬會管制博彩及小搖彩規例所訂，凡場內孖Q選中頭關彩票持有人，及場外孖Q與四重彩獲勝彩票持有人必須於一九七六年一月廿六日星期一下午五時前撥電話五：七九四八二七致香港跑馬地體育路馬會辦事處辦理登記。

根據規則所訂，凡未遵照公佈所需先行辦理申領彩金登記之獲勝彩票持有人將不能獲派彩金。

勝出組合爲：

場外孖Q
第一關連贏 第二場四號及十二號馬
第二關連贏 第九場三號及七號馬
彩池爲港幣七、八七四、七五〇元

場內孖Q
第一關連贏 第六場二號及七號
第二關連贏 第九場三號及七號
彩池爲港幣三七三、二九〇元

四重彩
勝出馬匹爲 二、七、三及六號馬
彩池爲港幣一〇、九〇一、五六四元

佛教英文夜中學 招生

級別——英中一、二年級插班生

報名地址——㈠九龍醫局街一七六——一七八號 電話三—八六六七八八 ㈡九龍[illegible]三五—三九號 電話三—八六二三二七四

報名日期——即日起至二月四日止。

報名手續——㈠持有原肄業學校手册或成績冊者 ㈡繳交最近半身二吋相片二張

開學日期——二月六日

附註：課程編制與日校完全相同 修完課程與年限保送會考

校監 釋洗塵 校長 白志忠

歲晚大減價

港九兩行同時舉行

全部貨品由五折至九折

（公價及特價貨品除外）

凡在港九兩行購貨滿三十元或以上者，可獲贈本公司廿庄利是封一扎 多買多送，送完即止！

今日香港總行上午十時啓市・九龍分行十一時啓市

先施公司

香港・九龍

MTS 澳門旅遊服務處

農曆新年期間代客訂酒店房間及按酒店房配售船票

由本月廿三日開始代訂農曆新年期間（即一月卅日至二月四日六天內）之澳門葡京、新麗華及愛都酒店，不收任何手續費，房租（連稅及按金）須於訂房時預付，並且可憑酒店房咭配售水翼船及各大客輪來回船票。如欲訂購農曆新年後之週末房間及船票，則請照常於該星期一到下列服務處訂購。

碼頭預售處：香港港澳碼頭 電話5—457021
中區預售處：皇后大道中萬年大厦地下 電話5—239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場 電話3—672838
旺角預售處：通菜街230號 電話3—807193

廉政署發言人表示
市民舉報貪污案件
質素改進匿名減少
親身前往舉報者達百分七十

【本報訊】廉政公署一位發言人昨日謂，該署去年仍然接獲大量的舉報。

「公署在一九七四年成立後的十個半月中，共接獲五五九八宗舉報，但在一九七五年接獲的舉報則有七二九四宗。此外，兩年來的數字在比較下還顯示出一些特出的現象及趨勢。」

發言人謂，一九七五年收到的匿名貪污投訴已較七四年的減少——一九七四年共接獲二〇八〇宗匿名貪污投訴，但一九七五年則祇有一九四二宗。另一方面，去年接獲的非匿名投訴仍維持相當的數量。

廉政公署去年共接獲一二二九宗非匿名舉報，但在一九七四年則祇有一一〇九宗。

據發言人稱：「一九七五年的非匿名舉報佔公署接獲的全部舉報約百分之卅八點八——但一九七四年則祇有百分之三十四點八。」

「在過去數月來，這個比率已有顯著的改變，在公署接獲的全部舉報中，現已約有一半是非匿名的舉報。在一九七五年十月收到的二〇七宗舉報中，非匿名的舉報佔一〇七宗，（約為百分五十一點六）；在十一月共收到二〇六宗舉報，其中非匿名的佔一〇二宗（約為百分之四十九點五）；在十二月共有一九六宗舉報，其中非匿名的佔九十宗（約為百分之四十九）。」

發言人並稱，「舉報的質素亦已有改進。在一九七四年，通常每三宗投訴祇有一宗是可供調查的，但在一九七五年，這個比例已增加至每兩項投訴中即有一宗可供調查。」

「另一方面，目前有跡象顯示一些較為公開的貪污行為已逐漸減少，例如根據一些公衆的評論，在節日公開『收規』的行為已大為減少。」

惟發言人強調：「雖然如此，公署仍是剛剛揭起貪污問題的表層，我們絕對不能就此感到自滿。」

「撲滅貪污的工作只有得到全體市民的鼎力支持，才能獲得最後勝利。我們必需明白貪污仍然是十分嚴重的問題，而不應過份樂觀，誤以為我們已渡過最壞的時刻。」

他說統計數字顯示的另一有趣現象，是廉政公署在一九七五年亦接獲更多與貪污無關的舉報——共計四一二三宗，而在一九七四年則只有二七六九宗。這些舉報主要是投訴政府部門或其他機構僱員的無禮態度，辦事不力或延誤等。

發言人稱，「這可能顯示市民對公署的信心，雖然公署不能處理與貪污無關的投訴，但仍會將它們轉遞與有關的政府部門或機構。而在大多數情形下，有關部門均會在採取行動後知會公署。公署對此感到十分滿意。」

另一方面，市民親往廉政公署各分處舉報的數字亦使人深感興奮，他們不只舉報貪污，還提供有關促進肅貪倡廉工作的意見。

一九七五年，在廉政公署各分處接獲的貪污舉報及詢問中，超過百分之七十是親身的舉報。

自有孖Q以來首次出現
無人連中兩關
頭關亦算中獎
馬會宣佈中頭關要登記

【本報訊】昨天賽馬場內孖Q出現一種前所未見之現象，由於馬會相信場內孖Q可能無人連中兩關，因此在散場前在場內用中英文宣佈，請中首關者辦理登記。由於自有孖Q以來，此種情形係屬首次，可能有些已中了頭關之投注人因不明規例，在他發現第二關落空後，往往即將票撕掉或拋棄。

現在馬會宣佈祇中頭關的當如中獎，而棄掉彩票之馬迷將會大為後悔。

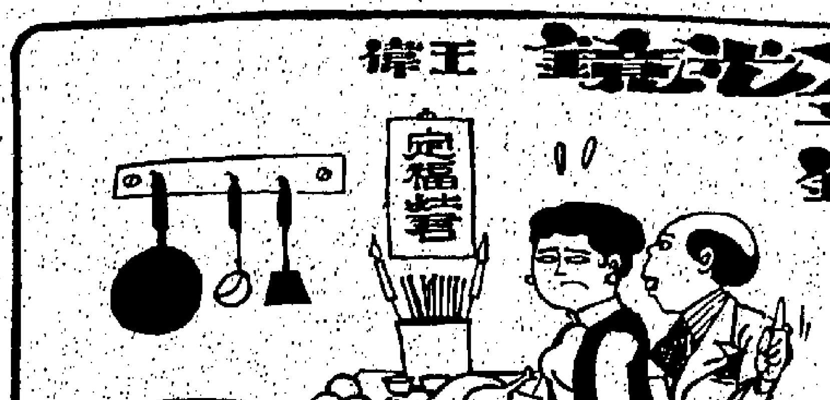
昨日賽馬連場爆冷，因此場內場外孖Q及四重彩的第二、六、九場比賽，俱爆冷，第六、九場均是熱頭冷腳，所以形成三項特別彩池，均要登記。

場內孖Q開先例，買中第六場者全部串不中第九場，因此形成並無一票全中，馬會乃依例宣佈，場內孖Q凡買中第一關者，即可登記，如頭關不中，祇有尾關獲中者，則不能登記。

根據馬會管制博彩規則第十寮第十一節，規定「凡未有人投注於孖Q賽事第一關勝出之Q第一及第二名位置馬匹者，則所有第一關之投注，將被視為經已勝出，而可參加第二關博彩，而票上第二關之組合若勝出者，將獲派彩金，若第二關勝出之第一及第二名馬匹，不論次序俱無人投注者，則所有第二關之投注，將被視作經已勝出，而選中首關勝出組合之彩票，將獲派彩金，若第一及第二關之第一名及第二名馬匹均未有人中，則全部投注金額將予退還。」

因此今次由於場內孖Q第二關無人中，所以第一關（第六場）買中二號祝運佳，搭七號羅密歐者，即可登記領獎，此為該例首次被使用。

至於場外孖Q，中彩者亦少，但有人獲中，因此中彩人士，亦須登記。



文光鏡　王偉

「賄賂灶君老爺，當心廉政署！」

虎報九名記者
與資方談判
獲初步協議

【本報訊】英文虎報九名記者昨日與資方談判後達成初步協議，談判進度良好，雙方將於本月廿八日下午三時再行商討。

勞工處數名代表亦出席此次會談，氣氛甚為融洽。

該九名記者亦停止採取工業行動。

香港記者協會表示對此次談判進展滿意，並希望下週三（廿八日）之進一步商談能順利地解決這次糾紛。

尖沙咀三商行
連遭夜盜爆竊

【本報訊】九龍尖沙咀北京道一樓宇的三家商行，昨晨遭夜盜連環爆竊，損失財物共約二千餘元。

被竊的三家商行為尖咀北京道七十七號八樓七〇三室天祺洋行，九樓八〇二室專業清潔公司及八〇三室的君主出入口洋行。

昨晨九時許，九樓八〇二室專業清潔公司一職員上班時，見大門玻璃被打破，窗子的鐵絲網也被剪斷，辦公室內凌亂不堪，乃報警。

而隔鄰八〇三室的君主出入口洋行職員上班後，陸續發現失竊，於是報警調查；同時，八樓七〇三室天祺洋行，亦發現女職員上班時，即報警。

警方接報後，分赴上址失竊地點調查。三商行失竊的財物約值二千餘元。

（上）觀塘偉業街被刧糧款之益力多乳品公司寫字樓內一名日籍職員（圖內戴眼鏡者）及華籍職員秦銘明，在案發後乘警車協助兜截刧匪下落。（下）警探在現場附近截查兩名青年，但查明與案無關。（本報記者姚漢錦攝）

觀塘益力多乳品公司
三幪面賊持三槍行刧
刧去糧款約十萬元

【本報訊】三名幪面刧匪，昨日中午十二時左右，持三支手槍，閃電掠去觀塘益力多乳品有限公司的糧款約十萬元。

六名被綑綁的職員掙脫繩索後，迅速報警，並乘警車兜截刧匪，但並無有任何可疑人物被捕，警方的繼續進行調查。

該公司位於偉業街一六一號，事發前由英聯邦護衛社押送一筆七萬元糧款返公司，三樓寫字樓職員於接收糧款後即開始將錢分配放入糧袋，準備於傍晚下班後發放給員工，而護衛員亦離去。

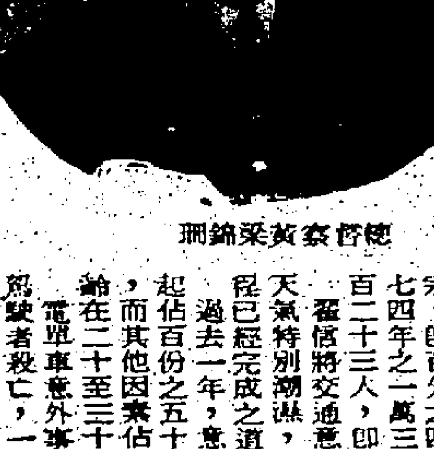
豈料不久，突有三名刧匪，以絲襪幪面，從外登上三樓寫字樓，分別拔出手槍，將內裏三名日本職員、兩名華籍男子及一名華籍女職員指嚇，將剛押到之糧款掠去，並威脅秘書開啓夾萬，掠去夾萬內價值達三萬港元之港幣及日圓。

匪徒後以携來之綑帶綑綁各職員，將款項放入一個膠袋內，然後奪門逃去。

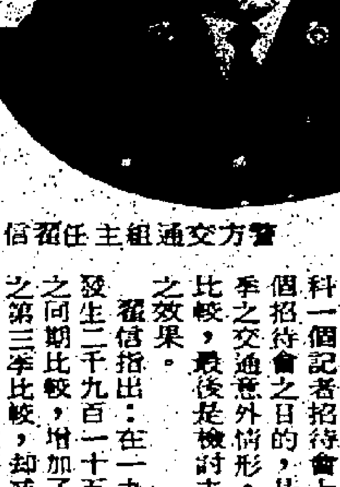
六名男女職員經廿分鐘掙扎，始能鬆綁報警，警方人員事後到場，與其中一名日本籍及一名廿歲華籍職員秦銘明同警乘車，到附近地區兜截，同時探員亦搜查可疑路人，但未有結果。

三匪年約廿三至廿五歲，高約五呎五吋，一穿灰色西裝，另一穿格仔西裝。

案中賊人沒有鳴槍，無人受傷，警方現仍在調查中。



德啓秦黃梁錦珊



警方交通組主任翟信

去年車禍幾達三千宗
平均每日一死十三傷
年齡二十至三十歲者傷亡率最高

【本報訊】一九七五年每日平均有一點零二名市民，在交通意外中喪生，另有三十八點二人受傷。

警方交通組總主任翟信，昨晨在警察公共關係科一個記者招待會上發表上述數字。警方召開這個招待會之目的，是向各界報告一九七五年第四季之交通意外情形，把一九七五年與一九七四年比較，最後是檢討去年十月舉行之交通安全運動之效果。

翟信指出：在一九七五年第四季時期內，一共發生二千九百一十五宗交通意外，與一九七四年之同期比較，增加了九十八宗，而與一九七五年之第三季比較，卻減了一百九十一宗。

至於全年之數字，一九七五年全年之交通意外為一萬一千四百四十八宗，比較一九七四年之全年數字一萬零九百九十六宗，增加了四百五十二宗，即百分之四點一。至於傷亡數字，也由一九七四年之一萬三千九百八十五人增至一萬四千三百二十三人，即增多了三百五十八人。

翟信將交通意外增加之原因歸咎於去年上半年天氣特別潮濕，加以，有些駕駛者在九龍幾段工程已經完成之道路高速飛車所致。

過去一年，意外成因並無大變動，由駕駛者引起佔百份之五十點六，行人佔百份之三十五點三，而其他因素佔百份之十四點一。如所週知，年齡在二十至三十歲之人士仍是傷亡率最高。

電單車意外事件只略增，去年有廿四名電單車駕駛者殺亡，一千五百八十名受傷，而在一九七四年，有廿二名駕駛者死亡，一千五百四十九名受傷。在去年年終，電單車牌照減少了九百六十四個。

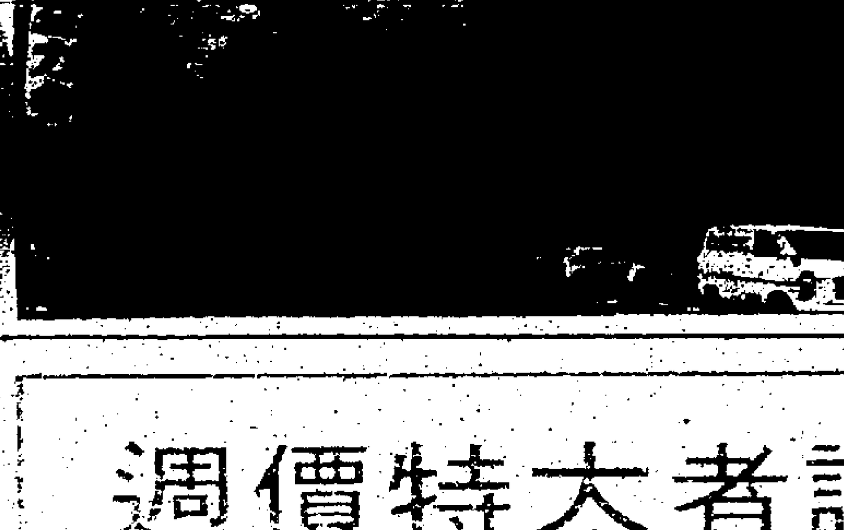
至於汽車之牌照，自前年年終開始從十九萬三千四百三十九個下降至十八萬八千零一十八個。

翟信在會上透露：當局最近已修訂法例，管制超額載客的公共巴士——因為超額載客是一件極危險的事情。據悉：港府給予巴士公司兩個月時間，以改善乘客擠迫情況，若兩個月後發現巴士超額載客，港府將控告巴士公司，而不再如前只罰單檢控司機及售票員。

關於交通安全運動，翟信說：自去年一九七五年一月開始，交通傷亡數字幾乎有不斷上升之趨勢。可是，這上升之趨勢到十一月停止，而十一月是自四月以下所錄得之最低意外傷亡之數目。在這段交通安全運動舉行期間之傷亡人數，與一九七四年十一月比較，只略增四名，但若與一九七五年十月比較，卻減少七十八名。

他表示：警方非常高興看到社會人士對這運動之支持，希望警方之努力能使將來數月內交通意外減低。

翟信最後指出：警方希望電腦處理意外紀錄，在一九七六年可以備置，使警方能夠詳細分析意外之成因。在今年，警方將會採用定額罰款制度。此外，第二批之交通督導員已經在警察訓練學校接受訓練，他們將於今年三月開始正式為社會服務，而九龍城分局及港島東區分局在其屬下也有交通督導員了。



觀塘偉業街香港益力多乳品有限公司，昨午發生三匪被刧十萬元糧款之現場。（本報記者姚漢錦攝）

港探員在泰
協助查毒品

【本報訊】香港和泰國的警方緝毒人員，現正緊密聯手，對付從遠東運海洛英往歐洲的販毒組織。

警方消息：這項行動，港泰雙方的緝毒人員已進行了幾個月，本港一組偵探人員飛往曼谷，與當地緝毒人員進行這件事。前日，雙方合作下，在泰國拘捕了四人，並搜出八公斤海洛英，相信是準備運往歐洲的。

警方稱：港泰雙方合作的成功，將會開創國際性聯合緝毒行動的一個「新紀元」，本港警方表示將會與其他國家的緝毒組織合作，一同撲除毒品的禍害。

新界一宗刧案過堂
無被告亦無証人
主控宣讀控罪後官諭押候

【本報訊】昨日上午新界粉嶺法庭開庭後，提訊一宗未有被告到庭之案件，亦無証人出庭，而祇有主控官，原來此是一宗刧案，被告被警員放鎗轟中腰部，及手部，要在伊利沙伯醫院留醫，據云被告傷勢頗為嚴重。刧案發生在本月廿一日，地點是打鼓嶺，由於昨日是星期六，翌日為星期日，法庭休假，又由於粉嶺法庭距離伊利沙伯醫院太遠，往返需時，法官未便親到醫院將被告過堂，於是權宜由主控向法官宣讀被告人姓名年齡地址，及所犯罪名，便算案過堂，法官聽主控陳述完畢，命將案押候到本月三十日（星期五）再行提訊。

此案被告人侯稚年，廿二歲，報住九龍慈雲山新區，被控于本月廿一日，偕同在逃男子，強刧打鼓嶺坪坊村，刧去男子連西七百五十元，及男子丘華六百元，合係一千三百元。

當日男子連西與丘華，被刧後，心有不甘，當賊人逃走後，立即揚聲叫打刧，時適有警探在附近巡邏，聞訊到場，見兩賊逃走不遠，警探喝令止步，他二人奔跑如故，警探遂開鎗，[illegible]中彈後，欲逃不得，至其同夥，則已逃去，由於被告受傷頗為嚴重，即送大埔墟診所敷藥止血後，再送伊利沙伯醫院留醫。

70萬刧案疑匪薛永森再提堂
一度誤傳被告越柙
警方一番緊張後查明係誤會
被告投訴在獄中受不平待遇

【本報訊】友聯銀行道口被匪夥截刧七十萬元巨款案，唯一落網之疑匪薛永森，昨午十二時許，再在銅鑼灣裁判署第一庭由鮑華法官作審訊前每週一次循例提堂。[illegible]李君夏高級警司，向庭申請命被告人還押至本月三十日轉送中央裁判署作例行提堂，並改在該處初級偵訊。

至今為止，薛永森已先後五次在銅鑼灣裁判署提堂，由於他涉嫌刧法國醫院糧款及事後越押逃脫，往次提堂，警方均戒備森嚴，昨午十二時，更一度傳出消息說，薛永森已在押解途中逃走，警察總部緊張萬分，立即四處查核，至半小時後，還未確定薛永森在何處，至下午一時知他已被解返監獄扣押，始鬆一口氣。

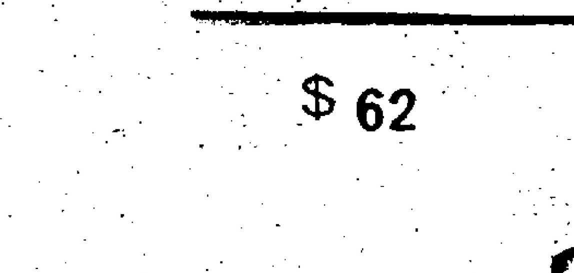
由於薛永森堅持要每週提堂一次，警方只得[illegible]被告人提堂時，庭內戒備森嚴，犯人欄內有六名警衛員，包括一位外籍督察，隨伴着被告。

被告兩手，分別加上手銬，與兩名警探連結，被告對法官訴稱：「我要講話，但我不能舉手」，法官請扣上手銬，「不妨得講話」，被告又稱「我在監獄每天不能享受陽光，待遇不能享入浴一次。」法官答應當即轉知監獄當局注意。被告又問：究竟告我幾多項罪名？法官向他解說，八項控罪。提堂時間，大約五分鐘，被告被帶離犯人欄。

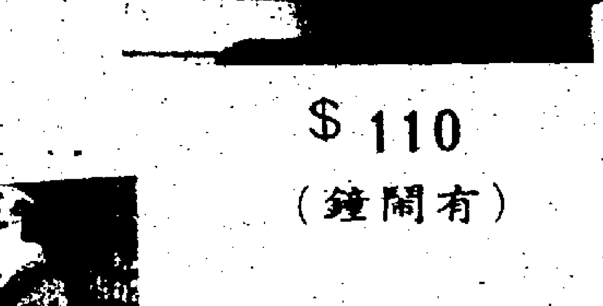
被告人（薛永森，又名薛永強），廿六歲，住九龍河內道，前後被控罪名合計八項，包括在海運大廈藏有手槍及五顆子彈，糾夥刧去友聯銀行七十萬元，行刧時，持有手槍及子彈，兩次在中央裁判署從合法看管下逃脫與逃走前傘去警員制服等。

當本月十七日提堂時，已訂定本年四月十二日，由第三庭初級偵訊，當時被告反對一直還押至開審日期，而堅持每週提堂一次。

本報歲晚酬謝讀者大特價週
電子跳字枱鐘
平通港九
金寶通公司榮譽出品

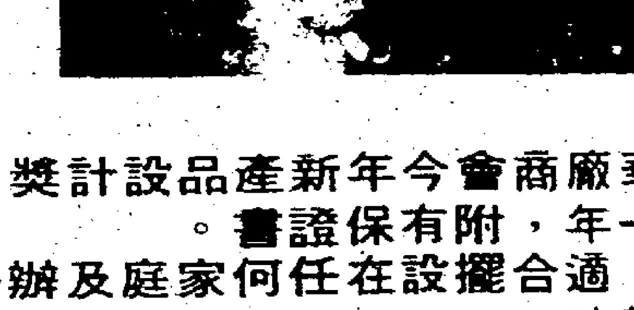


$62



$110

（有鬧鐘）



優點：

（一）最新設計，獲中華廠商會今年新產品設計獎。
（二）供應商免費保養一年，附有保證書。
（三）光度可隨意調整，適合擺設在任何家庭及辦公室。
（四）柔音鬧鐘，重複報時。
（五）金屬外殼不會破裂。

參加辦法及購買日期：

本報在本週內將刊出三個不同號碼之印花，憑其中任何兩個印花，於本月廿四日起，每日上午十時至下午五時，即可到下列指定地點購買，售完即止。

陳列及購買處：

（一）灣仔分域街18號本報社
（二）中環利源東街8號本報辦事處
（三）尖沙咀彌敦道100號東英大廈地下詢問處
（四）九龍荔枝角道22號東興大廈管理處

2

16

歲晚大貢獻

為便利貴客辦年貨・特別延長營業時間
今晚十時正收市・廿八日照常營業

賀年食品

英國花街朱古力拖肥	特價 $ 18.50
英國雷氏什菓糖	$ 5.80
藍倫朱古力拖肥	$ 8.40
金英純正朱古力	$ 11.80
吉百利旋風朱古力	$ 16.00
瑞士果汁糖	$ 18.50
天寶什錦糖	$ 17.00
英國加佛園雜什餅	$ 17.00
丹麥曲其餅	$ 20.00
椰汁威化餅	$ 5.40
法國F.O.V.拔蘭地	$ 66.00
法國威特威拔蘭地	$ 68.50
法國拿破侖拔蘭地	$ 50.00
英國紅牌威士忌	$ 30.00
英國白馬威士忌	$ 30.00

折價貨品

四折
日本和服公仔及玻璃箱
各款布公仔連透明膠箱
各款擺設公仔用軟膠箱

七折
名廠女裝（只限二樓折價站）
名廠女庄衣料
法國BLIN & BLIN LALONDE
瑞士SCHWARZEBACH FORSTER WILLI
意大利AGNONA
德國BOSMER

八折
名廠男庄西裝衣料
歐美名廠皮褸、麖皮褸
英國名廠男庄毛衫
澳洲名廠男庄毛衫
法國名廠男庄毛衫
瑞士名廠男庄毛衫

九折
西伯利亞名貴皮草
英日名廠男庄大衣、乾濕褸
名廠女庄皮褸
童庄西裝、卡曲、毛衫、衫裙
名廠女庄毛衫（特價品除外）

歲晚營業時間：
每日上午十時半開市
今日至廿七日晚上十時收市
廿八及廿九日晚上十一時收市
卅日大除夕晚上十一時半收市

大丸

圖爲陳美齡在日本演出時的丰姿

夫妻口角互相毆鬥 陳菁一怒別夫飛泰

張寶之李凱年結婚飛日渡蜜月

△陳菁因與夫婿發生意見，兩人更動武，陳菁被夫婿他以傘頭，結果鬧到要分手那麼嚴重。

當時陳菁正在佳視演出「隋唐風雲」，她飾演尹妃與廖鳳鳴同是得寵的妃子。因爲鬧婚變，陳菁一怒之下飛往泰國，「隋唐風雲」亦被迫要改劇本及換角了。

陳菁一角改由張敏婷出任，劇本則由廿一集開始改成陳菁有病，派出鳳妃張敏婷出替便是了，佳視對陳菁一事，也祇是無可奈何！

△「黃飛鴻」關德興終在梁淑怡的甘詞厚幣下，毅然投效無綫，爲該台拍黃飛鴻的電視片集，至于佳視方面，由于沒有梁淑怡那麼醒目，結果就輸掉了關德興，他們是棋差一着了。

關德興簽了兩年合約，他會先完成廿六輯約，再計劃另外的廿六輯，仍然邀請他的拍檔石堅演出，且看新進編導蔣維光如何拍「黃飛鴻」了。

△張寶之與相戀五個月的李凱年，昨日已在聖約瑟教堂舉行婚禮，隨即於今天飛往日本渡蜜月，昨日到賀的電視台好友有森森、斑斑、李香琴、陳振華、文千歲等，教堂內顯得非常熱鬧。

△李琳琳赴台灣探阿舜，已於昨日返港。琳琳馬上回家探女。

琳琳向記者表示，阿舜去年以卅八萬在廣播道購下的兩層新居，已在裝修中，約在明年三月即可入伙。

琳琳透露，由於是自置的物業，所以在裝修方面特別考究，以備一勞永逸，單是裝修費用共十三萬元，至於其他的傢俱物品添置，如音樂、睡床、傢俬等共十六萬元。

琳琳認爲女兒伊蘭年紀尚幼，因此極力支持家庭計劃會，短期的一、兩年內，都不會作生啤的打算。

△女星張艾嘉已於日前由台灣返港，與男友金川共渡農曆年假。

△羅烈昨與唐嘉麗聯袂飛韓國拍「你與我」，並有兩個片商同行。羅烈將在韓國拍一個星期，然後飛往日本拍攝該片的機場實景，羅烈並準備與唐嘉麗在日本觀光數天，年初三始返港。

羅烈最近並以卅萬購下雲景台一層樓宇，羅烈準備裝修完竣後則遷入新居，外傳羅烈將與唐嘉麗正式結婚，羅表示，待新居入伙後再作打算。

有彈有讚

分由幾個編導輪流負責的「龍虎豹」電視劇，播映以來，成績有好有壞，水平不一致。

顯然無綫有意將「龍虎豹」祇列爲重點節目，用以對抗「家燕與小田」的，觀衆會寧願「得啖笑」，去看家燕小田的表演了。

龍虎豹時好時劣 吳小雲手法稚嫩

本週四特別留意「龍虎豹」，因爲吳小雲是個年輕的女編導，想看看她能否另創新意。結果，覺得她比在麗的編導「喜怒哀樂」時有進步，但仍嫌稚嫩，手法文藝有餘，氣氛不足，且故事重心難獲觀衆同情，有些地方又不合情理，所以她還需要加倍努力。

該劇中，一個越南少女冒險偷渡來港，目的是找已有妻兒的情郎，千辛萬苦情郎，希望見他一面，情郎的太太威逼利誘叫她離去，並叫人賣她落社，以此製造緊張場面，她幾番逃出，然後竟有這麼巧，有一天碰見情郎駕車而過，但他一句話也不說掉頭走了，她憤而跳樓自殺，終於獲救。

明知人家乃有婦之夫，竟聲稱「不管」拆散人家家庭幸福，還登門求見，這在中國社會裏是說不通的，得不到同情的，眞愛應該有犧牲勇氣。因此，編導力求表達的人情味，也就缺乏感動力量了。

高妙思飾演越南少女，中規中矩，是可造之材。向守信一直演自己，石修與江毅則無用武之地。

查理士布朗臣現在已是國際影壇上最紅的巨星，他所主演的影片，在世界上每一地區，都曾遍地受到大批影迷的熱烈歡迎，製片家以能請到他主演新片，爲最上算的製作，而戲院商也認爲他的影片是最佳的票房保證，祇要拿到手來，便可以穩操勝券。

在本港，查理士布朗臣也是票房靈藥。他的影片就是三番四次的重映，還是有大批影迷捧場，實在不錯。據很多影迷表示：看他的硬朗而勇猛的表演，是一種最「過癮」的無上娛樂。

新春假期是影迷尋求娛樂的佳日，查理士布朗臣的一部最新作品「無敵猛龍」，也將在此時推出應節，來滿足影迷及時行樂的需求。這是一部不尋常的製作，是具有神秘戲劇性和西部動作片的混合產品。攝製的現場是在西北太平洋的廣袤地區，故事發生於一列橫過積雪山嶺上的火車上，查理士布朗臣就在這部滿載騎兵隊伍的火車中，幹出他驚天動地的一大壯舉。

從他過去所演的許多影片中，所以見到布朗臣堅毅勇狠的性格，和能以沉穩鎮定的態度，從容地應付猝然發生變故的作風，他在這部「無敵猛龍」的表現，更有很多看得令人感到非常痛快的動作，和意想不到的迅捷出手，都是前此所罕能見到的。

朱菁已成香港通

銀記

朱牧說要在龍年來臨之前開戲，主要是要給一些工作人員過一個富裕的新年，朱牧在年前開新片，獲一致叫好，不少人已叫出聲「朱導演萬歲」。

一個多月前便開拍的「阿茂正傳」，因劇本及演員的挑選問題未解決，致使一再改期拍日期，如今，年關在望，朱牧覺得非要先開戲不可，首先立即安排好在年廿四給「阿茂正傳」開戲，最先參加拍外景，先後在港九多個地方拍攝，最先參加演出「阿茂正傳」的當然缺不了男主角李添勝，這部片的男主角便是那個阿茂了。

據了解，「阿茂正傳」這部片暫時祇定下男主角及女主角，倘有其他的許多主要演員還在挑選中，女主角是誰，原來是由韓國來香港加入嘉禾的朱菁。

廿四號開拍外景也祇有李添勝及朱菁兩個演員，朱牧在衆多女星中選出朱菁與李添勝配戲，朱菁由韓國被邀加盟嘉禾，已來香港近半年了，說起這位韓國小姐，對香生活非常習慣，她最先住在美孚新村，因離片場太遠，朱牧認爲不方便，決定遷入片場去住，因此，她差不多天天都入攝影棚看拍片，朱菁對朋友說，住在片場內她學到不少東西，單單廣東話也流利許多，現在的朱菁，她已成了香港通，要買便宜東西，和甚麼地方有甚麼東西賣，她都會自動請纓帶人去買，比起許多香港人，她還要精明得多，這位聰明女，在嘉禾片場已是人緣最好的一個女星。

朱菁是他的宗妹，且是很合適演喜劇的一個女星。朱牧拍「阿茂正傳」女主角選中朱菁，他說，李添勝與朱菁的個子很合配，如果這部片子有好的賣座紀錄，以後或會再拍下去，那麼，李添勝與朱菁便成了長壽合作的一對，朱牧選角有見地「阿茂正傳」可獲證實。（楊翠）

飛船北極探險

北極是一個寒冷而又神秘的地方，吸引許多科學家去探險，在一八九七年有三個著名的瑞典工程師，試圖乘氣球前往北極，但一去永不復還，但是和路迪士尼公司，根據一個極有趣的故事，拍成了用飛船赴北極探險的驚險緊張片「飛船火山探險記」，而最奇特的是在上世紀交通無現在之進步，是用飛船去探險的，發現火山。

飛船被用作拍災難片，但是「飛船火山探險記」內的飛船，在到達了北極，遇到了一處不穩定的氣流，亦發生大火，拍得極爲緊張與追真，因爲在北極一個無援的地方飛船出事，其驚險是可想而知的。

「飛船火山探險記」的導演是與迪士尼公司拍了許多叫座片的羅拔史蒂芬遜，他所擔任的製作是極爲認真的，這一部片要建一座中世紀時代的挪威村莊在火山附近，那已是數百萬美元的成本了。製作設計家彼得艾倫梳說：「我們要找尋許多參考書才能進行設計的，我們一定用適合的木材來釘搭，工程浩大，尤其是建在火山裏的那一座巨大的廟宇，甚爲麻煩，我們便用了八百五十英尺的在埃及及特製的椰子樹纖維繩，來吊起一條吊橋。」

拍「飛船火山探險記」使用的道具也是特別的，傢俬是手製的，要符合古代，還有挪威人古代的藝術物，都得複製，在拍攝時的臨時演員也是北歐人，使氣氛上更爲適合。

「飛船火山探險記」并非無稽，而是根據的一批在格陵蘭遠征失踪與喪失的十四艘船的生還者的報導，集合起來編成的，不是完全虛構的呢。

「飛船火山探險記」已定本月廿三日，爲香港兒童合唱團出席本年世界音樂教育會議，及赴歐演唱，舉辦電影籌款先映一場。

今日電影

海運綫	蝴蝶夢	（西）	（重映）
新華綫	鐵金剛勇破神秘島	（西）	（重映）
明珠綫	拳盲殺人	（西）	（未評）
荷李活綫	香港奇案	（國）	＊＊
東方綫	賊婆	（西）	（未評）
麗都綫	鬼胎	（國）	（未評）
總統綫	飛船火山探險記	（西）	（未評）
皇后綫	烽火山河	（西）	（重映）
京華綫	霹靂小霸王	（西）	（未評）
凱聲綫	賭王衛苑戰	（西）	＊＊＊
豪華綫	神探智擒摧花手	（西）	（未評）
京都綫	掘命怪醫	（西）	（未評）

希治閣的蝴蝶夢

24格　琴保

希治閣可以算得是美國首屈一指在編導上及藝術上最有成就的導演，他的說故事能力及鏡頭運用一直是學習電影的最佳課題，而出自他影片中的場面，不少已經成爲經典，與奧遜威爾斯同爲美國電影史上最重要的人物。

在希治閣一系列的作品中，不是以驚天動地的作品，但以蝴蝶夢最令人口服心服，不愧爲大師手筆。

在類形電影中，會容易走錯的路線就係把影片的類形混亂，懸疑與言情可以同時存在，但很容易做成格調不統一，把影片的氣氛弄壞，但希治閣卻能在蝴蝶夢中，把不同的類形溶入影片中，同時能極之成功地帶領觀衆的情緒，甚至帶領觀衆對人物及事物的看法在廖廖數十分鐘中轉變多次。

蝴蝶夢故開始時是一個冷淡的廢墟，令觀衆心裏先涼了一節，但很快，羅蘭士奧利花與鍾芳婷之戀却是輕鬆，帶着滑稽，令人覺得人生實在美好。

之後，鍾芳婷來到大宅，一切都不對勁，氣氛亦變了，一陣陣的懸疑，有人對鍾芳婷擔心四糟的人對她不利，因爲以前的女主人似乎比她勝得多了。

跟着，故事之發展令人對羅蘭士奧利花之正派極之懷疑，而巳故女主人的影響力更加濃厚，漸漸走入幽靈的神秘境界。

這時，鍾芳婷似乎身不如主地被舊女主人所指揮着，內中恤然非常。

彼得方達新作「械劫鑽石場」是一部橋段新奇，動作刺激的電影。

娛樂

女諧星鳳毛麟角 瑪德蓮幽默風趣

歡劇女演員一毛子一打，但女諧星就罕如鳳毛麟角。是不是女人欠缺幽默感？最近演出「新福爾摩斯」，而負定銀幕首席女諧星地位的瑪德蓮娜說：「男人不喜歡女人表現幽默感，他們下意識覺得這女人不但獨立自主，且有侵略性。」

瑪德蓮娜有無侵略性，倘未可知，獨立自主，則一早表現無遺。她要演戲，便放棄已學成的語言矯正教師的資格，在紐約歌舞班唱歌說笑話，當她已在百老滙舞台演戲時，人們叫她拍片，她不想拍，認爲自己不是電影的料，就不拍。

然後彼德賓汀諾治要拍「瘋狂飛車大鬧唐人街」，在朋友的催促，經理人的舌動下，她去見彼得，立即得到角色，搶盡巴巴拉史翠珊的鏡頭。

瑪德蓮從一九七一年踏入電影界皆拍喜劇，已兩度獲提名金像獎，可見她的喜劇才華。所以「新科學怪人」的導演，梅爾布祿士視她爲台柱，而眞懷德拍攝瘋狂的「新福爾摩斯」，就要找她合作，因爲兩人皆合演過幾部片，有莫逆於心的默契。

在「新福爾摩斯」中，瑪德蓮演歌伶，而給他一個表現歌喉的機會，她原來學過歌劇的，瑪德蓮是認真的演員，工作時就全心工作，以至她和紐約時裝商人的戀愛，經常中斷，而好事未諧。

電視消息

歡樂今宵藝員團年聯歡 關德興上電視演黃飛鴻

△麗的在前日（一月二十三日）下午四時假麗的電視大廈四四三室送出該台職藝員參加公益金百萬行所籌得之善款五萬九千六百六十元，由公益金主席林秀棟先生代表接受。

麗的電視藝員張瑛、南紅被推派爲代表，在簡單而隆重的儀式中，將此一筆深具意義，充滿溫暖的款項交到公益金主席手中，傳達出麗的電視爲善不甘後人的善行義舉，以及對貧病者的慰問，麗的電視響應公益金新界百萬行，各界善長仁翁慷慨解囊，踴躍捐助，麗的電視特向他們致無上的謝意與敬意。

△森森斑斑姊妹要離無綫一事目前已有所披露其續約已否的問題。前天，張漢彪親自打電話找森森媽咪，表示無綫當局已接受她們提出的要求，並要求她們取消舊約，然後再簽過另一張兩年的合同，大家再次好好的合作下去。但森媽還是認爲兩姊妹該向商場發展，電視圈都不是久留之地，不過既然一場賓主，大家也不用做得那麼僵，故此答允在三月份約滿後，先做完半年的生約後再打算吧。

△無綫「歡樂今宵」藝員，星期日在九龍某酒樓舉行團年叙餐聯歡會，各藝員每人科款數十元，大家開開心心的玩一天，藉此聯絡感情。

很多「歡樂今宵」藝員都踴躍參加，這是共聚八年的聯歡會，相信會有很多人樂意參加的。

△無綫的「內線三十」節目，兩開鏡不久，便即告出現易角之現像。

據聞，參加演出「內線三十」的藝員之一的盧遠，因爲演出時，連吃十次NG，不甘之下，辭去該角色，目前正由編導劉芳剛考慮新人選，而照無綫的安排，盧海鵬演出的機會頗高。

△關德興已正式簽約加盟無綫，爲該台演出廿六輯「黃飛鴻」，短期內將開拍該劇，他並已收得梁永強做第八徒弟，認眞夠新聞。

台灣影圈點滴

郭南宏將再接再厲 胡金銓拍[illegible]

【本報台北訊】郭南宏執導的武俠片「少林寺十八銅人」，新年期間在台灣全省創下近三千萬票房紀錄後，對他精神上是一大鼓舞，接着，他又要在元宵節，再推出一部「一代忠良」。

「一代忠良」也是一部卡司空前堅強的武俠大片，耗資達台幣二千餘萬，由上官靈鳳、田鵬、黃綠達、張翼、金剛、易原、江南、葛香亭、曹健等主演，故事是根據明太祖朱元璋查辦奸相胡惟庸的一段史實改編，有古裝片的特色，有俠義動人的情節，因爲是臨時決定排上元宵檔，弄得郭南宏祇好加緊趕工剪接配音洗印，忙得一塌糊塗，看樣子，這個春節，他將在忙碌中渡過了！

「少林寺十八銅人」打響，使武俠片在國內又重振雄風，郭南宏的招牌也更響了，因此，片商都紛紛搶映他的「一代忠良」，因爲他的作品，給台灣觀衆已有很大的吸引力。

△最近有部武俠片「龍門風雲」運抵台灣，發行者發佈消息，說是胡金銓編劇，台北報紙刊出，胡金銓在港很快獲悉，使他大惑困擾，近日他有位朋友赴台北，他就託這位朋友在台北代爲澄清這件事，好幾家報紙，都爲他澄清了這段新聞。

「龍門風雲」會給胡金銓掛上編劇的名義，有段曲折經過。大概是在十年前胡金銓在台灣導完「龍門客棧」之後，幾位好友就閒聊，認爲這個故事很生動，值得再拍續集，因此，胡金銓就把續集的故事聊下去，本是閒聊而已，未料說者無意，聽者有心，十年後，他的口述，竟變成了「龍門風雲」，而且還給他掛上了編劇的名義。頗使他感到意外。

由於「龍門風雲」是他的幾位友好合作拍的，不願給朋友過份難看，但編劇一事，他必須澄清，因爲這要對觀衆負責，沒編就是沒編，朋友歸朋友，公私不能混爲一談。

「龍門風雲」會給金銓掛上編劇名義，目的不外借重他的名氣增加號召，因爲自從「俠女」得獎後，他的舊片在台重映，都十分叫座，觀衆對他的作品，是很喜歡的。

△胡金銓目前在香港，正在趕寫一個劇本，準備與第一公司合作拍一部武俠片。

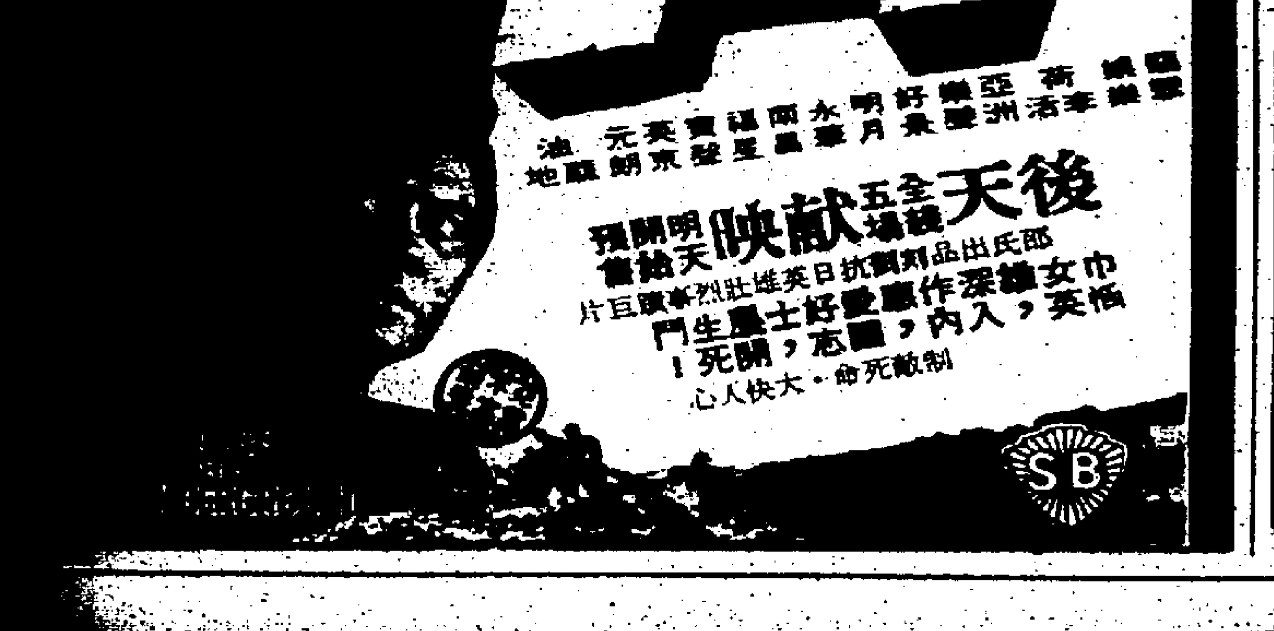
金銓公司與第一公司合作的事，雙方已簽合約，如果開拍，他必會赴台，因據記者揣測，他的武俠電影，必然仍會以「俠女」的演員作骨幹，「俠女」演員都在台灣，在台召集，比較方便。

徐楓、田鵬、白鷹、石雋等對胡金銓的動向十分注意，因爲他們對胡大導是十分尊敬的，「亦師亦友」。都希望有機會爲他效勞，他們曾合作拍過「龍門客棧」、「俠女」好幾部電影，彼此事業上的好友，胡金銓如拍電影，這班朋友一定少不了，因他們早成「胡家班」的班底。

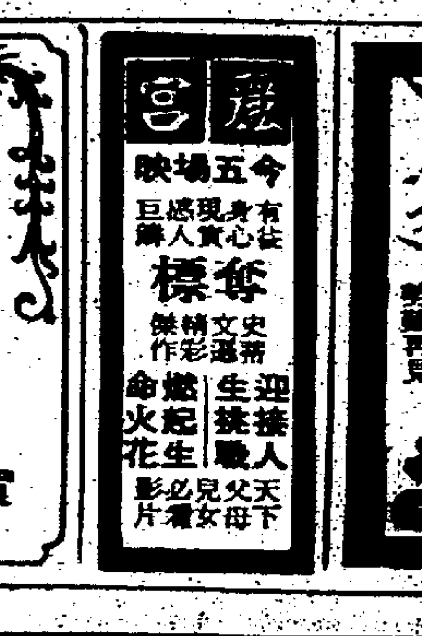
△好的武俠片，在台灣仍有廣大觀衆，「少林寺十八銅人」即一例。去年下半年，國內競拍武俠片十分熱鬧，拍得快，映得也快，有的賺錢，有的蝕本，但製作認眞水準好的，都賺，可見今天國內觀衆的欣賞力，已提高，粗製濫造的武俠片，是賺不了觀衆鈔票的。

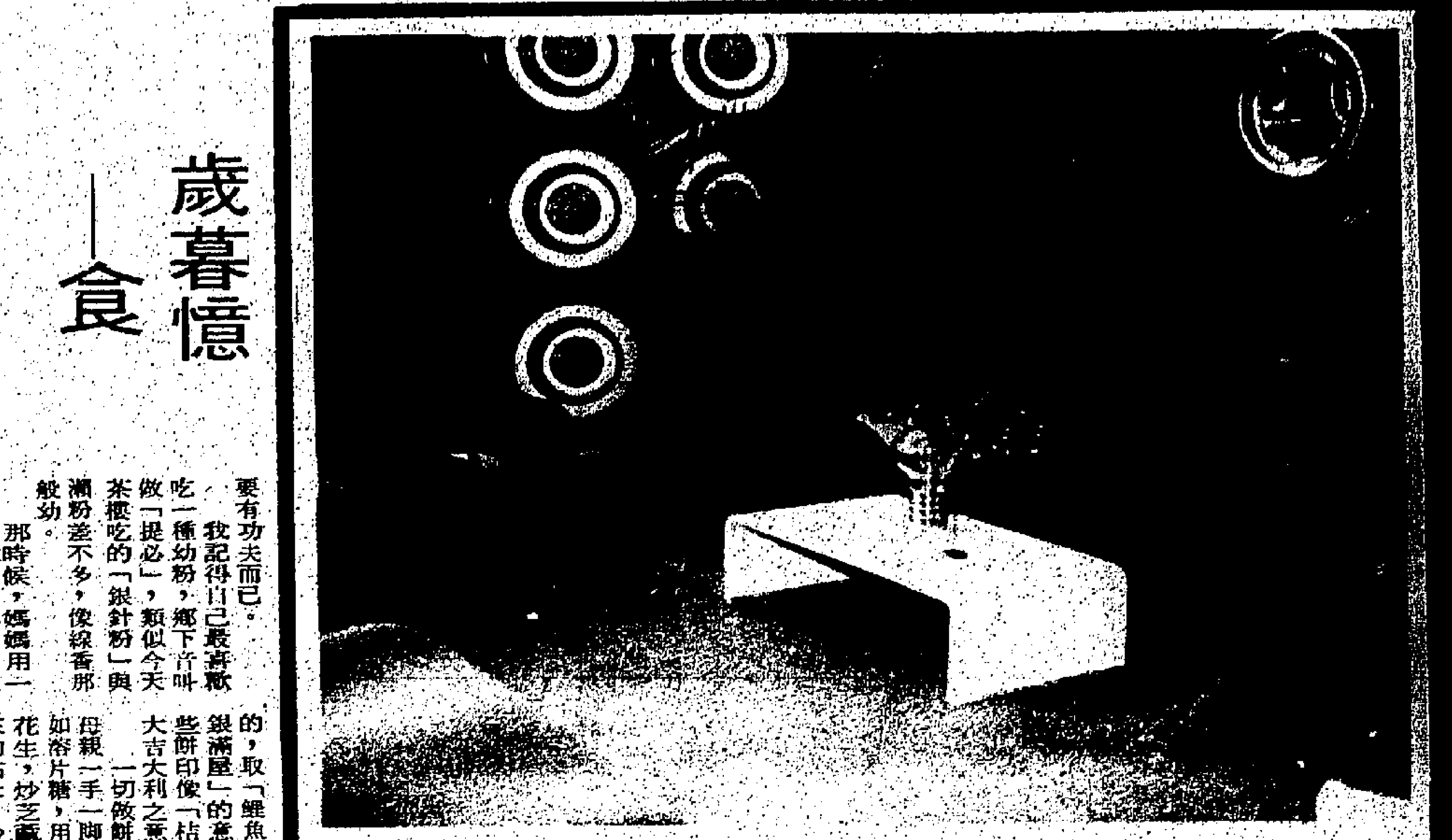
武俠片熱鬧了一陣子，該映的都已映過，現在已沒武俠片存貨，因而大年初一的春節第一檔，竟然沒有一部武俠片推出，使一些愛看武俠片的觀衆，頗感失望。

春節第一檔台北排定的影片，水準都不平，沒有特別突出的大片，預定推出的計有：白景瑞執導的文藝片「秋歌」，丁善璽導的「金色的影子」（原名昨日今日明日），劉家昌導的「梅花」及張徹導的「八道樓子」。如果其時有一部像「少林寺十八銅人」的片子推出，那對其他幾部電影就影響大了。（司馬芬）



工商日報工商晚報分類小廣告．效力大．收費廉．電話二七九三〇七或二八〇七〇八總台





歐洲像俬講究氣派 日前在大會堂舉行之歐洲傢俬展覽，展出產品種類甚多，設計新穎，顏色艷麗，陳設裝套，更爲高貴淸雅。·國·

歲暮憶食

·提兒·

電視機傳來鞭砲的聲音，又一陣歌，一陣舞，還有喜氣洋洋的話劇。

龍年還未到，香港便充滿了新年的景象。

還有一星期便過農歷新年了，兒女們都忙着工作，老伴祇曉得跳着腿看電視，唯有我獨坐爐旁，提擬着幾種新年食品，好使這個新時代的家，多點農曆新年的氣息。

看着油鍋那裏熱騰騰的「茶泡」，散發在它旁邊的油，好像一個個漣漪，把我帶回小時候去。

要算起來那該是民國初年了，我生長在窮鄉僻壤的鄉下。

每逢過年，我必緊着許多小女孩，蹦蹦跳跳的到別家鑽，不管識與不識，都走到那些家鑽鑽，因許多三步不出閨門的新娘都在過年時才見人，有錢人家的新娘都打扮得漂漂亮亮的，而且像「十歲子」，一天換上好幾套新衣。

除了看新娘外，我們小孩子當然最喜歡食啦，總是和人家一大堆鹹欖、瓜子，跑到魚塘邊慢慢嚼。

現在回想起來，眞是一羣快樂的小天使。家裡雖然窮，但過年總不會少了應節食品，小孩子就是有這股劣根性，嘴巴饞，見到人家有食的，別人把食物送到自己手裡，總是來而不拒。

母親肯放我新年到處跑，因爲在年底時，我實在也幫她很多忙，所以給我點自由和放縱作爲補償。

有時，我會跟母親去拜年，她會用一個竹籮，放進一些蔗、大桔、雞餅，不過拜年雞餅無人受，也有祇是形式而已。還有一樣是我很有興趣的吹氣煎堆。

看到這些吹氣煎堆便好笑了，把一個吹了氣的糊狀粉，可以把它煎成皮球那麼大，有時甚至可煎成盆子那麼大，圓圓的，皮薄薄的，祇要你不小心弄破了一個孔，它就像洩了氣的皮球，縮成「扁」狀。

聽說大年初一煎這種煎堆，取發財之意，正月十五煮則取添丁之意，總之好意頭。

現在看看油鍋裡的「芋蝦」，慢慢變了金黃色，一種莫名的喜悅油然而生，若不是小時候幫母親煎過油器，我現在會做嗎？

今天，雖然很現代化，甚麼食品也有，但洋味重多了，我小時候，食品也不少，全是道道地地的家鄉貨色，而且不會花太多錢，祇是要有功夫而已。

我記得自己最喜歡吃一種幼粉，鄉下音叫做「提必」，類似今天茶樓吃的「銀針粉」與瀨粉差不多，像綫香那般幼。

那時候，媽媽用一瓦罉煮開水，再慢慢地把少許少許的粘米粉放進去，另一方面，用筷子攪之，慢慢地使攪得像白色的「漿糊」，母親把這些糊倒在盆裡，搓成一團，然後我們小孩子，使每人與一團糊，揉些油在糊上，然後每次撕下少許，放在一塊平滑的木板上，用掌心把糊搓成粉條，我們每每十個八個人搓，要搓好幾日，才够我們吃至元宵節。

搓好了的幼粉約一百條成一紮放在竹篩裡，竹篩底要放海草，以吸收水分。大概蒸二、三十分鐘後，還要把幼粉撕開一條條，曬乾。通常，我多喜愛吃剛蒸熟了的，拌點豉油，美味可口；但曬乾後，可以久存。到要吃的時候，把曬乾了的粉浸水，然後用黃牙白炒之，堅韌而爽口。可是今天新時代發展，也許不再有這麼多閒情逸緻去搓一條「提必」了。

後來，我們一家遷居香港，母親特別從鄉下帶了許多餅印來港，用來做粘米餅或糯米餅的。

來港後，我有機會上學，但當年底母親擇了日做餅那一天，我便想逃學了，因我覺得做餅很好玩。

那些餅印有鯉魚形的，取「鯉魚旭旭，金銀滿屋」的意頭，還有些餅印像「桔子」，取大吉大利之意。

一切做餅材料都由母親一手一腳做成，諸如將片糖，用酒樽輾碎花生，炒芝麻；買了回來的粘米，炒熟了，再拿去給舂粉店把它們舂成粉，母親說這樣的粉比較新鮮。如要用豬肉做餡時，還要先用醬醃豬肉。

她把這些材料混起來搓成一團，而我們呢，先洒些少粉在餅印裡，然後放一團這些混合物在餅印裡，再用竹在餅印上輾平，然後把餅倒出來，放在大竹篩上，用慢火焙乾，便成爲很香，很脆的粘米餅和糯米餅了。

今天的芋蝦、茶泡，很多香港人都會做了，至於材料不外是花生、豆、芋頭片，一炸而成。

事情已隔了幾十年，現在我已不再是媽媽的女兒，而是七個孩子的母親了。

一陣開門、關門聲，打破了我的思潮，最饞嘴的小女兒衝了進來，一手拿了個「芋蝦」放進嘴裡，燙得她呼呼叫。誰叫她饞嘴呢？

她在埋頭埋腦地數着「芋蝦」的製法：「第一，把芋頭切絲，用風吹乾，炸的時候，放點鹽弄勻，再拌糯米粉，使它們炸的時候不會散。」

「散甚麼？」我說：「我不會啦？要妳教嗎？」

「不，」她說：「誰叫我最喜歡吃它呢？我要先學做，以防將來不會。」

「好了，好了。不動手去做是永遠不會的，」我抱着她。

說個實話，今天的機器時代，要做這些全部用雙手、用時間去做的東西，實在是不容易的事。

澳門遊

算算也有幾年時間沒有到澳門了，這可能是我與賭無緣，另一方面覺得到澳門祇是呆上一天或兩天，去遊風景區，倒沒有什麼新奇的感覺，所以屢有遊興的朋友邀請，多數是推辭，寧願在家中過一個寧淨的週日。

但結婚後，就身不由己了，他最喜歡四處玩，數數婚後的每一個星期，他不是去童軍集會，就是參加什麼訓練班，有時又和一羣同學四出遊玩，這個星期，他的朋友突然發起要到澳門去遠足，我是理所當然的推卸，我說要在家織完那件毛衣，怎知言猶在耳，第二天他拿了船票回來，很正經的說：「這一趟少不得妳，妳一定要和我作伴，好嗎？」

我還有什麼話說，他還準備了更多的理由要我去澳門一行，他說我們又不賭錢，幾個年青人在較遠的地區作陌生地旅行，比在香港有趣呢；而且還說我身體不好，是缺氧之故，多走路就對身體有益，這樣子我祇好決定和他們來一次澳門遊。

對澳門是重遊舊地，市面和以前差不多，但東西卻不比以前便宜，食一碗飯也貴了不少，我還是最欣賞澳門的雙皮燉奶，又甜又香，對我這喜歡食甜點的人，實在是最適意不過。

我們果然沒有賭錢，用走路的方式遊遍砲台山、主教山、大三巴牌坊、白鴿巢花園，還有媽閣廟不想去。

最後行程是氹仔及路環黑沙、氹仔因有一座新落成的大橋由澳門通過，所以吸引不少遊客，而我們步行過去，花了不少時間，接着在氹仔巴士站坐車到黑沙，原來是一個很大的黑沙灘，海風徐徐吹來，一大片沙灘，走在上面，眞有我欲乘風飛去的感受呢！（芙盈）

花開富貴

還有六天便是農曆新年，家家戶戶都忙於購置應時鮮花或盆栽，尤其在過年期間，中國人最講究就是「意頭好」，更相信桃花可帶來好運，很多商店不惜花上千元去選購一棵桃花，希望在來年生意更爲興隆。家庭中也不可缺少桃花，小姐們最主要的還是希望在龍年交上桃花運。水仙也是應時盆栽，價錢比較便宜，大多數家庭都喜愛放置以襯托過年的氣氛。

家庭開支

說起來現在你的收入並不少，跟鄰居比較起來，可能算是一個大數目。照理以這種收入來應付各種費用，也許足夠了。但是事實上卻不然，常常要感到經濟的拮据；甚至百萬富翁也有經濟上困難的發生，何以故，因爲他們進欵多，支出也同樣的大，我們要想求得心靈上的不安，首先就得要解決經濟上如何支配的問題。

一個家庭的支出煩屑，如平時缺乏適當的計劃，作一「量入爲出」的平衡統計，則往往會遇到困難。就一個普通的家庭經濟而論，必須有一個預算，預計每月的生活——包括醫藥費、娛樂費，甚至可以預計如何能達到自己理想的目標，使賺來的錢可以合乎心意地買進自己所需的東西，而絕對不感覺到十分緊縮。

據一般有經驗的專家說：「管理財產也是一種技術，若無方法則容易超出預算。爲幫助讀者解決經濟上可能發生的困難，特地供給幾點考慮的方法。」

㈠讓你家庭中每一個人都有權參加關於家庭用欵的新計劃，大家共同討論，最好連小孩也讓他們一起參加。因爲，誰都有責任使其趨向幸福，家庭的用途就必須由每一個人負責當心，使其不超過能力所及。

㈡預計的提條越簡單越好，有些人歡喜把一天的消費記賬以備日後查考，但不可以記得太複雜繁多。我們可以準備一本簿記簿，先記下月薪多少，於是把應付的賬目除掉，互相比較便知道大約可以規定一個月要化多少？之後，還可計劃改除許多能夠節省的項目，而省下的錢作爲儲蓄。爲預防自己已經用過的各項目[illegible]發覺當時保存，到晚上記賬時有個參考。

㈢若實在覺得費用不够，則不妨把自己固定想要儲蓄的數目減少一點。一個家庭每個人都健康，便不會有意外的支出，一旦有病痛的事發生，那麼醫藥費是非常可觀的。若在這種意外的事件上，每個月我們無論如何要撥出一部分欵項作爲儲蓄之用了。

㈣對家庭中的子女應有規劃出一部分的月規費，以後由他們自己去支配如何用法，父母可以不必太顧問，不過也不能隨便允許子女再有額外的索取，讓孩子們學習對於錢財的管理方法。

㈤規定自己的每一個月用支的預算時，應[illegible]在不得已時當然也有改變的可能，因爲一個人遭到意外，或者忽然病痛都不是我們意料所及，所以我們的規定，也應該有變動的可能。

㈥最後自己實在有些入不敷出，那末，祇有把一個應有的開支減少，或者設法更換待遇較好的職業，以求較優的薪級，從而改善其家庭的生活方式。

·文鑑·

桂英讀友：

妳現在爲自己過於豐滿的身裁而痛苦，在十二歲開始，妳就開始發育，現在才十五歲，已經發育得如小婦人，妳班上的同學常常奇異的眼光看妳，尤其妳是男女同校，高年級的男同學還在路上向妳吹哨，妳實在忍受不了，有時甚至逃學，避去那些同學的目光。同時平日走在路上，不知是不是多心，總像有人跟着妳似的，因而不知如何是好。

我是女性，當然知道一個少女在發育年齡是有種患得患失的心情，其實妳這些感覺可能是有點神經敏感，可能妳們班上的其他少女也是一樣的情形。

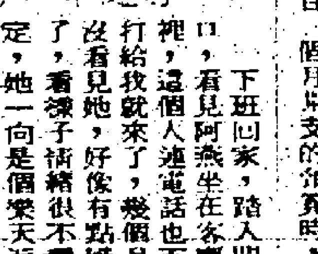
又我不知道妳所說的過份豐滿是指甚麼，假如是整體或是胸部，也可以利用穿衣服來改變外面的觀感的。

在選擇衣服時，千萬不要選單薄的，尤其是一些緊身的T恤。假如妳一定要穿T恤，也應該選擇棉紗、針織料或皺褶的寬衣服，而且要選式樣簡單的；就顏色方面來說，也要上下配和，例如褲子、裙子最好不要和上衣相撞色。此外不要選上衣，尤其是胸部有過份刺眼的圖案，而直條紋是相當合適有美好身裁的人穿用。

同時在選胸圍時，可以選一些全面性的包圍式，這樣會使妳的胸部看來壯實，而省卻了臃腫的形態。

·蕙君謹覆·

書信姻緣



下班回家，踏入門口，看見阿燕坐在客廳裡，這個人連電話也不打給我就來了，幾個月沒看見她，好像有點變了，看樣子情緒很不穩定，她一向是個樂天派的人，和她已經是十多年的老朋友了，可是從來沒看見過她這種神情，我的問題又來了。

我第一句話就問她是否在談戀愛，她的回答比我想像中還要神速，一句「我要結婚了」，可把我嚇住了。心想怎麼沒聽她提起過有意中人，平常也很少出去，這男孩子到底是甚麼人？

我正想問她這到底是怎麼一回事，她已經說了：「我們認識了一年多，大家都沒有見過面，祇是憑書信互相了解對方的性格，就在一個月以前，他從英國回來，可以說是專程回來看我。我們相處了十八天，談到了很多問題，在他離開的那天，我們已經訂婚了。」

我眞有點生氣，一聲不響的就訂婚了，而且還是特地來向我道別的。她馬上就要去英國結婚了。我不知道應該怎樣說，一方面替她高興，一方面又有點擔心，通信可以了解對方多少？相處十多天的感情有多深？

阿燕看我沒有說話，她便解釋：「不要以爲通信就不能了解對方，很多時候從書信中可以觀察到對方的另一面，情緒的起伏很容易會流露於筆中，加上與對方相處時，冷靜地分析一切，別離後再考驗雙方的感情，祇要對自己的決定有信心，時間的長短並不是一個大問題。」

眼睛按摩可治近視

眼睛是靈魂之窗，更是有關我們正常生活的重要部分，看了任何的東西，貫輸入腦後，才能成爲我們知識的記錄。

平日看書報雜誌，應保持在十吋到一呎之間，同樣的距離，不能持續過久。若感覺到眼睛過分緊張或疲勞時，應立刻作眨眼動作，緊閉雙眼，又儘快地睜開眼，這樣不但能解除眼球的疲勞，還可以促使血液循環正常。

又日常的飲食對眼球有很大幫助，以下是三個健康的飲食原則：

（一）可以生吃的蔬菜、海草之類要盡量生吃。

（二）動物的骨、肉、皮、內臟，或蔬菜的葉、莖、根等，盡可能和食物一起吃下去。

（三）魚乾、柴魚、香菇等，因曬乾而製成的乾食，可以有效地保持食物的礦物質和維他命，視力不好的人可以多吃。

至於起居生活也要同時注意，平常多作戶外運動，走路或乘車，床上更不要看書。

近視有眞近視和假**近視情形**，怎樣的區別眞和假呢！

首先最好能瞭解眼睛的基本構造；當我們看物體時，是由水晶體造成的透鏡作用主宰，水晶體卻因韌帶作用而變厚和變薄，韌帶會因爲眞正的過度疲勞而處於無法回復原狀的彈性，即一般人的「眞近視」。

若是因長時間注視近處物體，而造成一時無法看到遠處的景物，此種現象就稱爲「假近視」。

形成假近視的最大原因，是注視近物太多，致使眼筋疲勞而無法消除緊張狀態，還有其他因素就是因受到打擊或因病患而發生副作用所致。

而在醫學界近期發明了一種淋巴腺按摩法，乃根據人體內，有淋巴腺在流動，它是主宰體內部分養分的運送，平常會隨眼淚一起流出，但眼睛過於疲勞時，即受阻，尤其是因脖子和肩酸痛而導致淋巴液停滯，因此眼睛更形疲倦。

淋巴腺的按摩法要點是：

（一）手指張開，瞼於眼瞼上下，然後用手指按摩外眼角至太陽穴、下巴至脖子頸動脈淋巴腺下。

（二）從頸由上往下按摩，疲倦時，找到肌肉緊縮處，好好地按摩，總之，沿着淋巴管之流動輕輕按摩，是最具效果的。

若一、二兩項各做一次，持續十分鐘左右，雖然一天祇做一次也是有效的。（雲英）

秀文讀友：

謝謝妳的來信，妳所問的問題，現爲妳解答如下：

㈠妳的皮膚屬多油脂的脂性皮膚，適宜用牛乳敷面，因牛乳的功效能中和皮孔的油脂，但不要經常使用，如半個月敷面一次便可。妳今年才二十二歲，是不需要每週敷一兩次的。

㈡妳每天早、午、晚都有用清潔霜洗面，間中亦有用洗面梘，感到沒有多大功效。首先妳要留意所選用的清潔霜是否適合自己的皮膚，妳可採用含有牛乳成份的洗面液（MILK LOTION）洗面，再使用化粧水保護皮膚。面霜可購買有果汁性或植物性的。至於收縮水可早晚使用，但不要用太過強烈的那種，一般的收縮水都可以用。洗面梘最好少用，如果要用的話，也要選擇中性的美容香梘。

㈢綠豆煲臭草也有助於減少暗瘡，一個月飲用一次便可。口服藥丸則不宜亂用。

㈣妳所採用的美容霜不要用太多，不必要時最好不要搽，否則日子久了會將皮膚的油脂吸取盡時，便會破壞皮膚的細胞組織。必要時才局部搽用。

·思敏·

避孕丸的利、弊

婦女們服用避孕丸，已成爲最有效的避孕方法，而一直以來，避孕丸對人體是否會產生副作用或傷害的問題，都未能作出一個肯定的答覆。

△根據美國「食品藥物管理局」研究結果指出，使用避孕丸可能會發生危險，雖然其危險性並不普遍，但該局通知醫生們要使婦女徹底明瞭這些危險，更力勸四十歲以上的婦女使用其他的節育方法。

該局的報告表示，服用避孕丸而引起心臟病，尤其是四十歲以上的婦女，血凝塊和中風的危險性日增，亦可能造成嬰兒生理上的缺陷，因此該局建議婦女至少要等停用避孕丸三個月後才可受孕。

最近英國有兩項研究指出，心臟病危險的日增與使用避孕丸有關。而年三十至四十歲使用避孕丸的婦女，患心臟病的危險性爲非使用者的兩倍半，年四十至四十四歲的婦女，則竟高達五倍。

醫生們亦發現，服用避孕丸的婦女，引用血凝塊疾病的可能性，較未使用者高四至十一倍。同時，服用避孕丸者因血凝塊和中風而死亡的實際人數亦很少，此種危險與年齡有關。

據一項統計分析，在每十萬個避孕丸使用者中，由二十至二十九歲的婦女，直接因血凝塊疾病（包括心臟病在內）而死亡的人數爲一點三個，三十至三十四歲的婦女爲四點八個，三十五至三十九歲的婦女爲七點八個，而四十或四十以上的婦女則爲四十六點四個。

雖然服用避孕有以上種種的危險，但大多數的婦女仍然採用此種節育方法，使其效力高達百分之九十九點五，從統計上來看，這也是最可靠的避孕方法。

儘管避孕丸有這些危險，但從健康的觀點來說，它的危險性仍被視爲低於懷孕和生產。在最近的一項研究中發現，不使用任何避孕法達生殖年齡的婦女中，其每年的死亡率是十萬名中有八至十二個。服用避孕丸的婦女，則是每十萬人中約有三人死亡。

據估計，美國有一千萬婦女服用避孕丸，全世界有五千萬婦女採用這種方法。因它能除去婦女懷孕的不安及在性行爲時間不會引起任何人爲的不便。

最初，一般使用的避孕丸每粒含有一百微克的雌激素，在過去五年中，其含量至少已減去一半，因較低量的雌激素可減少血凝塊、中風和心臟病的危險。

避孕丸的副作用是因人而異的，某些婦女在服用後性慾加強，有些則減弱，偏頭痛，甚至更嚴重。但通常的是體重增加和反胃，部分婦女則發疹或感到鬱悶和發脹。

洗手須知

洗手不是把手在水中泡一泡或沖一沖就可以洗掉手上污染到的細菌和病毒。根據細菌學家的說法，要徹底洗去手上的細菌，必須要做到五點：（一）用清潔的水沖洗。（二）用充分的肥皂。（三）洗的範圍要廣一點，洗手要洗到手腕和手臂上。（四）要洗得徹底。尤其是指甲縫裏要洗乾淨。（五）洗後要用乾淨的毛巾擦乾。

專家們認爲即使是這樣洗，也不可能把手上的細菌或病毒百分之百地洗去，但可減少絕大數量的細菌和病毒。

根據醫學家的統計，有吃手指習慣的兒童比沒有這種習慣的兒童的患病率要高很多，原因是兒童的手上常沾染很多腸的細菌、化膿性細菌、砂眼病毒和寄生蟲卵等。如果一個有吮手指習慣的兒童，又沒有養成用肥皂洗手的習慣，當然會經常生病。

從事飲食業或者食品製作業的工作人員更應該經常用肥皂徹底洗手。他們的手如果不清潔，會把手上的細菌帶到食品中去，會危及到社會大衆的健康。

洗手可以淸除大部分細菌。美國一家醫院的營養部的員工發動了「洗手運動」，他們檢査手上細菌發現：

㈠大腸桿菌由百分之二十七減到百分之三，殺菌效果達百分之九十以上。㈡葡萄球菌由百分之五十八降到百分之三十五。葡萄球菌較大腸桿菌的效果低，並不是說洗手對葡萄球菌的效果小，葡萄球菌能迅速滲入毛孔和汗腺，隨汗液擴散、繁殖。如果勤快的用肥皂洗手，使可將這種菌從表皮上殺死。

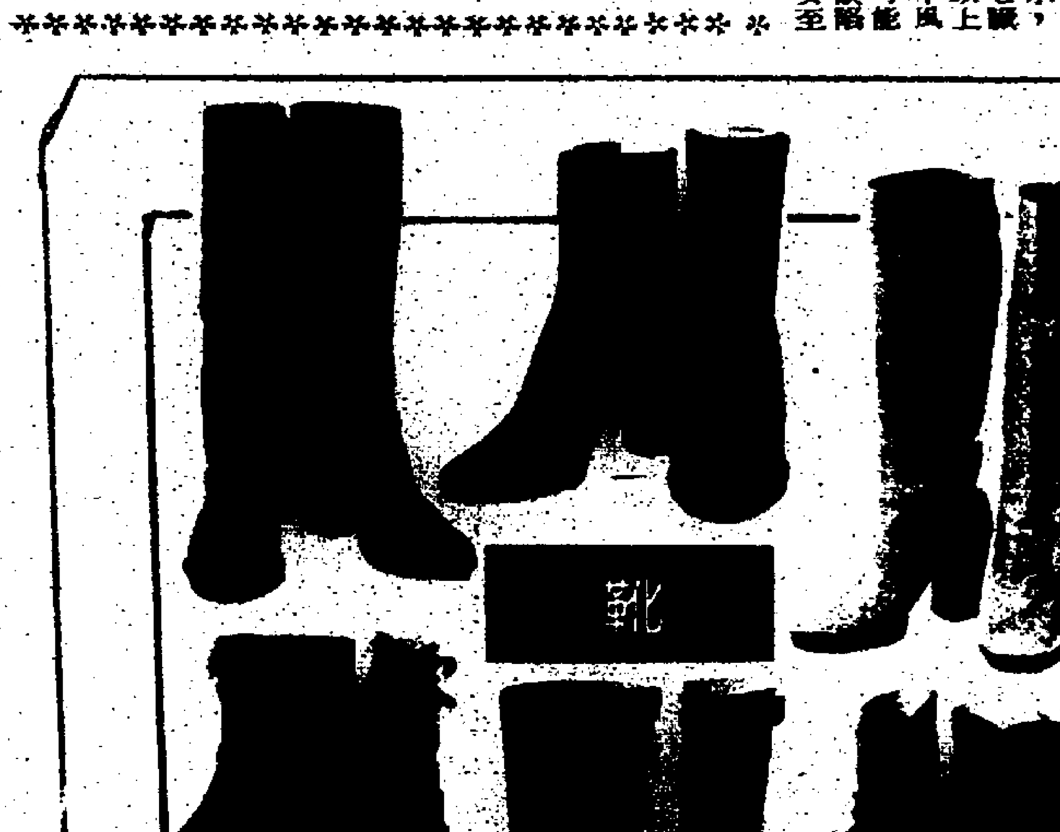
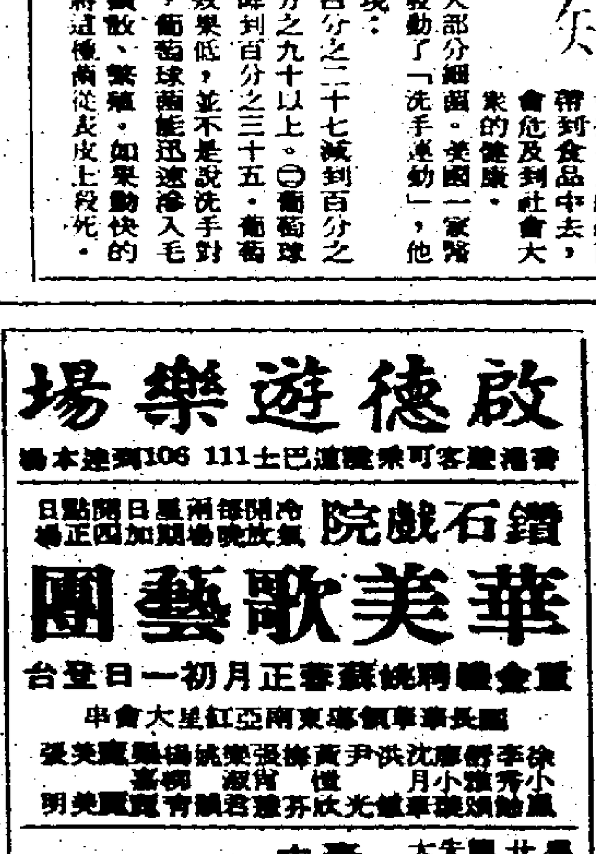
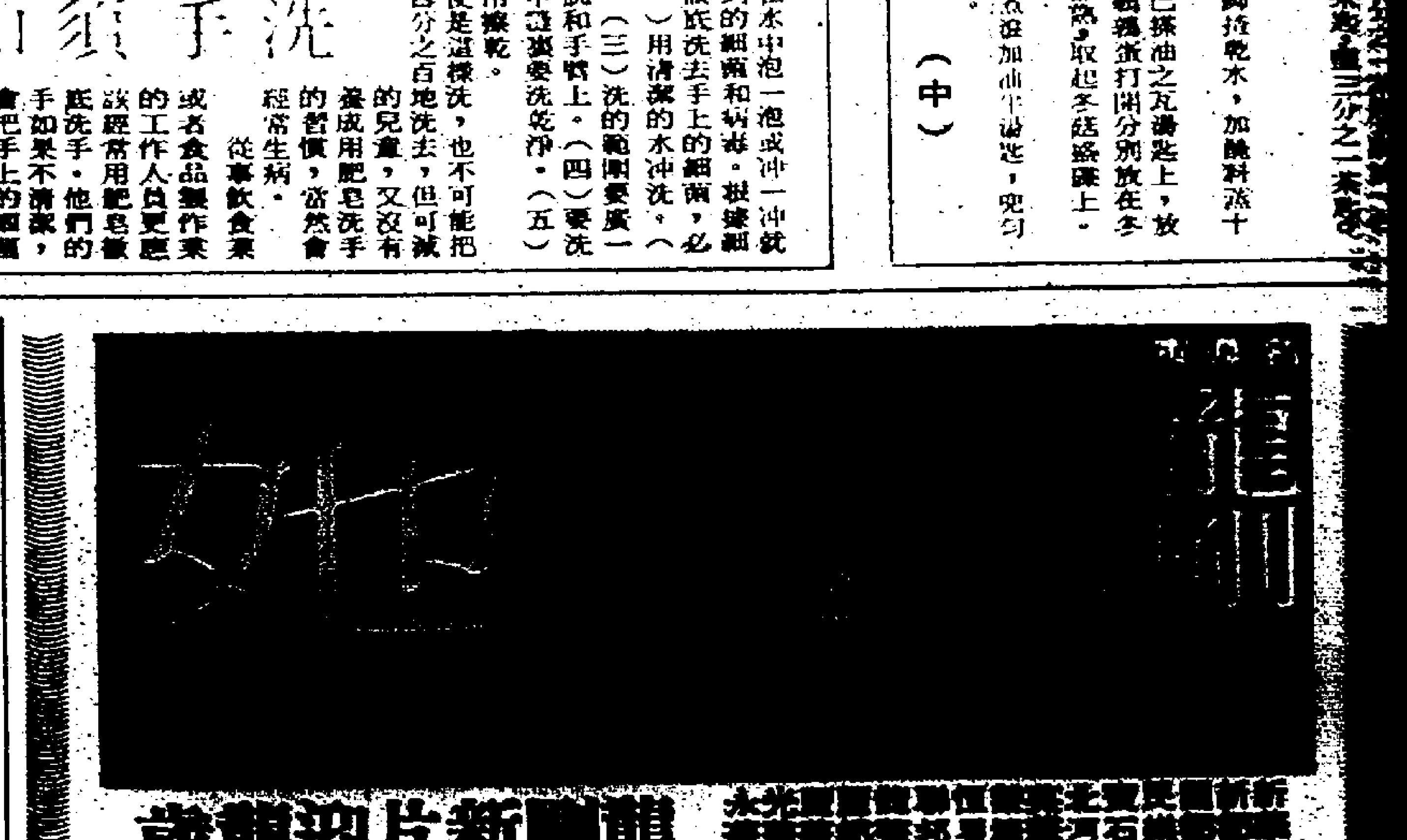
迎春接福

[illegible]所吃的菜式，往往是較爲膩滯，但應節，卻又不能不做。

本欄特別請到李曾鵬展女士爲大家提供一個清純而應節的菜式——「迎春接福」。這個菜除了並不油膩，老幼咸宜外，並可隔晚預先做妥，臨席前加獻即成。

用料：（可供十二人食）鵪鶉蛋廿四隻，冬菇廿四隻，中國火腿半両，蛋白兩隻，菜蓮廿四條。

醃料：鹽、糖各半茶匙，酒二茶匙，油一湯匙，薑二片，葱二條。

造法：㈠火腿切幼粒。㈡蛋白拂勻。㈢冬菇浸軟去脚揸乾水，加醃料蒸十分鐘。㈣把冬菇放在已搽油之瓦湯匙上，放時底向上，然後把鵪鶉蛋打開分別放在冬菇上，洒上少許火腿茸，蒸八分鐘即熟，取起冬菇。㈤灼熟菜蓮伴邊。㈥下油一湯匙，贊酒放下獻，煮沸加油半湯匙，兜勻熄火，放下蛋白兜勻淋在鵪鶉蛋上。

（中）